

# alès agglo

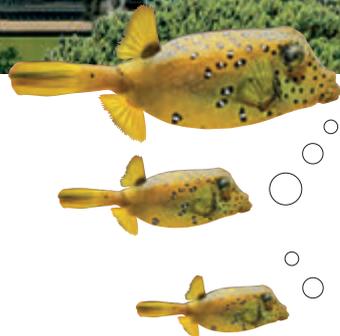
avril 2013 - n°4

100% info

le journal mensuel d'Alès Agglomération

## Le multiplexe est lancé

Les travaux du multiplexe alésien commencent en avril sur la dalle de la Maréchale, dans le cadre de la réhabilitation du nord du centre-ville.  
(pages 20 à 23)



### Aquarium

L'aquarium municipal de Saint-Jean-du-Gard a rouvert ses portes. Des milliers de poissons des mers et des rivières attendent le public dans 60 bacs.  
(p. 36)

### École des Mines

Bruno Goubet, le nouveau directeur, fait le point sur les atouts de l'École des Mines d'Alès, classée 29<sup>e</sup> école d'ingénieurs de France.  
(p. 5)

### Thermes

La première pierre de l'extension du complexe thermal des Fumades vient d'être posée. En prélude à un projet touristique d'envergure.  
(p. 6)

### La Nuit des Camisards

Souscrivez au spectacle théâtral "La Nuit des Camisards" qui sera joué cet été, en plein air, sur les hauteurs d'Alès.  
(p. 16)



# « Avec le train, je suis allé à Nîmes en 30 minutes »

Le 25 mars, le viaduc de Courbessac était mis en service. Un rendez-vous que le maire d'Alès ne pouvait pas manquer.



Installé à l'arrière du TER, le maire d'Alès a savouré le passage sur le viaduc de 620 mètres, véritable clé de voute de la modernisation de la ligne.

## Une étape fondamentale pour le désenclavement d'Alès

C'était en effet ce 25 mars que les TER faisaient leurs premiers tours de roues sur les rails du viaduc de Courbessac et le maire d'Alès Max Roustan ne voulait pas manquer ce moment, lui qui a été le premier, dès 1998, à faire inscrire des fonds pour ce viaduc au Conseil régional. Quinze ans après, il savoure : « Augmenter les possibilités de correspondances avec les TGV, faciliter l'accès à Alès pour les travailleurs et les touristes : c'est une bataille pour le désenclavement de notre territoire qui est gagnée aujourd'hui. »

Comme « un signe », le premier train à "inaugurer" le viaduc a été celui venant d'Alès, celui de Nîmes ayant connu un ennuï mécanique. Et Max Roustan de constater de visu l'absence de manœuvre de demi-tour pour entrer en gare de Nîmes. Résultat : huit minutes gagnées sur les trajets, quatre navettes quotidiennes supplémentaires et donc une desserte plus fréquente de certaines haltes.

7h58 : le TER arrive en gare de Nîmes après un arrêt intermédiaire à Saint-Geniès-de-Malgoirès. Exactement 32 minutes plus tard.



Le viaduc de 620 mètres fait gagner 8 minutes sur le trajet.



Max Roustan et son directeur de cabinet, Christophe Rivenq, ont apprécié la rapidité du voyage.

**7h26**, lundi 25 mars, rien de particulier en gare d'Alès. Rien, si ce n'est que les voyageurs qui attendent leur train pour Nîmes mettront désormais moins de temps que d'habitude pour arriver à destination. Certains, plongés dans une torpeur matinale, ne se rendent compte de rien. D'autres semblent plus au fait : « Tu vas voir, normalement il n'y a plus d'arrêt du train, ni de rebroussement » lâche une femme à sa collègue de travail.

## Alès est ceinturée par le très haut débit

La boucle locale de 20 km entourant la ville d'Alès est en cours de déploiement. Le centre hospitalier et quelques 800 entreprises pourront se connecter en 2014.



**144.** Ce sont 144 brins de fibre optique directement reliés au réseau national qui passent sous l'autoroute A9, à Nîmes, et sur lesquels pourront circuler des milliards d'informations. La magie du très haut débit, qui est un confort pour les Cévenols, est un précieux outil de travail pour les entreprises : « L'un des tous premiers critères d'installation pour un patron » précise Max Roustan, président d'Alès Agglomération, qui s'est improvisé chef de chantier le 25 mars, aux côtés de Jean Martin, responsable du service TIC et missionné sur ce projet : « Après l'arrivée de la fibre à l'entrée d'Alès, au niveau du giratoire de la 2x2 voies, nous sommes en train de créer "le socle". » Entendez, la boucle qui définit un premier périmètre d'irrigation. « Concrètement, on suit la rocade pour faire le tour de la ville. »

de fourreaux, « car ça fait longtemps que nous anticipons en prévoyant des réservations à chaque fois que nous faisons une tranchée dans la route » rappelle Max Roustan. Le réseau des caméras de vidéo-protection assure également un bon maillage. L'encorbellement du pont Vieux a été réalisé fin mars, tout comme la micro-tranchée rejoignant l'hôpital.

D'ici la fin de cette "tranche 1" en 2014, douze zones d'activité (Pist Oasis, École des Mines, Pôle Mécanique, etc) représentant près de 800 entreprises seront reliées, ainsi que le centre hospitalier, dont « la connexion au très haut débit est fondamentale pour développer les opérations à distance ».

## La fibre chez les particuliers en 2016

À partir de 2015, la deuxième phase (2,2 M€) consistera à étendre le réseau très haut débit de l'Agglo aux communes de Salindres, Saint-Christol, Saint-Martin et Saint-Privat, ainsi qu'à la zone d'activité "Porte des Cévennes". Puis, au fur et à mesure, vers les autres communes du territoire.



Les fourreaux de la fibre optique ont été tirés acrobatiquement sous le pont Vieux.

Enfin, aux alentours de 2016, la fibre optique pourra être proposée aux particuliers. Pour cela, il faudra un opérateur privé afin d'exploiter les infrastructures de l'Agglo et proposer une offre commerciale. L'opérateur historique (Orange) a, par le passé, promis d'être au rendez-vous.



## ENQUÊTE DE SATISFACTION 2013

Tous les deux ans, Logis Cévenols mène une enquête auprès d'un échantillon d'environ 850 locataires pour mesurer la satisfaction de ses habitants sur des questions aussi variées que le logement, la présence du gardien ou la qualité des espaces extérieurs. En 2011, 85,3 % des locataires de Logis Cévenols s'étaient déclarés globalement satisfaits de l'Office. L'enquête a lieu uniquement par téléphone du 8 au 13 avril, par la société Aviso, spécialiste en la matière. Comme en 2011, une information sera faite aux locataires sur les résultats de cette enquête et les plans d'action découlant des résultats seront mis en œuvre. N° VERT : 0800 306 546

## Priorité aux entreprises

L'Agglo et la Ville d'Alès, qui se sont emparés du dossier, mènent donc la première tranche de travaux sur Alès. Coût : 4 M€. Beaucoup d'endroits sont déjà équipés

# Le ministre de la Ville en visite à Alès

François Lamy s'est rendu dans les quartiers des Cévennes et des Prés-Saint-Jean pour apprécier les travaux de rénovation urbaine et s'enquérir des besoins.



Max Roustan s'est déclaré « très satisfait » du passage du ministre de la Ville à Alès.

« Pour moi, c'était important de venir à Alès car un gros travail de rénovation urbaine y a été réalisé. » François Lamy, ministre délégué auprès de la ministre de l'Égalité des territoires et du Logement, chargé de la Ville, n'est resté que trois heures à Alès, le 1<sup>er</sup> mars dernier, mais il n'a pas perdu une minute.

Passage sur le pont du Grabieux flambant neuf (lire ci-dessous), détour par le centre médico-social Volubilis en présence de Damien Alary, président du Conseil général, puis pause importante à la Maison pour Tous des Cévennes à la rencontre des associations et enfin coup d'œil sur les travaux de rénovation du Foyer des jeunes travailleurs (lire ci-dessous) et sur les jardins familiaux à proximité : un emploi du temps chargé mais hautement symbolique des travaux réalisés depuis 2006 dans le cadre de l'ANRU (Agence nationale de ré-

novation urbaine) grâce à la persévérance de la Ville d'Alès. 67 M€ sont en effet investis dans ces deux quartiers nord pour les rénover, les aérer, les désenclaver, bref les rendre plus agréables à vivre.

cune dégradation. » François Lamy s'est félicité des travaux accomplis sur Alès et a assuré qu'une nouvelle politique de la ville se mettait en place afin « de combattre la concentration de la pauvreté ».

## Un véritable projet d'urbanisme

« Il ne s'agit pas seulement d'un programme de réhabilitation, mais d'un véritable projet d'urbanisme, présentait ainsi le directeur général de l'Office Public de l'Habitat Alès Agglomération. Nous avons fait en sorte, par le désenclavement, de rattacher ces quartiers à la ville et, par la reconstruction des logements démolis, de favoriser la mixité sociale sur toute la ville ».

Max Roustan, maire d'Alès, précisait alors : « Ce qui est fait en termes de rénovation dans ces quartiers est massivement respecté. Nous ne déplorons quasiment au-

## Alès demande une rallonge

Pour autant, ces travaux d'importance ne sont pas encore suffisants, ce pourquoi la municipalité alésienne a demandé une rallonge budgétaire et une continuité dans le cadre d'un ANRU 2, voire d'un ANRU 3. « J'espère que nous aurons prochainement une bonne nouvelle » commentait Max Roustan, tandis que François Lamy saluait « le travail des élus qui font le maximum pour leurs habitants » et rappelait que « le Gard fait l'objet d'une attention particulière du ministère de la Ville ».



François Lamy est venu à Alès à l'invitation du député Fabrice Verdier.

## Deux chantiers exemplaires de rénovation urbaine



### Aux Cévennes : le pont sur le Grabieux

La voiture du ministre s'est arrêtée sur le pont récemment construit au-dessus du Grabieux, pour un accueil aussi officiel que symbolique. Ce nouvel ouvrage, mis en circulation dans la foulée, permet de relier les deux rives du Grabieux, à la hauteur du giratoire des Allemandes. La poursuite du désenclavement du cœur du quartier des Cévennes permet aux riverains de rejoindre le centre-ville d'Alès sans faire de détour par le quartier du Moulinet ou par la route de Saint-Ambroix. La Ville d'Alès a complété le pont par la reprise du giratoire des Allemandes afin de fluidifier et de sécuriser la circulation, tout en améliorant la desserte du centre hospitalier par l'avenue Jean Goubert.

### Aux Prés-Saint-Jean : le futur centre social

Max Roustan a détaillé au ministre de la Ville le projet de réhabilitation du Foyer des jeunes travailleurs actuellement en travaux. D'ici cet automne, les 1 700 m<sup>2</sup> de locaux à l'abandon aux Prés-Saint-Jean abriteront cinq structures associatives : les Restos du Cœur, l'association RAIA, Radio Grille Ouverte, le centre médico-psychopédagogique, l'association Réséda. Tout est en train d'être repris à l'intérieur de cet équipement scindé en deux bâtiments qui offrira de vastes bureaux fonctionnels.

Un projet de plus d'un million d'euros financé par l'ANRU (44 %), la Ville d'Alès (20 %), Alès Agglomération (27 %) et le Conseil général (9 %).



# Le Scot du Pays Cévennes prêt pour l'enquête publique

Le 28 mars, les 120 élus du Pays ont arrêté ce document qui définit la stratégie d'aménagement et de développement du territoire à vingt ans.



Le Scot donne de la cohérence aux politiques urbaines, favorise les déplacements durables et propose une offre d'habitat diversifiée.

Scot pour "Schéma de cohérence territoriale". Voilà six ans que les 120 élus du Pays Cévennes travaillent sur ce document crucial pour l'avenir de ce territoire de 5 000 km<sup>2</sup>.

Et ça n'a pas été sans peine. 110 réunions, une concertation poussée à l'extrême avec les services de l'État, les associations, les forces vives du territoire... C'est qu'il s'agissait de définir la straté-

gie d'aménagement et de développement du territoire à vingt ans : politique d'urbanisme, organisation de l'espace, logement, déplacements, environnement, commerces, ... Le tout en anticipant l'arrivée de 50 000 habitants supplémentaires à l'horizon 2030, en plus des 158 000 actuels. L'accueil démographique est donc l'une des priorités du Scot. Mais pas la seule...

Des pôles de centralité – des bourgs relativement importants – ont été ciblés pour garder une offre de services de proximité. Le désenclavement numérique et sanitaire est également considéré comme une priorité : d'où l'implantation du haut débit dans les vallées cévenoles et celle de maisons de santé dans les secteurs reculés. L'attractivité du territoire est un autre enjeu fort, avec le développement du tourisme et celui de la culture et des loisirs. Enfin, l'environnement est un secteur crucial avec la volonté du Pays de préserver l'eau et les énergies.

## Définir les grands équilibres

« Dans ce projet, nous avons défini à l'échelle de 120 communes les grands équilibres entre les espaces urbains, agricoles, forestiers ou naturels ainsi que les conditions d'un développement équilibré de ces espaces » précise Max Roustan, président du Pays Cévennes. Un président réélu le 28 février, suite à la refonte des intercommunalités dans les départements du Gard et de la Lozère<sup>1</sup>. Les élus ont donc arrêté le Scot du Pays Cévennes le 28 mars à l'unanimité moins trois voix. L'enquête publique sur ce Scot aura lieu entre juillet et octobre 2013, le vote final étant prévu pour le mois de novembre.

1 - 86 votants. Max Roustan, président sortant, réélu par 71 voix pour et 15 votes blancs.



Le 12 avril

## RÉSULTATS DE L'ENQUÊTE TÉLÉPHONIQUE

Max Roustan, maire d'Alès et président d'Alès Agglomération, animera le 12 avril une réunion publique où seront dévoilés les résultats de la consultation téléphonique qui a été menée du 18 au 22 mars auprès de tous les foyers de l'Agglo. Le premier budget de la nouvelle Agglo sera également présenté au public.

Entrée libre.

Vendredi 12 avril, à 18h30  
Espace Alès Cazot,  
rue Jules Cazot, Alès

## La Feria d'Alès dure six jours

Du 7 au 12 mai, la Feria 2013 propose des corridas "de respect" avec les élevages espagnols Adelaida Rodriguez et Prieto de la Cal. Des nouveautés dans les animations.



« Pour nous, c'est une belle aventure qui commence » indique Philippe Cuillé, nouveau délégué des arènes du Tempéras avec son neveu Pierre Cuillé et son compère Didier Cabanis. Pour leur première temporada en Cévennes, les délégués ont dévoilé mi-mars une programmation alléchante qui s'inscrit dans l'esprit "torista" des arènes du Tempéras.

Samedi 11 mai à 18h, est ainsi prévue une corrida "100 % Salamanca" avec des toros de Adelaida Rodriguez, réputés pour leur hargne au combat, pour les toreros Domingo López Chavez, Pedro Gutiérrez "El Capea" et Juan Del Alamo.

Dimanche 12 mai à 11h, la novillada sans picador remplace la corrida de rejón et propose quatre novillos de Valverde (Jean Couturier) pour Alejandro Rubio et Manolo Varregas.

Enfin, la corrida de toros de dimanche à 17h mettra en avant six beaux exemplaires de la ganadería Prieto de la Cal, à l'armure impressionnante, pour le Nîmois Marc



Manuel Escribano sera en piste dimanche 12 mai pour la corrida Prieto de la Cal.

Serrano et les Espagnols Fernando Cruz et Manuel Escribano.

Comptant pour le trophée des As, la course camargaise du jeudi 9 mai est annoncée comme « sérieuse et spectaculaire » avec des raseteurs d'expérience et de jeunes talents prometteurs.

## 6 jours de fête

La Feria d'Alès compte cette année une journée de plus, grâce au mercredi 8 mai (férié) et débutera donc dès le mardi 7 mai par la traditionnelle pégoulade. 36 bodegas seront sur les rangs pour faire monter l'ambiance.

Parmi les nouveautés festives, retenez "La Camargue en liberté", jeudi 9 mai à 21h, un spectacle tout public autour des traditions camargaises qui met en scène chevaux, taureaux et gardians. Et encore "Dargelos Arena Tour", un show son et lumière, vendredi 10 mai à 21h. Enfin, des animations inédites comme des concours d'attrapaires, de tir à la corde, de lancer de plateau et de flashmob.

Retrouvez le programme complet sur [www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr) et sur l'édition de mai du journal Alès Agglo. tél. 04 66 52 32 15  
Réservation des places au 04 66 56 11 04 ou en ligne sur <http://feria.ville-ales>

# Bruno Goubet : « L'École des Mines est en classe A »

Le nouveau directeur de l'École des Mines d'Alès prend la barre d'un établissement qui affiche d'excellents résultats dans tous les domaines. Son ambition ? Faire encore mieux...

*Ingénieur général des Mines, Bruno Goubet a pris ses fonctions de directeur de l'École des Mines d'Alès le 11 février dernier. Il a déjà été directeur des recherches et directeur-adjoint de l'École entre 1990 et 1998.*



## EN CHIFFRES

- 1 000 élèves
  - 217 ingénieurs diplômés en 2012
  - 65 doctorats (17 thèses soutenues en 2012)
  - 362 personnels
  - 3 centres de recherche (matériaux, risques industriels, génie informatique)
  - 146 contrats de recherche en 2012
  - 1 incubateur d'entreprises (Innov'Up)
  - 31,3 M€ de budget consolidé
  - 2,6 M€ de chiffre d'affaires dans les centres de recherche
  - 78 établissements étrangers partenaires
  - 97,3 % des emplois trouvés en moins de 4 mois
  - 61,3 % des élèves embauchés avant leur sortie de l'école
- Plus d'infos : [www.mines-ales.fr](http://www.mines-ales.fr)

**Alès Agglo :** Vous connaissiez déjà l'École des Mines (ÉMA) pour en avoir été le directeur-adjoint dans les années 1990. Pourquoi être revenu à Alès ?

**Bruno Goubet :** Diriger cette école est une mission fantastique parce que l'ÉMA est un établissement de belle taille – 1 000 élèves, 3 centres de recherche, 362 agents, 31 M€ de budget consolidé – et qu'elle est membre depuis un an du plus grand réseau d'ingénieurs de France, l'Institut Mines-Télécom, ce qui est une chance extraordinaire pour le bassin alésien.

**Alès Agglo :** Quelles différences entre l'école que vous avez quittée en 1998 et celle de 2013 ?

**B. G. :** Tout a changé tant au niveau de la qualité que de la quantité ! On n'est plus dans la même école. Songez que l'établissement compte 1 000 élèves, contre 600 il y a quinze ans, que le recrutement s'effectue désormais en Maths Spé, sur le concours commun Mines-Pont qui regroupe 13 000 candidats venus de la France entière, et que 78 % des 150 élèves recrutés chaque année ont décroché une mention Bien ou Très Bien au Bac. Au niveau de la recherche, nos trois centres de recherche ont dégagé l'an dernier

2,6 M€ sur des contrats avec des entreprises sur le bassin alésien, en France et à l'international. Nous avons quelque 65 thésards dans nos labos... Enfin, l'entrepreneuriat reste la clé de voûte de l'école : 6 entreprises ont été créées en 2012 dans notre incubateur Innov'Up et 35 entreprises y sont aujourd'hui accompagnées...

**Alès Agglo :** En décembre 2012, le magazine *L'Étudiant* a classé l'ÉMA dans le groupe A des écoles d'ingénieurs de France, à la 29<sup>e</sup> place sur 120... Quels sont les points forts de l'ÉMA qui justifient ce classement ?

**B. G. :** D'abord le placement de nos diplômés : 61 % sont embauchés avant même de sortir de l'école et 97 % trouvent un travail en moins de quatre mois. Et ce pour un salaire annuel moyen de 39 000 € en début de carrière...

Ensuite, le positionnement industriel. Notre cursus pédagogique s'est structuré autour de l'innovation, ce qui intéresse beaucoup les chefs d'entreprise. Sur leurs trois années à l'école, les élèves passent un an dans les entreprises, sur du transfert d'innovation, ce qui est vraiment une spécificité de l'ÉMA. Cette école est fille de l'industrie et doit se dévouer à l'industrie... Dans la même veine, Alain Dorison, mon prédécesseur, a lancé la formation par apprentissage pour les Bac + 2, qui se déroule à mi-temps dans les entreprises : les 37 premiers ingénieurs issus de cette formation ont été diplômés fin 2012 et nous sommes sur un rythme de 80 diplômés par an.

Des sections d'apprentissage de cette taille et aussi intégrées à l'école, ça n'existe pas ailleurs !

Enfin, notre ouverture internationale. Le campus s'internationalise, avec des étudiants chinois, brésiliens, indiens, canadiens, ... L'ÉMA a des partenariats avec 78 écoles dans le monde et 21% de nos diplômés décrochent leur premier emploi à l'étranger.

**Alès Agglo :** Comment maintenir un tel classement ?

**B. G. :** Il ne s'agit pas seulement de le maintenir mais de l'améliorer ! Je veux pousser les feux partout, dans tous les secteurs en même temps – formation, recherche, partenariat avec les entreprises – car l'amélioration de l'un tirera les autres vers le haut. Il faut améliorer notre efficacité en donnant un sens à l'ensemble des équipes, en créant un projet collectif qui collera aussi à la stratégie de l'Institut Mines-Télécom. L'École des Mines est dans "la classe A" et nous ferons en sorte qu'elle y reste !

**Alès Agglo :** Et pourtant, avoir une école d'un tel niveau à Alès relève d'un incroyable défi ?

**B. G. :** C'est même une gageure ! La 29<sup>e</sup> école d'ingénieurs de France dans une ville moyenne, excentrée, loin des universités, et dans la dernière région industrielle avant la Corse, c'est un vrai challenge... L'histoire de cette école, le travail acharné des équipes et la collaboration étroite avec les élus et les forces vives du bassin ont rendu cela possible, mais nous devons lutter plus que les autres pour nous développer. Désormais, notre participation à l'Institut Mines-Télécom nous donne accès à un réseau international et va nous permettre de compenser ces difficultés. L'ÉMA a un bel avenir devant elle !

## UNE ÉCOLE DE 170 ANS

Créée en 1843 pour former des maîtres mineurs, l'École des Mines d'Alès fête cette année ses 170 ans, ce qui en fait l'une des plus anciennes écoles d'ingénieurs de France. L'ÉMA a considérablement évolué pour devenir dans le dernier tiers du xx<sup>e</sup> siècle une école d'ingénieurs de premier plan comprenant quelque 1 000 élèves venant de tout l'Hexagone et de l'étranger.

Pour Bruno Goubet, « cette histoire imprègne le fonctionnement de l'école car elle donne aux cadres, aux personnels et aux élèves une grande fierté à faire partie de la maison, d'où une implication maximale. Il existe ici une culture ouvrière, une marque "mines" qui véhicule une image de qualité et de solidarité... »



# Top départ pour l'extension des thermes des Fumades

Le 26 mars, les maires d'Alès et d'Allègre-les-Fumades ont posé la première pierre d'une extension de l'établissement thermal destinée à la rhumatologie.



Mené par les Villes d'Alès et d'Allègre-les-Fumades, l'agrandissement de la station thermale permettra de développer le tourisme en Cévennes.

lancement d'un projet global de développement touristique et thermal en gestation depuis cinq ans.

Au cœur d'un site naturel préservé et bénéficiant d'une qualité de soins reconnue, les thermes des Fumades possèdent quatre agréments couvrant 90% des prescriptions de cures en France : dermatologie, ORL, infections buccales et surtout, depuis 2010, rhumatologie (75% des prescriptions en France). Un forage à 120 mètres de profondeur a récemment sécurisé la ressource en eau.

## Passer à 3 000 curistes par an

Le potentiel du site est donc énorme pour peu que l'on mette en adéquation les structures d'accueil avec les desiderata des curistes. Ce à quoi travaillent activement les maires d'Alès et d'Allègre-les-Fumades au sein d'un Syndicat intercommunal à vocation unique "Pôle Santé Bien-être". « Nous voulons passer de 1 700 à 3 000 curistes par an » annonce Pierre Brun, appuyé par Gérard Sauquet, président de la Sogatherm, qui gère l'établissement.

Partant de l'idée que « la station des Fu-

mades peut constituer une base d'hébergement et de services dans le respect d'un tourisme familial », Max Roustan, également président du Pays Cévennes, voit dans ce complexe thermal un atout touristique de poids pour attirer et retenir les touristes en Cévennes.

## Hôtel, restaurant, centre spa/balnéo, parc thermal, ...

Outre l'extension destinée à accueillir provisoirement l'afflux des patients en rhumatologie<sup>1</sup>, le projet global des Fumades, chiffré à 20 M€, comprendra la rénovation et l'extension des thermes, un hôtel, un restaurant, un centre spa/balnéothérapie, un parc thermal consacré aux plantes aromatiques et la création de résidences de tourisme.

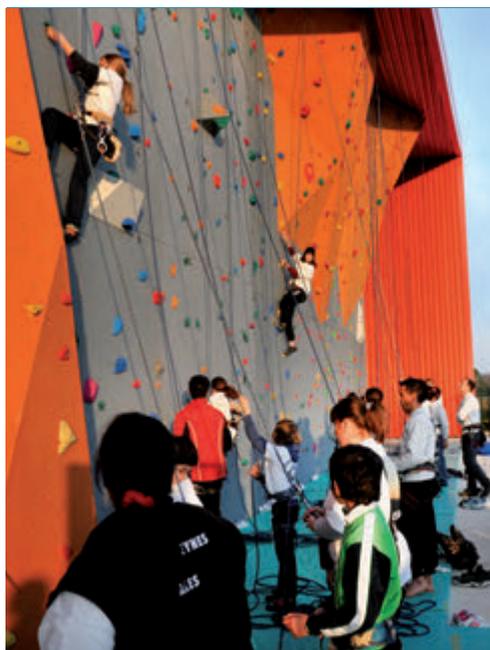
Une procédure d'appel à investisseurs est en cours et devrait aboutir d'ici fin 2013. S'ensuivront alors vingt mois de travaux.

<sup>1</sup> - Ce nouveau bâtiment, qui ouvrira en septembre, comprendra un bassin de mobilisation, des cabines de bain, de cataplasme et de douche, et une salle de repos.

« Une opération stratégique pour développer le tourisme en Cévennes. » Max Roustan, maire d'Alès, n'a pas boudé son plaisir de poser, en compagnie de Pierre Brun, maire d'Allègre-les-Fumades, la première pierre d'un nouveau bâtiment thermal de 300 m<sup>2</sup>. Cette pierre symbolise tout simplement le

# La halle des sports Jacques Prévert a été inaugurée

Baptême sportif le 27 février pour cet équipement tant attendu des lycéens de Saint-Christol-lez-Alès et des clubs locaux.



Le mur d'escalade extérieur de 10 mètres offre entre 40 et 50 voies aux amateurs du genre.

Pour couper le ruban, de g. à d. : le conseiller général Jacky Valy, le maire de Saint-Christol Philippe Roux, le président de l'Agglo Max Roustan, le conseiller régional Joël Abati et le sous-préfet d'Alès Christophe Marx.

Réalisée par Alès Agglomération, avec le soutien de la Région Languedoc-Roussillon, la halle des sports Jacques Prévert jouxte le lycée de Saint-Christol-lez-Alès construit en 2009. Un superbe gymnase, clair et chaleureux, avec, sur son mur Sud, un mur d'escalade disposant de quelque 50 voies !

Lors de l'inauguration, tous se sont félicités de cette réalisation : Joël Abati, représentant le président du Conseil régional, le sous-préfet Christophe Marx saluant le côté écologique du chauffage au bois et Max Roustan soulignant que l'Agglo œuvre activement en faveur du sport.

Il a ainsi rappelé la livraison en 2012 de trois salles de sport dans le quartier de la Prairie d'Alès et d'un stade avec pelouse synthétique à Saint-Jean-du-Pin. Avant d'évoquer la mise en place d'un maillage de circuits de randonnée sur le territoire et la réalisation de la voie verte d'Alès (lire page 11).

Pour réserver la salle : s'adresser au service des Sports. Les créneaux du week-end sont prioritairement réservés pour les matchs et les rencontres sportives. tél. 04 66 56 11 09 - vdq.sports@ville-ales.fr

# Les épiceries solidaires : plus qu'une aide alimentaire

Les personnes en situation de précarité peuvent compter sur un accompagnement social. Tour d'horizon sur l'agglomération.

## Épisol : un accompagnement avant le surendettement voulu par la Ville d'Alès et le CCAS



Les bénévoles d'Épisol assurent un accueil de qualité deux fois par semaine.

20 % moins cher qu'en grande surface pour les aider à sortir les comptes du rouge » explique Françoise Lahondère, vice-présidente d'Épisol. « C'est une aide provisoire qui ne fait pas dans le "distributif", mais plutôt dans l'accompagnement » spécifie Michèle Veyret, conseillère municipale déléguée aux Associations humanitaires ayant suivi le dossier de près pour le compte de la Ville d'Alès qui soutient ce projet par la mise à disposition des locaux.

### Favoriser le retour à l'autonomie

Ici, pas d'assistanat, les bénéficiaires passent à la caisse, comme tout le monde : « Ce n'est pas un détail, c'est très important pour enclencher le processus de retour à l'autonomie » précise une bénévole. 15 familles bénéficient actuellement des étals à bas prix pour sortir d'une mauvaise passe : « Les budgets sont de plus en plus rapidement déséquilibrés. La moindre anicroche et c'est la spirale infernale, décrit André Vielpeau, président d'Épisol. C'est pourquoi nous intervenons en amont du surendettement ». Seize bénévoles s'impliquent chez Épisol pour développer les échanges humains, créer du lien et « tenir la boutique ». Ils ont pour projet de mettre en place cette année des ateliers d'animation.

« Propose prix moins chers contre promesse de redresser la barre. » C'est en substance la vocation de cette épicerie qui a inauguré ses locaux alésiens fin janvier. Épisol est l'un des maillons utilisés par le CCAS d'Alès pour aider les personnes en situation précaire à s'en sortir. Avoir la possibilité de faire ses courses dans cette épicerie solidaire oblige les bénéficiaires à suivre les séances d'information du CCAS sur les économies d'électricité, d'eau, sur la gestion d'un budget, etc. « Nous leur proposons temporairement des produits

53 bis, Grand rue Jean Moulin, 30100 Alès  
Ouverture jeudi 14h-16h et vendredi 9h-11h  
tél. 04 66 52 64 82

## Épicerie sociale de Salindres : 20 familles accueillies

Pour une commune de 3000 habitants, Salindres apporte un soutien resserré aux personnes en situation de précarité. L'épicerie solidaire, portée par le centre social et culturel "La cour des miracles" et financée par le Conseil général et la politique de la Ville, s'adresse

aux personnes inscrites dans le dispositif du RSA. 20 personnes bénéficient de ce soutien. Les cotisations mensuelles de 4 à 6 € (selon la composition du foyer) permettent d'effectuer l'équivalent de 48 à 68 € de courses.

### Rompre l'isolement

À la différence du "tout gratuit" et du "tout distributif", chaque bénéficiaire doit, en échange de prix très bas, s'impliquer dans la vie de l'épicerie trois demi-journées par semaine : participer à des ateliers, gérer les stocks, faire les courses, mettre en rayon, nettoyer le local, etc. « C'est une manière d'obliger les personnes à rompre leur isolement et de créer avec eux un lien social » explique Véronique Soufflet, l'animatrice des lieux. Cette action collective d'insertion doit, en un an maximum, permettre aux participants de se réapproprier des repères professionnels « grâce au travail en équipe, au respect des horaires et des règles d'hygiène et de sécurité ».



Les ateliers "cuisine" recréent du lien social.

## À Saint-Jean-du-Gard : des prix 20 % moins cher



De g. à d. : Lucie Sajan, responsable de la boutique, Mireille, bénévole, et Nathalie Liron, présidente du centre social.

Au son de la clochette, pousser la porte de "L'épicerie & boutique solidaires de l'Oustal" est déjà un geste engagé. Tout sourire, Lucie Sajan vous l'explique : « En achetant les articles proposés dans la boutique, vous faites vivre l'épicerie solidaire tout au long de l'année. » Ça tombe bien, côté boutique, les prix sont très raisonnables : comptez de 1 € à 10 € pour les vêtements. À ce prix-là, personne ne se prive à Saint-Jean. Il y a ceux qui veulent donner un coup de pouce et puis ceux qui souhaitent simplement s'acheter un article sympa, en bon état, très peu cher : déco, petit électroménager, bijoux, vêtements, ... « On peut venir y boire un café ou un thé, ajoute Lucie, c'est avant tout un lieu de vie ouvert à tous ».

### Un système de cartes mensuelles

Côté étals, l'essentiel est là : produits alimentaires, ménagers ou d'hygiène sont en libre service, 20 % moins cher que les prix réels pratiqués au supermarché. Qui peut y prétendre ? Les salariés, les personnes sans emploi, les retraités, ... « Tous ceux qui sont sur le fil du rasoir », note Nathalie Liron, présidente du centre social L'Oustal dont dépend la structure. Ceux qui gagnent trop pour prétendre aux aides, mais pas assez pour s'en sortir dignement ». Un système de carte mensuelle allant de 10 à 14 € selon la composition du foyer permet de réaliser entre 55 et 80 € de courses. Une aide de six mois, reconductible trois mois. Si vous souhaitez soutenir l'action, vous pouvez déposer vos dons à la boutique où une poignée de bénévoles s'investit pour trier les vêtements, tenir des permanences à la boutique ou mettre en rayon. « Nous commençons à être vraiment connus et la population se montre solidaire » s'enthousiasme Nathalie Liron.

117, Grand rue, 30270 Saint-Jean-du-Gard  
Ouverture du mardi au jeudi 9h-12h, mercredi et jeudi 14h-18h - tél. 09 52 31 58 09

## DES RÉSEAUX SOCIAUX, POURQUOI ?

- Vous pouvez accéder à toutes les informations d'Alès et de l'Agglo. Plusieurs canaux d'informations s'offrent à vous parmi lesquels : Facebook, Twitter, Google +, Youtube, Pinterest, Instagram, ...
- Vous pouvez aussi interagir en temps réel avec la collectivité via Twitter, Google + et Facebook : donnez votre avis, soutenez des initiatives et échangez avec d'autres membres de la communauté.
- Enfin, vous pouvez partager et faire connaître ce qui se passe dans votre ville et votre Agglo d'un simple clic à vos amis. Vous n'êtes pas obligé d'être vous-même connecté à ces réseaux pour consulter les différentes pages : il suffit de cliquer sur les liens que nous vous indiquons. À bientôt !

# Simplifiez-vous l'Agglo grâce aux réseaux sociaux

La Ville d'Alès et l'Agglo sont désormais présentes sur Facebook, Twitter, Youtube, Pinterest, Google +, etc. Connectez-vous !



Plus intuitifs et plus interactifs que le site portail [www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr), les réseaux sociaux Alès Cévennes (Facebook, Twitter, Google +, Youtube, Pinterest) permettent de rester connectés en permanence : actualité, photos, exclusivité, événements en direct, etc.

## FACEBOOK, TWITTER, GOOGLE +



Près de 3 000 fans pour la page Facebook Alès Cévennes.



106 followers et 53 abonnés sur le Twitter Alès Cévennes.

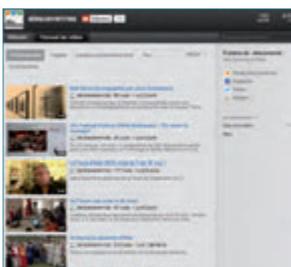


Pour les allergiques à Facebook, les mêmes infos sur Google +.

L'information et l'interaction en temps réel ! Rejoignez Facebook, Twitter et Google + pour profiter de l'actualité à Alès : actu, cultures, sports, loisirs, sorties, ... Par exemple, les amis de ces pages ont pu suivre en direct l'élection de Miss Alès ou encore découvrir en temps réel, lors de la conférence de presse, l'affiche de la Feria 2013. Et poster leurs commentaires... Vous pouvez aussi réagir et nous informer de ce qui se passe dans la ville.

[www.facebook.com/alescevennesoff](http://www.facebook.com/alescevennesoff)  
 @alescevennesoff  
 Google+ : Alès Cévennes

## YOUTUBE



La Web TV Alès Cévennes poste sur Youtube les vidéos de l'actualité du territoire.

Retrouvez régulièrement l'actualité d'Alès et de l'Agglo sur les vidéos de la Web TV Alès-Cévennes : événements (Semaine cévenole, Festival Cinéma, Feria, etc), infos (passage du ministre de la Ville, travaux en ville, repas des aînés, etc), vie associative, culture :

<http://www.youtube.com/user/alescevennes>

Par ailleurs, vous pouvez consulter les archives vidéos d'Alès Cévennes sur : [www.alescevennes.tv](http://www.alescevennes.tv)

## PINTEREST, INSTAGRAM



Avec les albums photos réalisés par nos soins, vous découvrirez Alès sous un autre angle !

[pinterest.com/alescevennes](http://pinterest.com/alescevennes)  
[instagram.com/instalescevennes](http://instagram.com/instalescevennes)

Découvrez nos plus belles photos d'Alès et de ses alentours.

## Alès-Audace : la focale sur l'audace en Cévennes



L'actualité d'Alès Agglomération et des Cévennes sous l'angle des réalisations et projets audacieux et innovants : le concours Alès Audace 2013, doté de 80000 €, les entreprises qui innovent, le chantier d'un village médiéval en Cévennes, l'actu du Pôle Mécanique, etc. Outre le blog Alès Audace qui centralise les informations, l'actualité audacieuse se décline en trois thèmes sur les réseaux sociaux : Alès Agglomération, Pôle Mécanique et Cévennes Tourisme. À découvrir.

Le blog Alès-Audace référence les actions audacieuses du territoire.

### LES LIENS

- **Le blog :**  
[www.ales-audace.fr](http://www.ales-audace.fr)
- **Facebook :**  
[www.facebook.com/AlesAgglomeration](http://www.facebook.com/AlesAgglomeration)  
[www.facebook.com/pages/POLE-MECANIQUE-OFFICIEL](http://www.facebook.com/pages/POLE-MECANIQUE-OFFICIEL)  
[www.facebook.com/cevennes](http://www.facebook.com/cevennes)
- **Twitter :**  
[@AAGglomeration](https://twitter.com/AAGglomeration)  
[@cevennes](https://twitter.com/cevennes)  
[@PoleMecanique](https://twitter.com/PoleMecanique)

# Grâce à l'Agglo, SNR investit 20 M€ sur Alès

Le site "Alès 2" de Richard-Ducros accueillera dans quelques semaines quatre chaînes de production de roulements à billes.



L'Agglo, qui a financé les travaux de réhabilitation, reste propriétaire du site industriel. NTN-SNR a signé un bail de 9 ans.

Après la réindustrialisation du site "Alès 1" de la Montée de Silhol où les 140 emplois qui peuplaient jadis les ateliers Richard-Ducros ont été reconstitués (lire *Alès Agglo* n°2, février 2013), l'Agglo et la Ville d'Alès s'approprient à enfoncer le clou sur le site "Alès 2" de Richard-Ducros. L'implantation d'un deuxième centre de production de

SNR Cévennes y est en effet imminente. Max Roustan l'avait assuré : « Je mettrai tout en œuvre pour redonner une vocation industrielle à ces sites » martelait-il en 2011, au lendemain de la liquidation judiciaire de la société Richard-Ducros. Depuis, la collectivité a montré une réactivité exemplaire pour empêcher la création d'une friche industrielle : acquisition des bâtiments auprès du tribunal de commerce de Paris, évaluation des besoins des entreprises susceptibles de s'installer et aménagement des locaux pour permettre une implantation rapide. Le site "Alès 2" situé sur la rocade, à Croupillac, est actuellement en travaux : 7 000 m<sup>2</sup> de bâtiments entièrement repris pour correspondre aux besoins du géant industriel japonais NTN Corporation (maison mère de SNR Cévennes) qui souhaite y installer un deuxième site de fabrication, spécialisé dans le développement des roulements automobiles de 3<sup>e</sup> génération à très forte valeur ajoutée.

L'Agglo fait du sur mesure : aménagement d'une zone de stockage, de traitement des fluides et d'une station de traitement d'air, reprise du sol avec résistance de 5 tonnes/m<sup>2</sup>, création de deux quais de chargement et d'une rampe d'accès depuis la rocade.

## 40 salariés d'ici 2014

Alès Agglomération livrera l'équipement fin mai afin que SNR Cévennes puisse installer quatre premières lignes de production à partir du mois de juin et lancer la production début juillet. « Le déploiement des modules se fera jusqu'en juin 2014 », précise Laurent Condomines, directeur de SNR Cévennes. À terme, une quarantaine d'opérateurs seront présents sur le site. Cette première tranche d'investissements de 20 M€ (2013-2014) pourrait en appeler d'autres et permettra déjà de sortir deux millions de roulements de 3<sup>e</sup> génération par an.

## L'Agglo poursuit son engagement dans l'aéroport de Garons

Levier du développement touristique de la région, l'aéroport Nîmes-Alès-Camargue-Cévennes ouvre une nouvelle destination vers le Maroc fin avril.

**186 000** passagers actuellement et 262 000 voyageurs en ligne de mire pour 2019 : c'est le cap que se fixe la SNC-Lavalin. Le nouveau gestionnaire a été désigné le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et pour sept ans par le syndicat mixte de l'aéroport, pilote de l'équipement, composé des Agglos de Nîmes et d'Alès et du Conseil général du Gard.

Pour éviter le crash aéroportuaire, l'Agglo d'Alès a décidé de faire partie prenante du syndicat mixte dès sa création en 2006 : « Il était fondamental de conserver un aéroport dans le Gard, département en pleine croissance. Encore plus à Nîmes qui est à une encablure de nos montagnes » explique Max Roustan, président d'Alès Agglomération. « C'est un équipement indispensable, situé au cœur d'un territoire en pleine structuration via le Pôle métropolitain formé par Alès et Nîmes, détaille Marcel Gérente, vice-président de l'Agglo délégué au Développement économique. L'aéroport nîmois dispose d'un potentiel de développement prometteur ». Surtout comparé à ceux de Montpellier ou de Marseille, déjà bien saturés.

Pour Alès Agglomération, c'est une participation aux prises de décision et un engagement qui se traduit concrètement par un co-financement de l'équipement à hauteur de 300 000 € par an.

À seulement 50 km d'Alès, l'aéroport Nîmes-Alès-Camargue-Cévennes est un



Le nouveau gestionnaire de l'aéroport souhaite doubler le nombre de destinations au départ de Nîmes, avec 33% de vols supplémentaires.

atout touristique de taille (34<sup>e</sup> aéroport français de métropole) : l'aérogare est simple, mais fonctionnel ; il n'a qu'une piste, mais celle-ci peut recevoir tous types d'avions, y compris des vols internationaux.

## Attirer des touristes en Cévennes

Pour l'heure, Ryanair, seule compagnie aérienne à opérer sur le tarmac nîmois, propose quatorze vols par semaines sur trois destinations : Londres, Bruxelles et Liverpool. Anglais et Belges, qui affectionnent les Cévennes peuvent ainsi s'épargner jusqu'à 24 heures de trajet en

voiture, à moindre coût qui plus est grâce aux offres de la compagnie "low cost". Le nouveau gestionnaire de l'infrastructure avance un objectif d'au moins six lignes. Trois seraient donc nouvelles. Des pistes sont avancées sur l'Europe du nord. En attendant, dès le 26 avril, une première nouvelle ligne Nîmes-Fès (Maroc) ouvrira, à raison de deux allers-retours par semaine. C'est en effet l'autre enjeu de l'aéroport Nîmes-Alès-Camargue-Cévennes : proposer également des destinations d'évasion pour les populations gardoises.

tél. 04 66 70 49 49

## CROUZET : UN NOUVEAU CENTRE R&D EN MAI

Spécialisé dans la production de moteurs électriques, le site alésien de la société Crouzet Automatismes compte environ 160 salariés. Pour rester à la pointe de ce secteur d'activité, l'entreprise a souhaité disposer d'un nouveau site de recherche et de production de produits innovants. Un équipement très haut de gamme et d'une portée mondiale, que le service Développement économique d'Alès Agglomération a appuyé. Résultat : un centre de 4 605 m<sup>2</sup> est sorti de terre le long de l'avenue Vincent d'Indy, à Alès.

Confiés à la Société départementale d'économie mixte (SEGARD) et garantis par l'Agglo, les travaux seront livrés en avril afin de permettre le déménagement de Crouzet Automatismes au mois de mai. Les anciens ateliers de Crouzet seront réinvestis pour moitié au mois d'août par la société Harmony du Bureau qui est en pleine expansion, et réaménagés pour l'autre moitié afin d'accueillir d'autres activités.

Pour les 7-17 ans  
SÉJOURS  
DE VACANCES  
PLEINE NATURE



L'association Le Merlet, implantée en Cévennes depuis trente ans, propose des séjours de vacances sur des thématiques qui associent activités de pleine nature, créatives et artistiques et découverte du bivouac dans un environnement naturel exceptionnel.

Les enfants et adolescents bénéficient d'un accueil et d'un suivi de qualité par des animateurs choisis pour leurs compétences et leur motivation à transmettre des valeurs qui font la force de l'association : une pédagogie centrée sur l'immersion dans la nature, le groupe et la créativité, ...

Le fonctionnement par petits groupes (de 8 à 18 enfants) permet d'enclencher une dynamique riche et agréable pour les jeunes.

www.lamerlet.asso.fr  
tél. 04 66 85 18 19

## “À vous de jouer” à Saint-Jean-du-Gard

Accueillant des publics de tous âges, la ludothèque sillonne les routes de l'agglomération pour faire découvrir une grande diversité de jeux.

Ils y viennent pour s'amuser, pour emprunter un jeu comme on emprunte un livre à la bibliothèque ou pour demander l'organisation d'une animation ludique au sein de leur association. “Ils”, ce sont les publics de la ludothèque “À vous de jouer” de Saint-Jean-du-Gard. Des enfants, mais aussi des crèches, le Relais Assistantes Maternelles, les maisons de retraite ou les centres de loisirs. La structure est ouverte au plus grand nombre.

### Une ludothèque itinérante

La partie a commencé en 1997, grâce à la commune de Saint-Jean-du-Gard qui a mis des locaux à la disposition de l'association au cœur du village. Forte de son succès, l'association a ensuite ouvert un service de ludothèque mobile en février 1999 : le minibus dessert les communes environnantes de l'agglomération pour le prêt de jeux et les animations.

Une ludothèque qui vient à vous, voilà une originalité qui permet de toucher un large public ! À bord de leur minibus, les animateurs peuvent se déplacer dans les associations, sur les manifestations culturelles, dans les fêtes des écoles, lors d'anniversaires ou jusque dans les maisons de



Mobile, la ludothèque de Saint-Jean-du-Gard organise des animations jusque dans les centres de loisirs.

retraite et les établissements spécialisés tels que Sésame Autisme, Artès, etc. “À Vous de jouer” propose des animations sur mesure, la mise en place d'espaces jeux, la location de valises thématiques et dispense également des formations.

### 2 000 jeux au catalogue

La ludothèque “À vous de jouer” dispose aujourd'hui d'un catalogue de 2 000 jeux et jouets aux catégories et règles très diversifiées : « Ils concernent tous les âges de la vie et abordent de multiples thématiques, énonce l'animatrice Martine Gazon-Morel : la stratégie, l'adresse, l'observation, la rapidité, l'art, l'environnement, la mémoire, l'éveil, ... » Et même des jeux adaptés aux personnes présentant des handicaps grâce à des approches sensorielles.

Régulièrement, la ludothèque achète de nouveaux jeux, en fonction de ses publics et des actions menées. La direction attache une grande importance à leur fabrication écologique, dans la mesure du possible.

### Ludothèque “À vous de jouer”

1, rue Maréchal de Thoiras, Saint-Jean-du-Gard  
• Ouverture le mardi 16h30-18h30 et le mercredi 10h-12h et 15h-18h  
• Accueil de structures sur rendez-vous (crèches, Relais Assistantes Maternelles, IME, IMP, centres de loisirs, foyers d'hébergement, etc)  
tél. 04 66 85 14 26 - avousdejouer@yahoo.fr

## Le Citiparc d'Alès trouve ombrage au parc du Colombier

Le mini parc d'attractions en plein air a déménagé à proximité de la crèche “Les Petits Princes”.



Les huit attractions sont ouvertes aux 1-14 ans.

Citiparc, parc du Colombier, Alès - www.citiparc.fr  
Ouverture de 14h30 à 18h30 les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés. Ainsi que tous les jours durant les vacances scolaires. Entrée : 10 € par enfant

Les bateaux tamponneurs, le circuit de véhicules électriques et le train chenille ont déjà fait la renommée du Citiparc, installé jusqu'alors et depuis 2011 sur l'avenue Jules Guesde, le long du Gardon. Un lieu qui s'est révélé, à l'usage, peu pratique : « L'été, nous n'avions pas d'ombrage et, l'hiver, nous étions obligés de démonter les manèges pour laisser la place aux forains » explique Emmanuel Bolling, le créateur du Citiparc.

La municipalité alésienne a donc proposé un nouveau lieu pour installer définitivement les huit attractions dédiées aux 1-14 ans : entre la crèche “Les Petits Princes” et le musée du Colombier, à deux pas du centre-ville et de la place des Martyrs.

### Un cadre bucolique incomparable

1 500 m<sup>2</sup> impeccablement aménagés au fond du parc du Colombier, sous le ramage de grands arbres et sans aucun bruit de voiture font le bonheur des enfants. « Ce cadre bucolique m'a immédiatement emballé... Reste que nous

ne sommes pas très visibles depuis la route. » Une signalétique doit être installée en face du Mc Do afin de guider l'accès depuis l'avenue de Lattre de Tassigny jusqu'au parking du musée du Colombier.

### Nouvelle tarification unique

À l'intérieur de l'enceinte clôturée, les huit attractions ont pris place : un circuit de voitures et motos électriques, des bateaux tamponneurs dans une piscine de 16x10 m, un petit train, six trampolines, un toboggan gonflable haut de 6,5 m, un parcours Ouistiti d'agilité, une piscine à balles et un matelas gonflable que l'on surnomme “Badaboum”. « La majorité des attractions peut être pratiquée avec la participation des parents » fait remarquer Emmanuel Bolling.

Côté tarif, le système de jetons a été abandonné au profit d'un prix d'entrée unique plus simple et tout aussi avantageux : 10 € par enfant, offrant les manèges à volonté. « C'est l'équivalent d'à peine plus de dix minutes d'auto-tamponneuse à la fête foraine » compare Emmanuel Bolling.

# Vivez Alès... à bicyclette

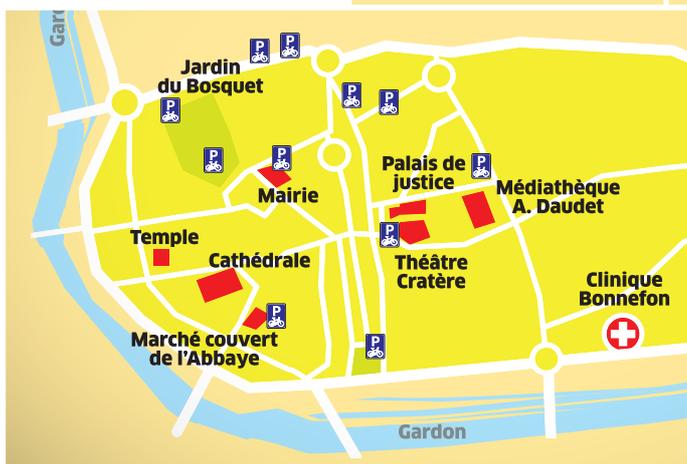
En plus de la voie verte et de ses ramifications, la Ville d'Alès installe des parkings à vélos pour compléter le dispositif "déplacements doux".

## 50 € OFFERTS POUR L'ACHAT D'UN VÉLO

L'Agglo donne un coup de pouce de 50 € pour l'achat d'un vélo neuf dans un magasin du territoire. Cette initiative a été prise en 2010 afin de promouvoir la pratique, même occasionnelle, de la bicyclette et l'utilisation des aménagements réalisés. 2500 "subventions vélo" ont déjà été versées aux citoyens d'Alès Agglomération. tél. 04 66 56 10 64 [www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr)

## UNE "ZONE 30" EN CENTRE-VILLE

La Ville d'Alès réfléchit sérieusement à délimiter un périmètre de "zone 30" en centre-ville. Un périmètre dans lequel les véhicules seraient limités à 30 km/h et où les aménagements favoriseraient la mixité du trafic entre automobilistes, cyclistes et piétons. « De toute façon, qui aujourd'hui peut rouler à plus de 30 km/h dans la rue Saint-Vincent ou autour de la Cathédrale ? » constate Max Roustan, maire d'Alès.



## LES ITINÉRAIRES CYCLABLES

La voie verte, colonne vertébrale du maillage, se ramifie progressivement en itinéraires cyclables (pistes et bandes cyclables) : cette trame intra-muros comprend :

- les aménagements déjà réalisés sur l'avenue Jean Goubert et à la Pierre Plantée,
- les 2,2 km tracés à Clavières,
- la liaison jusqu'à Saint-Martin-de-Valgagues,
- les bandes cyclables pour rejoindre l'hôpital ou encore la gare SNCF via la piste cyclable de l'avenue de la Gibertine.

Beaucoup de tronçons sont encore en projet, notamment pour relier les communes de Saint-Christol et Saint-Privat qui ont également des projets similaires. Dans vingt ans, la ville d'Alès devrait compter près de 30 km d'itinéraires cyclables.



## LA VOIE VERTE

Inaugurés en 2010, les 7 km de voie verte, séparés de la chaussée, permettent de traverser Alès, du Nord au Sud, en toute sécurité. Un projet réalisé par la municipalité alésienne pour que les vélos, rollers, piétons et fauteuils roulants relient aisément le giratoire du Pôle Mécanique à la rocade Sud, en passant par le pont Neuf. Un troisième tronçon est prévu pour prolonger la voie verte au Sud, jusqu'au giratoire de la Luquette, en direction de Saint-Christol-lez-Alès.



## LES PARKINGS À VÉLO

- En centre-ville : place de la Mairie, square Verdun, Mairie Prim', sous-préfecture, La Poste, CAF, sécurité sociale, école de musique Maurice André, place Gabriel Péri, Cratère Théâtre et rue Estienne d'Orves.
- Dans les quartiers : stades Delaune, de Tamaris, du Moulinet, du Rieu, de Cauvel, de la Montée de Silhol, piscine de Cauvel, halle des sports de Clavières, complexe sportif de la Prairie (piscine, patinoire et stade Pibarot).
- Pour bien accrocher son vélo : il faut attacher à la fois le cadre et une roue avec un antivol de qualité ("classe 2" pour résister aux pinces coupantes).
- Les arceaux en "U inversé" choisis par la Ville d'Alès s'adaptent parfaitement à tous les types de vélos, y compris aux vélos d'enfants. Sans parties saillantes, ils ne sont pas dangereux pour les piétons et les mal-voyants.

# Les Camisards font de plus en plus recette

Du 4 au 10 mars, l'épopée des Camisards a été superbement retracée dans le cadre de la 4<sup>e</sup> Semaine cévenole organisée par la Ville d'Alès.



1 Un monde fou lors des deux spectacles sur l'histoire protestante, donnés cette année sur la place des Martyrs de la Résistance.

2 et 3 Les défilés en centre-ville ont ravi le public.

4 Max Roustan, Miss Alès (Anaïs Vidal) et ses dauphines, ont participé aux défilés en costumes d'époque.

5 Spectaculaires lanceurs de drapeaux italiens !

6 Des combats de cape et d'épée près du camp militaire installé au Fort Vauban.

7 Un village d'artisans et de métiers du XVII<sup>e</sup> siècle au jardin du Bosquet.

8 Le spectacle historique, Le Désert héroïque, était donné par la compagnie La Muse.

9 Magnifique projection laser sur la façade de l'Hôtel de Ville.



# On oublie la télé et on s'fait une soirée jeux ?

Rendez-vous tous les derniers vendredis du mois à Alès pour partager un moment de convivialité lors des soirées jeux proposées par Asso-Jeux.



L'association compte près d'une trentaine de membres animés d'une passion commune pour le jeu.

Jeux, présente-t-il ces soirées mensuelles. Créée voilà plus de dix ans, l'association compte aujourd'hui près d'une trentaine de membres animés d'une passion commune pour le jeu, qui se retrouvent chaque fin de mois, sous la houlette de leur président, Sébastien Charret. Et même si le lieu est en passe de se délocaliser à La Rotonde, il s'agit, pour chaque adhérent, d'un rendez-vous à ne surtout pas manquer...

## Des jeux de toutes générations

Trop souvent réduits à l'image de boîtes poussiéreuses ou de dimanche pluvieux, les jeux proposés lors de ces rencontres sont de toutes les générations et de tous les états d'esprit. Alors, si Dobble, Qwarkle, Déclit, Cyrano, Tumblin'Dice ou Dixit ne vous disent, pour l'instant, pas grand-chose, ce n'est qu'une question de temps pour que, à votre tour, vous en expliquiez les règles !

En effet, c'est bien pour s'ouvrir au grand public et faire partager son engouement que la joyeuse troupe investit le centre-

ville. N'hésitez donc pas à la rejoindre ! « Nous avons pour seule prétention d'organiser des instants de détente, souligne Guillaume Pisaneschi, vice-président de l'association. Nous nous tenons à la disposition des habitants de l'Agglo pour leur faire découvrir les bases des jeux de cartes, d'ambiance ou traditionnels ».

## Un rassemblement ouvert à tous samedi 13 avril

Par ailleurs, l'association organise un rassemblement ouvert à tous, une fois par an : c'est au cours de cette "convention" qu'il est possible d'en apprendre un peu plus sur l'association et de se retrouver, déjà, autour d'un plateau ou de quelques dés. Cette année, ce sera le 13 avril, de 10h à 23h, à l'espace Alès Cazot. L'entrée est libre...

Asso-Jeux  
asso.jeux@gmail.com - www.asso-jeux.fr  
Coût d'adhésion : 5 € à l'année

« C'est une source de découvertes et de rencontres pour beaucoup de joueurs ».

Ainsi Maël, propriétaire de La CasaJeux et ancien président de l'association Asso-

## Les neurones, ça s'entretient

Zoom sur un atelier mémoire de Saint-Privat-des-Vieux qui s'adresse aux plus de 50 ans de l'Agglo. Il reste des places.

« Le cerveau, c'est pas comme la pile Wonder : il ne s'use que si l'on ne s'en sert pas ! ». Portant gaillardement ses 75 printemps, Jean Michel est la preuve vivante que les ateliers mémoire, ça conserve ! Depuis cinq ans en tout cas, ce sympathique septuagénaire anime bénévolement des ateliers à la maison de retraite Notre-Dame-des-Pins, à Saint-Privat. « Les ateliers sont ouverts à tous les habitants de l'Agglo, retraités ou pré-retraités, de 50 à 99 ans » souligne Jean Michel en citant des personnes qui viennent de Brouzet-les-Alès, d'Anduze ou encore de Saint-Christol...

### Faire bouger le cerveau

D'une durée de deux heures, ces ateliers visent à entretenir et développer la mémoire, la logique et le discernement des adhérents, et ce au rythme du groupe, sans compétition. Membre de la caisse de retraite Malakoff Médéric, Jean Michel dispose de 1100 fiches complètes et étudiées, sur lesquelles il fait travailler les seniors. « On essaie de faire bouger le cerveau avec des exercices de mémoire, de raisonnement, de logique. En tant qu'animateur, je fais en sorte de les aider à trouver le chemin qui les mènera à la solution. »



Les ateliers mémoire font "bouger le cerveau".

Classer les rois de France par les dates de leur règne, faire le lien entre des événements importants et leurs dates, trouver des fautes d'orthographe et des impossibilités dans un texte, reproduire un dessin qu'on a observé un certain temps, utiliser des images mentales pour mémoriser une liste de mots, ... : autant de réjouissances qui visent à réactiver les fonctions cognitives. « On peut rattraper le terrain perdu et même développer des capacités nouvelles, assure Jean Michel. Les gens progressent et se rendent compte qu'ils retrouvent de la souplesse intellectuelle ».

### 40 places disponibles

Convaincu de l'excellence de la méthode qu'il utilise – « un outil extraordinaire » –, Jean Michel propose une réunion d'information sur les ateliers du relais Malakoff Médéric au lycée de La Salle (lire ci-contre). Et ce afin de remplir les places laissées vacantes par des adhérents vieillissants. « Je dispose d'environ 40 places. ». À bon entendeur...

### RÉUNION D'INFORMATION LE 11 AVRIL

Jeudi 11 avril, à 10h, au lycée de La Salle (2, rue Florian, Alès), Jean Michel, animateur, tiendra une réunion générale d'information sur les ateliers Mé.Lo.Di (Mémorisation, Logique, Discernement). 40 places sont actuellement disponibles dans ces ateliers, où il sera possible de s'inscrire à l'issue de la réunion.

Mé.Lo.Di, "relais Malakoff Médéric"  
Ateliers les mardis et mercredis, tous les 15 jours, sauf vacances scolaires  
Cotisation annuelle : 20 € (+ 5 € de photocopies)  
tél. Jean Michel, 04 66 56 86 89



Le 5 mai, à Portes

### TESTEZ LA MARCHÉ NORDIQUE

Dimanche 5 mai, l'association Cévennes EcoMarche organise un grand rassemblement autour de la marche nordique, devant le château de Portes.

L'occasion de découvrir la marche nordique, une marche accélérée qui s'effectue avec des bâtons de marche spécifiques. L'association prête le matériel adapté et propose l'accompagnement d'un moniteur diplômé.

Pour ceux qui veulent marcher plus tranquillement, une sortie randonnée sera proposée. Parcours de 3 km, 7 km et 12 km. Possibilité de se ravitailler sur place.

Accueil dès 9h30, entrée gratuite.

tél. Cévennes EcoMarche, 06 79 33 10 45  
cevennes.ecomarche@voila.fr



# LE TRI DU VERRE, SOURCE DE GRANDES ÉCONOMIES

## Que se passe-t-il lorsque l'on ne trie pas le verre ?

Lorsqu'il est mis dans la poubelle à ordures ménagères classique, le verre est éliminé sans distinction par rapport aux autres déchets, par incinération, compostage ou enfouissement. Mis à part le côté écologique catastrophique, cela a un impact économique important pour la collectivité, et donc pour les contribuables : le verre est une matière qui pèse lourd et l'élimination d'une tonne de verre non triée correspond à celle d'une tonne d'ordures ménagères. **Soit entre 85 € et 135 € par tonne**, selon le mode de traitement des déchets.



- Pour trier le verre, rien de plus simple : des bornes de collecte sont présentes dans chaque commune de l'Agglo.

## Combien coûte le tri du verre ?

La collecte d'une tonne de verre triée coûte entre 30 et 35 €, auxquels s'ajoutent 3,15 € de soutien à la Ligue contre le cancer. Le recyclage est quant à lui gratuit et, mieux encore, les Verreries du Languedoc rachètent à l'Agglo la matière à un tarif de 27 € la tonne. À cette recette, s'ajoute le soutien à la tonne (3,44 €) qui est versé par l'organisme Eco Emballages.

Finalement, le coût net d'une tonne de verre triée pour la collectivité est donc de l'ordre de **2,50 € à 8 € TTC**.



- Si chaque habitant de l'Agglo trie 8 kg de verre supplémentaires par an, la collectivité économisera 100 000 €.

## Faites le calcul !

Une tonne de verre ménager triée coûte entre 2,50 € et 8 € pour être collectée. La même tonne non triée coûte 85 € à 135 € pour être évacuée. Le calcul est vite fait : **le tri du verre représente une économie de 80 à 130 € par tonne**. Malheureusement, chaque année, plus de 230 000 € sont mis à la poubelle à cause d'un tri du verre trop disparate sur l'agglomération !

## Un petit effort peut rapporter gros

Plus de 5 % du poids de nos poubelles sont encore constitués par du verre ménager, soit presque 1 800 tonnes annuelles... La performance de tri du verre ménager obtenue sur Alès Agglomération est très faible : seulement 19,2 kg par habitant et par an, alors que dans le Gard la moyenne s'établit à 27,4 kg.

Si les habitants de l'Agglo pouvaient rattraper ce déficit de 30 %, ce qui n'est pas un challenge insurmontable, plus de 750 tonnes supplémentaires de verre seraient triées. **La collectivité économiserait ainsi jusqu'à 100 000 € par an.**

## Quelles menaces écologiques ?

Dans le cas de l'enfouissement, le verre mettra plus de 3 000 ans à effacer son empreinte. Dans le cas de l'incinération, la température est trop faible pour faire fondre le verre. Dans le cas du tri-compostage effectué à Salindres, le verre ménager se brise lors du traitement et se retrouve piégé dans le compost qui a des chances de devenir non conforme, et donc non valorisable de manière agronomique.



- Pour être fondu, puis recyclé, le verre doit être porté à une température de 1 500°C. L'incinération des ordures ménagères se fait à seulement 850°C.

# carton rouge

## Déchets triés, mais abandonnés

La verte pour y déposer le verre ménager, la bleu pour les papiers-journaux-magazines et la jaune pour les emballages recyclables : les bornes ou colonnes d'apport volontaire sont présentes sur tout le territoire d'Alès Agglomération. Il est regrettable de constater que certaines personnes ne prennent pas le temps de mettre leurs emballages à l'intérieur des bornes et les déposent simplement à leur pied. « *Le plus gros effort a pourtant été fait et il va s'avérer vain* » déplore Amar, ambassadeur du tri à Alès Agglomération. Vraiment dommage car, la plupart du temps, les déchets abandonnés à même le sol sont enlevés par le service propreté de chaque commune qui a pour mission de maintenir ces points d'apport volontaire propres afin d'éviter tout accident ou formation de "mini décharge". Voilà donc des déchets correctement triés, mais qui finiront à la poubelle !



# Le col Saint-Pierre prend de la hauteur

Épreuve automobile à l'audience désormais européenne, la course de côte de Saint-Jean-du-Gard vivra sa 41<sup>e</sup> édition du 12 au 14 avril.



## Un parcours d'exception

Manche incontournable du championnat de France de la spécialité, cette épreuve organisée par l'Association sportive automobile (ASA) d'Alès, avec l'appui des collectivités locales, départementales et régionales, a vu passer les plus grands champions français au fil des éditions. Une épreuve qui bénéficie encore aujourd'hui d'une cote d'amour exceptionnelle auprès des meilleurs spécialistes de la discipline. Son parcours n'y est pas étranger, avec ses 5 200 mètres d'ascension qui imposent aux pilotes de posséder de solides dons d'équilibriste et un courage certain. Après un départ sinueux, fractionné de larges épingles qui font le bonheur des spectateurs, de grandes courbes et enfilades se succèdent jusqu'à l'arrivée, avec des passages à plus de 200 km/h. Cœurs sensibles s'abstenir...

Depuis trois ans, la réputation de la course de côte de Saint-Jean-du-Gard a largement franchi les frontières hexagonales. On le doit à la confiance de la Fédération Internationale de l'Automobile qui a fait de l'épreuve cévenole l'une des deux

manches françaises de son championnat européen. Et en prime la course qui, cette année encore, en donnera le coup d'envoi.

## Au cœur de l'Europe

« Nous avons à cœur de nous en montrer dignes, car cela fait de notre manifestation la seule course automobile du Languedoc-Roussillon à figurer au calendrier d'une série européenne » témoigne Samuel Teissier, président de l'ASA alésienne. Du 12 au 14 avril, l'animation sera donc à son comble à Saint-Jean-du-Gard. Et il ne faudra guère s'étonner d'y entendre parler italien, autrichien, serbe, allemand, tchèque ou croate...

## PROGRAMME

- 12 avril : vérifications à Saint-Jean-du-Gard de 10h à 19h.
- 13 avril : 2 montées d'essais officiels de 9h30 à 17h. Début de la 1<sup>re</sup> manche de course de 17h30 à 19h.
- 14 avril : fin de la 1<sup>re</sup> manche à partir de 8h, 2<sup>e</sup> manche de 11h à 14h, 3<sup>e</sup> manche de 14h30 à 17h.

À la mi-avril, les amateurs de vitesse viendront de loin pour se poster sur la légendaire route de la Corniche des Cévennes, dont les premiers kilomètres, à l'assaut du col Saint-Pierre, accueillent chaque année l'une des plus célèbres courses de côte automobiles. Et cela, depuis plus de quatre décennies !



© DR - Albedat.fr

## Aux "France" de cross-country LES ALÉSIENS RAFLENT 4 PODIUMS

Les pensionnaires de l'Alès Cévennes Athlétisme (ACA) se sont rendus à Lignières-en-Berry (Cher) le 3 mars pour disputer les championnats de France de cross-country. Ils ont confirmé leur statut de spécialistes de la discipline :

- Dans la course élite hommes, Mohamed Moustouai, Ahmed Ezzobayry, Mohamed El Hachimi et Hassane Ben Lkhainouch ont brillamment défendu et conservé leur titre de champions de France par équipe de "cross long".
- Cyrille Ballester (photo), 40 ans, a été sacré champion de France dans la catégorie "vétérans" qu'il vient tout juste d'intégrer.
- Les Alésiens Vincent Boucena-Badon, Christopher Berraho, Damien Derobert et Abdelhak Bendaïa décrochent la médaille de bronze du "cross court" seniors.
- Médaille de bronze également pour Mohamed Moustouai dans le "cross long" individuel.

## Cross-country sport adapté : trois Anduziens en bronze

L'ACN Anduze alignait douze coureurs aux championnats de France le 16 mars. Une consécration pour la section "sport adapté", unique dans le Gard.

Sur la ligne de départ, se trouvaient Laurent, Déborah, Massimo, Pauline, Khalid, Sakina, Sébastien T., Sébastien F., David, Mathias, Jean-Joseph et Nasser. Douze coureurs qui évoluent en catégorie "sport adapté" à cause de leur handicap mental, mais douze vrais athlètes. La preuve : ces pensionnaires de l'ACN Anduze représentaient à eux seuls la délégation gardoise. En déplacement à Épernay, dans la Marne, pour disputer les championnats de France de cross-country sport adapté, les sportifs de l'Agglo ne sont pas rentrés bredouilles.

## Trois médailles et deux perf'

Un premier coup de chapeau au vétéran Jean-Joseph Saléandro qui a ouvert la compétition et qui a décroché la médaille de bronze de sa catégorie Division 3 (2 000 m). Dans la foulée, c'est la féminine Pauline Naffre, 25 ans, en Division 3, qui s'est adjugé la 3<sup>e</sup> marche du podium au terme d'un parcours de 2 000 m. En Division 2, sur 3 000 m, le senior Mathias Agniel a complété la razzia de médailles avec une belle 3<sup>e</sup> place. Le club de la porte des Cévennes a également savouré les belles performances de ses deux cou-



Pauline Naffre (à droite) s'offre sa première médaille aux championnats de France.

© DR

reurs de Division 1 : Khalid Tahar a accroché une 5<sup>e</sup> place sur le "cross long" (6 000 m) et Sébastien Tastevin a fini 7<sup>e</sup> du "cross court" (4 000 m).

Ouverte il y a quatre ans, la section "sport adapté" de l'ACN Anduze compte cette saison 40 licenciés. De la Division 1 à la Division 3, le degré de handicap n'est pas le même. Mais peu importe, « ils se donnent tous à fond aux entraînements avec les 350 autres licenciés » souligne Claudy Benoit, le président du club.

D'ailleurs, ils disposent d'un entraîneur FFA, Nour-Eddine Labchiri. « C'est l'aspect tout à fait unique de notre section "sport adapté" : nous insérons ces sportifs en milieu ordinaire. » Ces entraînements sans distinguo de niveaux de handicap en font « des sportifs à part entière », « des champions avec autant de mérite que n'importe lequel ».

<http://acna.over-blog.fr>



### COMMENT FAIRE UN DON ?

Téléchargez le formulaire de souscription sur [www.zinctheatre.com](http://www.zinctheatre.com) ou sur la page facebook Les amis de la nuit des camisards.

Puis renvoyez ce formulaire rempli et accompagné d'un règlement par chèque à l'ordre de "Les amis de la Nuit des Camisards", à l'adresse suivante :

Association "Les amis de la Nuit des Camisards",  
Espace André Chamson, 2, place Henri Barbusse, 30100 Alès  
tél. 06 82 46 13 40  
[lesamisdelanuitdescamisards@orange.fr](mailto:lesamisdelanuitdescamisards@orange.fr)

# Devenez mécènes de "La Nuit des Camisards"

L'association productrice du spectacle propose au public d'accomplir « un acte cévenol » en souscrivant à la pièce qui sera jouée cet été à Alès.



« On ne sort pas indemne de ce grand moment de théâtre qui nous interpelle en nous ouvrant

toutes grandes les portes de l'histoire. » Claude Savy, journaliste et co-président de l'association "Les amis de la Nuit des Camisards", se réjouit de voir re-crée à Alès la pièce de Lionnel Astier, qui avait attiré 10 000 spectateurs lors de ses représentations estivales de 2008 et 2009 à Saint-Jean-du-Gard. Depuis quatre ans, une question entêtante planait en effet sur cette partie des Cévennes : « Alors, vous la reprenez quand et où ? » C'est finalement une association qui s'y colle, l'association "Les amis de la Nuit des Camisards", spécialement créée pour assurer la production de la pièce<sup>1</sup>.

17 € la place après réduction d'impôt

« La Nuit des Camisards fait partie de ces spectacles de qualité qu'il ne faut manquer sous aucun prétexte » assure Henry Mouysset, historien et co-président de l'association. Un spectacle dont le budget, qui avoisine les 400 000 € sur trois ans, n'est pas encore bouclé. C'est pourquoi l'association "Les amis de la nuit des Camisards" a formé le projet de lancer une souscription auprès des spectateurs. En échange d'une somme de 50 €, chaque souscripteur bénéficiera d'une place pour le spectacle et d'un crédit d'impôt de 33 €. Soit 17 € la place, ce

qui est déjà une bonne affaire puisque le prix public est fixé à 20 € (lire ci-dessous). Si l'on verse 100 €, on obtient deux places et *cætera*. « Ce type de mécénat individuel est très novateur pour produire un spectacle, commente le metteur en scène Gilbert Rouvière. Je pense qu'il peut fonctionner car cette pièce est identitaire pour les Cévenols ».

### Votre nom sur les rondins

Les avantages de s'engager ainsi aux côtés de l'association sont multiples. Le premier fait du bien à l'ego : en effet, chaque souscripteur verra son nom gravé dans l'un des 600 rondins de bois qui serviront de sièges aux spectateurs.

De plus les spectateurs mécènes seront conviés à des rencontres et des informations avec l'association et les artistes ; ils auront aussi la possibilité d'assister à des répétitions ou à des générales de spectacles et de mieux connaître le fonctionnement de la compagnie. Tout bonus en somme...

<sup>1</sup> - La production déléguée est assurée par la compagnie du Zinc Théâtre, avec l'aide de la Ville d'Alès et d'Alès Agglomération.

La pièce sera jouée en plein air, sur les hauteurs de Rochebelle, du 16 juillet au 15 août, tous les jours sauf le dimanche, à 21h45

Prix des places : 20 €

Réservation à partir de début mai à l'Office de tourisme d'Alès ou sur :

- le réseau France Billet, tél. 0 892 68 36 22  
- le réseau Ticketnet, tél. 0 892 390 100.



### Fous chantants 2013

#### HOMMAGE À GOLDMAN

On connaît désormais le thème de la 16<sup>e</sup> édition des Fous chantants, qui aura lieu du 21 au 27 juillet. Il s'agit de "Ensemble, chantons Goldman", clin d'œil au fameux tube Ensemble que Jean-Jacques Goldman a composé en l'honneur des Fous et qu'il a enregistré à Alès en 2001.

Le célèbre chanteur ne sera pas présent en 2013 mais il sera avantageusement représenté par Christophe Willem et peut-être d'autres artistes qui se sont illustrés sur le récent album *Génération Goldman* : Amel Bent, Jenifer, Zaz ou encore M. Pokora.

Plus d'infos : 04 66 91 00 38  
[www.fouschantants.com](http://www.fouschantants.com)

## Art contemporain : la grotte de Trabuc voit rouge

"Rouge" : tel est le thème de la 3<sup>e</sup> exposition d'œuvres artistiques au cœur du monde souterrain de Mialet, à partir du 20 avril.

Depuis 2011, la grotte de Trabuc propose chaque printemps une exposition artistique au milieu des stalactites, stalagmites et autres "100 000 soldats". Au départ, il s'agissait d'une exposition de céramique dans le cadre de l'événement "400 ans de la poterie, des siècles de légende". « Emballés par ce lieu magique et par l'intérêt des visiteurs, nous avons renouvelé l'expérience en 2012 » rappelle Emmanuel Drappier, gérant de la grotte. Avec le même succès.

### Des œuvres créées pour la grotte

En 2013, donc, place à une troisième édition qui innove sur deux points. D'abord, il y a un thème, le "Rouge".

Ensuite, les œuvres – céramiques, peintures ou sculptures – doivent être faites sur mesure pour la grotte, d'où cette notion "d'installation". Pour les onze artistes céramistes, peintres ou plasticiens engagés dans l'aventure, le défi est, on l'imagine, magnifique à relever. Et pour les visiteurs, la magie opère...

Le vernissage aura lieu samedi 20 avril à 10h30, sur site bien sûr.

Grotte de Trabuc, Mialet, du 20 avril au 5 juillet - Tarif : adulte 9,40 €, enfant 5,90 €  
Départs des visites : 10h30, 11h30, 14h30, 15h30, 16h30, 17h30.  
tél. 04 66 85 03 28 - [www.grotte-de-trabuc.com](http://www.grotte-de-trabuc.com)



# Le Cratère touche 100 000 spectateurs par an

La Scène nationale alésienne a vu sa fréquentation progresser de 130 % depuis la rénovation du bâtiment lancée par l'Agglo au printemps 2003.



La grande salle du Cratère – souvent comble – permet d'accueillir 880 spectateurs avec une qualité acoustique et un confort visuel de premier ordre.



Le bâtiment, ouvert et lumineux, est en prise directe avec la ville.

Petit théâtre est devenu grand... Inauguré par Jean Ferrat en 1972, le théâtre d'Alès a quitté sa chrysalide municipale en 1991 pour devenir l'une des quatre Scènes nationales de la région. Prodigieux bond en avant pour un outil culturel qui a pris alors le nom de "Cratère" afin de « rassembler au cœur de la cité le bouillonnement des activités artistiques d'aujourd'hui ». Une programmation ambitieuse, mêlant théâtre, danse, arts de la rue, cirque et musique, se mettait en place, sous l'égide du directeur Denis Lafaurie. Passaient au Cratère de jeunes metteurs en scène et chorégraphes comme Olivier Py, Jean-Luc Lagarce, Stéphane Braunschweig ou Dominique Bagouet.

## 46 000 spectateurs payants par saison

Pourtant, jusqu'en 2003, le Cratère cherchait encore sa véritable dimension : celle qui lui fut donnée grâce aux travaux de rénovation (lire ci-dessous). Après plus de deux ans passés "hors les murs", l'équipe du Cratère et le public redécouvraient en octobre 2005 un bâtiment moderne et considérablement agrandi, avec une deuxième salle et un studio de danse qui permettaient de mener de front spectacle, répétitions et animations. Le jour et la nuit. « La fréquentation a bondi », note Denis Lafaurie. Dès la saison 2005/2006, nous

avons atteint les 32 000 spectateurs, contre 20 000 avant les travaux, et nous accueillons aujourd'hui plus de 46 000 spectateurs payants par an ». Si l'on y ajoute le Festival Cinéma d'Alès, qui draine 45 000 spectateurs, et les festivals gratuits comme Cratère Surfaces et Artistes au lycée, on parvient à quelque 100 000 personnes touchées, ce qui représente la population d'Alès Agglomération !

## Des fidélités artistiques propres au Cratère

Les raisons du succès ? D'abord une rénovation réussie (lire ci-dessous) qui incite le public à fréquenter un bâtiment ouvert et accueillant, où l'on se sent bien. Ensuite, une programmation diversifiée, qui mixe les créations et les têtes d'affiche. « Le public nous fait confiance et adhère aux spectacles que nous lui proposons, même s'il s'agit d'artistes qui ne passent pas à la télé » se réjouit Denis Lafaurie. Et de citer Philippe Car qui a emballé plus de 4 000 spectateurs en 2011 avec son *Bourgeois gentilhomme* revisité et qui a cartonné encore cette année avec une version décoiffante du *Cid*. Outil culturel de premier plan, le Cratère se présente désormais comme un théâtre de son temps, parfaitement dimensionné à l'agglomération, qui permet l'accès au spectacle vivant d'un maximum d'habitants.

## Après la rénovation : une nouvelle dimension

Commencée voilà dix ans, au printemps 2003, la rénovation du Cratère fut l'un des grands chantiers structurants de l'Agglo. « C'est sûr qu'il y a un avant et un après ! » constate Max Roustan, président d'Alès Agglomération.

C'est simple, ce chantier a tout changé pour les artistes, le public et le personnel. « Avant, le théâtre était comme une boîte noire, refermée sur elle-même, peu fonctionnelle, ... » se souvient Denis Lafaurie. Depuis, le bâtiment s'est aéré et agrandi. La grande salle rénovée a été mise aux normes et rendue confortable (« finis les fauteuils en skaï et les infiltrations d'eau ! »), une deuxième salle dite "d'à côté" a été ajoutée avec 190 places, et un studio de danse a complété l'ensemble. Du coup, le Cratère a pu multiplier sa programmation par trois...

Plus spacieux, le hall accueille un bar-restaurant qui sert jusqu'à 150 repas les soirs de spectacle. En somme, un bâtiment du XXI<sup>e</sup> siècle, qui s'insère bien dans la ville.

Après 28 mois de travaux et 4,5 M€ investis (dont 20 % par l'Agglo), le Cratère nouvelle formule a été inauguré le 1<sup>er</sup> octobre 2005 lors d'une soirée exceptionnelle qui a rassemblé quelque 40 000 spectateurs.



1 Les travaux ont débuté en mai 2003.

2 2 000 m<sup>2</sup> de locaux neufs ont été ajoutés à l'existant : salle d'à côté, studio de danse, bureaux, loges, restaurant, ...

3 1<sup>er</sup> octobre 2005 : pour l'inauguration du nouveau bâtiment, le groupe F embrase le Cratère...



### EN CHIFFRES

- En 21 saisons (depuis 1991) : 1 147 spectacles, 3 214 représentations, 583 984 spectateurs payants (et plus de 1,1 million de spectateurs avec les spectacles gratuits de Cratère Surfaces et d'Artistes au lycée).
- Saison 2012/2013 (en cours) : 57 spectacles, 154 représentations, 2 200 abonnés.
- 1 070 places : 880 dans la grande salle et 190 dans la salle d'à côté.
- Budget : 3 M€.
- Personnel : 25 permanents et 30 intermittents.

tél. 04 66 52 52 64  
www.lecratere.fr



## L'IRM FIXE EST

C'était l'une des annonces phares du "projet d'établissement 2012-2016" du centre hospitalier Alès-Cévennes : l'arrivée d'un deuxième IRM fixe sur le bassin sanitaire alésien.

Tandis que la clinique Bonnefon dispose déjà de cet équipement depuis 2010, l'hôpital devait jusque-là composer deux jours par semaine avec les hôpitaux de Bagnols-sur-Cèze et de Mende.

Fin mars, l'équipement médical d'imagerie à résonance magnétique de cinq tonnes a été transféré par grue du camion qui l'a transporté depuis l'Allemagne.

L'investissement lourd, de 1,75 M€, permet dès le mois d'avril de satisfaire les patients. Notamment en faisant tomber de trois mois à quinze jours le délai d'attente programmé pour passer l'examen. En optant pour un modèle de dernière génération, « le plus grand du marché » précise François Mourgues, le directeur de l'établissement de soins, les patients

gagneront également en confort avec un tunnel plus large. « Les claustrophobes apprécieront » note Fabien Chanabas, directeur adjoint en charge des affaires générales.

En service cinq jours sur sept, mais disponible sept jours sur sept pour les urgences, l'IRM donne des images du corps très précises et des coupes en 3D grâce à un champ magnétique sans danger pour la santé. « L'IRM est devenu l'examen de référence pour un grand nombre de pathologies » complète François Mourgue.

Le nouvel IRM fixe arrive à l'hôpital en complément de luxe du scanner haute définition et du service d'imagerie médicale entièrement modernisé qui permet des interprétations plus rapides et plus sûres. Il est mis à la disposition des praticiens du public et du privé : « Le renforcement de la coopération public/privé est une de nos ambitions. »

## DES FRINGUES QUI FONT HONNEUR AUX CÉVENNES



« La châtaigne, notre emblème », « L'oignon fait la force », « Just be Cévenol » : ce sont les best-sellers de la marque CVN Design nouvellement créée. Des slogans qui s'affichent sur des tee-shirts, des sweats, des tabliers, des casquettes ou des sacs. Ces collections hommes, femmes et enfants ont été développées par Timothé Audren et Alexandre Grisolet avec l'ambition de

« s'appuyer sur les produits emblématiques du terroir pour promouvoir les Cévennes de manière fun et stylée ! »

Les deux jeunes associés originaires de Ganges n'ont pas fini de décliner le concept : « Il s'agit davantage de proposer une gamme fraîche et amusante que de détourner des logos et slogans célèbres. » Ces créations "made in Cévennes" assurent, pour quelques euros une attitude décalée grâce à toute la famille CVN : "Mister Pélardon", "Lili Reinette", "Gaston Châtaigne", "John Oignon" et le nouveau venu, "Jack le Cèpe".

Les collections sont en vente sur internet, en boutique à Ganges et dans les Offices de tourisme de Ganges, Le Vigan et Mont Aigoual. tél. 04 67 73 52 00 - www.cvndesign.

## ANAÏS MUNOZ NOUVELLE MISS GARD



La jeune femme de 18 ans originaire de Saint-Martin-de-Vergues a pris sa revanche. Avant d'être couronnée Miss Gard le 2 mars à Laudun, Anaïs Munoz s'était en effet alignée sur le podium de l'élection de Miss Alès-Cévennes (le 16 février), où elle a terminé 1<sup>re</sup> dauphine. Sacrée Miss Gard en présence de Sylvie Tellier, directrice de la société Miss France, et adoubée par Marine Lorphelin, Miss France 2013, Anaïs Munoz a d'ores et déjà gagné sa place au mois d'août pour le concours Miss Languedoc, nouvelle étape sur le chemin de l'élection de Miss France.

## CHRISTINE BARDELLE : 7<sup>e</sup> SUR 3 000 m

En préférant s'aligner aux championnats d'Europe d'athlétisme en salle plutôt qu'aux championnats de France de cross-country (lire page 15), l'athlète de l'Alès Cévennes Athlétisme (ACA) prenait un risque... C'est ainsi que Christine Bardelle s'est rendue du 1<sup>er</sup> au 3 mars à Göteborg (Suède) pour s'aligner sur les 3 000 mètres. Une distance sur laquelle, en finale, elle a terminé à une remarquable 7<sup>e</sup> place.

## LES VINS DE L'AGGLO MÉDAILLÉS



Deux caves viticoles d'Alès Agglomération ont été récompensées au prestigieux Concours général agricole de Paris :

- Cave de Saint-Maurice-de-Cazeville : médaille d'or pour "L'esprit de Saint-Maurice" (rosé), médailles d'argent pour le "Poujol Lacoste" (blanc) et le "Domaine de la Candouillère" (rouge), médaille de bronze pour "L'esprit de Saint-Maurice" (blanc).
- Cave de Massillargues-Attuech : médaille d'argent pour "Les Grand Terres" (rosé) et médaille de bronze pour "La Paysanne" (cartagène blanche).

## RÉSERVEZ VOTRE "BALADE FLEURIE"



L'Office de tourisme d'Alès renouvelle cette année ses "balades fleuries" permettant de découvrir la ville sous un angle bucolique et dévoile son programme :

- **19 avril** : "balade botanique et ethnobotanique". Une marche de 5 km sur un sentier, à la découverte des plantes sauvages et de leur utilisation par les populations au fil de l'histoire. Départ à 14h du Pôle culturel de Rochebelle. Tarif : 3 €.
- **3 mai** : "saveurs et senteurs de garrigues". Départ à 14h de l'Office de tourisme d'Alès. Tarif : 5 €.
- **24 mai** : "balade à vélo".
- **28 juin** : "la balade des 4 fleurs".
- **22 juillet** : "parcs urbains, sources de fraîcheur".

tél. 04 66 52 32 15

## ENQUÊTE PUBLIQUE

Le projet d'aménagement de la zone économique-touristique sur Saint-Hilaire-de-Brethmas, comprenant notamment l'aménagement d'un golf, de résidences type villas et d'une zone d'activités (lire Journal Alès Agglo n°2, février 2013) sera soumis à enquête publique du 19 mars au 30 avril. Encore deux permanences du commissaire-enquêteur seront tenues :

- 15 avril, 9h-12h, mairie de Méjannes-Alès
- 24 et 30 avril, 14h-17h, mairie de Saint-Hilaire-de-Brethmas

## VIELLE ROUTE D'ANDUZE



Le Conseil général du Gard a un projet de modernisation de la vieille route d'Anduze (RD 324a) qui relie Alès à Bagard : des aménagements qui visent à rendre l'itinéraire plus sécurisé et mieux adapté aux piétons et aux cyclistes.

La population est invitée à prendre connaissance du projet, à poser des questions et à soumettre ses idées lors de la réunion publique du 26 avril, de 18h à 20h, à la Maison pour Tous de Saint-Christol-lez-Alès.

Réunion publique le 26 avril, de 18h à 20h, à la Maison pour Tous de Saint-Christol-lez-Alès. Plus d'infos sur [www.gard.fr](http://www.gard.fr)

# ARRIVÉ À L'HÔPITAL



© P. Rigo - centre hospitalier

## L'ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ DE L'AGGLO EST SORTI



C'est un travail fastidieux de plus de deux ans, qui se traduit par 100 pages de restitution : photos, fiches, cartes, pour recenser le vivant sur terre, dans l'air et sous l'eau. De l'insecte au poisson et du mammifère au reptile.

Cet atlas illustré s'adresse à tous les curieux qui ont envie de découvrir les 26 espèces listées. Si vous croyez tout savoir sur le lapin de garenne ou le chevreuil, découvrez donc la Magicienne dentelée (insecte appartenant à la famille des sauterelles) ou le Grand Rhinolophe (espèce de chauve-souris) qui peuplent la garrigue !

Fruit d'un travail qui a mobilisé le service Développement durable de l'Agglo et ses 19 partenaires, le document a été réalisé, à l'époque, dans le périmètre du Grand Alès. L'atlas a donc vocation à évoluer pour s'ajuster aux nouveaux contours du territoire d'Alès Agglomération.

En attendant, les 184 élus communautaires ont reçu un exemplaire de l'atlas de la biodiversité en avant-première (photo). Début avril, à l'occasion de la Semaine du développement durable, l'atlas commencera à être distribué dans les écoles.

Téléchargement courant avril sur le site [www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr)

le  
chiffre  
du mois

# 16

C'est le nombre de tilleuls *platyphyllos* (tilleuls à tisane) qui ont été replantés mi-mars au jardin du Bosquet, à Alès, pour remplacer les marronniers abattus en février à cause de leur mauvais état de santé.

Le printemps venu, ces sujets de 5 à 6 ans assureront d'entrée une belle prestance : la variété *platyphyllos* est également appelée "tilleuls à grandes feuilles".



## NOUVEAU : UN POINT D'ACCÈS AU DROIT À MAIRIE PRIM'



Vous rencontrez des difficultés juridiques dans votre vie quotidienne ? Le Point d'accès au droit permet à toute personne, en dehors de quelconques procès, d'accéder gratuitement à des consultations auprès d'avocats, d'huissiers ou de notaires. Par exemple, si vous avez un conflit avec votre voisin, votre propriétaire, votre locataire, votre employeur ou votre salarié, si un litige vous oppose à un artisan ou à un client, ...

- Les permanences fonctionneront dix mois sur douze et sont mises en place depuis début avril, à Mairie Prim', rue Michelet, Alès.
- Rendez-vous obligatoire pour obtenir une réponse juridique :  
tél. 04 66 56 43 53  
[accesaudroit@ville-ales.fr](mailto:accesaudroit@ville-ales.fr)

## DEVENEZ MÉCANICIEN DE COURSE

L'IEMS (Institut Européen de formation aux Mécaniques Sportives), implanté sur le Pôle Mécanique d'Alès, organise une journée "portes ouvertes" le 10 avril, de 14h à 18h.

Découvrez à cette occasion toutes les formations dispensées par l'établissement : formations courtes de 1 à 5 jours pour les techniciens en activité souhaitant se spécialiser, ou formations longues pour les passionnés de sports mécaniques qui souhaitent obtenir le titre de "Technicien Supérieur en Mécanique Sportive" (homologué Niveau 3).

tél. 04 66 83 50 76 - [www.iems.fr](http://www.iems.fr)



© DR

## CŒUR ET CANCER : DES PERMANENCES D'INFORMATION À L'HÔPITAL



Début mars, le centre hospitalier Alès-Cévennes a officialisé la mise à disposition d'une partie de son hall d'accueil pour y accueillir les permanences d'information du club Cœur et Santé d'Alès et du comité du Gard de la Ligue contre le cancer.

- **Comité du Gard de la Ligue contre le cancer** : permanences tous les jeudis, de 14h à 17h, à l'attention des malades et des familles. Informations sur la prévention et le dépistage. Orientation sur les aides apportées par la Ligue : aides financières, aide à domicile, groupes de paroles, séances de relaxation, etc.  
tél. 04 66 52 23 52

- **Club Cœur et Santé** : permanences deux lundis par mois, de 15h à 16h30. Prochaines dates : 8 et 22 avril, 13 et 27 mai, 10 et 24 juin. Informations sur la prévention et les séances d'activités pratiquées pour la réadaptation après un accident cardiaque.

tél. 06 99 14 62 39 - 04 66 56 64 70

# L'émergence d'un nouveau quartier

## CALENDRIER DES TRAVAUX

Voici le calendrier prévisionnel des travaux :

- **Avril 2013** : démarrage des travaux d'isolation coupe-feu de la dalle de la Maréchale.
- **Fin du 2<sup>e</sup> trimestre 2013** : début de la déconstruction de la Cité administrative.
- **Été 2013** : début de la construction du multiplexe.
- **Été 2013** : demande de permis de construire pour le projet de la place des Martyrs.
- **2<sup>e</sup> trimestre 2014** : livraison du multiplexe.
- **2014** : début des travaux de la place des Martyrs.
- **2016** : livraison prévue du parking de la place des Martyrs.
- **À partir de 2017** : livraison progressive de l'ensemble du projet de la place des Martyrs.



Sur la place des Martyrs et la dalle de la Maréchale, un nouveau quartier va se développer (photo aérienne 2012).



© Benjamin Coller

### Journal Alès Agglo : La ville d'Alès a-t-elle besoin d'un multiplexe ?

**Max Roustan** : La ville pèse désormais 42 000 habitants, au cœur d'un bassin de vie de plus de 100 000 habitants, et elle ne compte qu'un seul cinéma de 1 000 places, avec des salles qui ne répondent plus aux exigences des cinéphiles. Du coup, la plupart d'entre eux vont voir des films à Nîmes ou à Montpellier. Un comble dans une ville qui bénéficie d'une véritable aura dans la culture cinématographique avec notamment le festival de Cinéma Itinérances, de renommée nationale. Enfin, laissez-moi vous rappeler que la construction d'un multiplexe n'est pas une lubie pré-électorale, nous l'évoquions déjà en 2001...

## MAX ROUSTAN, MAIRE D'ALÈS

### « RECRÉER UN ÉQUILIBRE AVEC LE CENTRE-VILLE »

**J.A.A.** : Justement, pourquoi autant d'attente ?

**M.R.** : Ce fut malheureusement bien indépendant de notre volonté. En 2006, nous avons même annoncé le démarrage des travaux tant le projet était bien parti... Mais la société en charge de la construction et de l'exploitation de l'établissement a connu des ennuis juridiques liés à une affaire privée, d'ordre familial. Aujourd'hui, après des dizaines de procès, la voie est enfin libre !

Ce multiplexe est peut-être vu comme une Arlésienne pour certains, mais sachez que la municipalité a travaillé avec acharnement durant ces sept années pour lever tous les écueils et maintenir l'envie de l'investisseur.

**J.A.A.** : Qu'est-ce qui a motivé le choix du centre-ville ?

**M.R.** : Sous le coup du développement, les villes se déforment. Alès s'étire vers le

Sud et les commerces migrent de plus en plus vers les rocades. Il était important de recréer un équilibre avec le centre-ville. Avec ce multiplexe, nous tablons sur 350 000 entrées annuelles contre 120 000 actuellement. Le choix de ne pas se mettre en périphérie, contrairement à une certaine mode, est un choix politique assumé. En ville, c'est plus compliqué, mais on se rend compte que toutes les collectivités de la taille d'Alès font aujourd'hui ce choix : avant ou après les séances, les personnes vont se restaurer, se balader, faire des courses... Ça crée de l'animation, de l'activité. Qu'ils viennent de Lozère, d'Ardèche ou des alentours d'Alès, les spectateurs du multiplexe seront autant de clients potentiels pour les commerces du centre-ville d'Alès.

**J.A.A.** : Certains vous accusent de bétonner la place des Martyrs...

**M.R.** : Ils sont gonflés ! Cette place est

vide... et l'a toujours été ! Il ne s'y passe rien et, pire, elle crée une sorte de sas entre le centre-ville et les quartiers périphériques. Là où certains voient du bétonnage, je vois de la valeur ajoutée pour l'ensemble de la ville, un soutien aux commerces et une liaison avec les quartiers des Prés-Saint-Jean et de Chantilly ou le futur éco-quartier de la gare.

**J.A.A.** : Quel impact ces projets auront-ils sur les finances de la ville ?

**M.R.** : Entendons-nous bien, la municipalité n'est que le catalyseur de ces projets. Autrement dit, ce sont des projets privés, impulsés par la Ville d'Alès mais qui n'auront qu'un impact minime sur les finances : la Ville vendra les espaces nécessaires à la réalisation de ces projets et, en contrepartie, procédera aux aménagements indispensables.

Au nord du centre-ville, la place des Martyrs de la Résistance est au cœur d'un grand projet urbain qui verra notamment l'ouverture d'un multiplexe dont les travaux commencent ce mois-ci sur la dalle supérieure de la Maréchale.



## UN MULTIPLEXE EN CENTRE-VILLE



Le groupe Combret, actuel exploitant des cinémas Les Arcades et Les Arcades Bis d'Alès, a été retenu pour la construction et l'exploitation du multiplexe qui sera implanté à proximité du jardin du Bosquet, sur la dalle de la Maréchale qui surplombe la place des Martyrs de la Résistance.

Un équipement de haut niveau, dont la construction commencera à l'été 2013 et s'achèvera au deuxième trimestre 2014.

### Les points forts

- 1 200 fauteuils.
- 8 salles, avec une possibilité d'extension.
- 350 000 entrées estimées par an.
- 2 800 m<sup>2</sup> de surface totale.
- 20 mètres pour le plus grand écran.
- une programmation actuelle et "art et essais".

## LA PLACE DES MARTYRS MÉTAMORPHOSÉE



### Les points forts

- 1 hôtel "trois étoiles".
- 1 résidence seniors de 60 appartements.
- 2 600 m<sup>2</sup> de logements en accession sociale pour primo accédants.
- 1 300 m<sup>2</sup> de commerces et restaurants.
- 1 parking souterrain de 450 places.
- 1 place piétonne de 4 700 m<sup>2</sup>.

C'est un projet urbain de grande envergure, tout simplement le plus audacieux de ces dernières décennies. Le plus audacieux, mais également le plus novateur, avec, pour le coup, l'émergence d'un nouveau quartier faisant la part belle aux logements, à l'activité économique et touristique, tout en préservant un cadre de vie agréable, à l'image de la ville qui est labellisée "4 Fleurs".

### CE QUI A DÉJÀ ÉTÉ FAIT



- Déménagement du magnolia (photo), transplanté aux Prés-Saint-Jean.
- Déplacement des grilles en fer forgé de l'ancien hôpital civil et militaire sur le nouveau giratoire construit au pont du Grabieux, quartier des Allemandes.
- Déplacement de la statue de Jean-Baptiste Dumas sur le giratoire situé en face du lycée J.-B. Dumas.
- Permis de démolir déposé pour la Cité administrative.
- Étude technique réalisée sur la dalle de la Maréchale.
- Création d'un parking provisoire de 2 000 m<sup>2</sup> pour pallier la condamnation du stationnement sur la dalle supérieure de la Maréchale.

# Multiplexe : « Enfin, c'est parti ! »

Philippe Borys-Combret, pilote du projet pour la société COCIC, se réjouit du début des travaux de construction du Ciné Planet.



D'un coût de 6,5 M€, le multiplexe d'Alès est réalisé grâce à l'investissement du groupe Combret.

**Journal Alès Agglo : Peut-on dire que le multiplexe est bel est bien lancé ?**

Philippe Borys-Combret : Oui ! Nous pouvons enfin dire que c'est parti depuis le protocole d'accord du 18 mars que nous avons signé avec la Mairie. C'est une très grande satisfaction et nous sommes très motivés par ce beau projet conçu en plein cœur de ville.

**J.A.A. : Le centre-ville vous semble plus porteur pour un multiplexe ?**

P.B.-C. : C'est plus compliqué en termes d'urbanisme, c'est également plus coûteux en termes de construction que de "déballer" un projet cubique dans un champ en périphérie. Mais c'est autrement plus intéressant pour les cinéphiles. Je considère que le cinéma est un métier de centre-ville : nous avons un rôle d'animation culturelle

de la cité, les seniors peuvent avoir des difficultés à se déplacer, les jeunes n'ont pas forcément de voiture et puis nous avons plus de 20 000 habitants dans un rayon de 1 kilomètre. La proximité des spectateurs est aussi un facteur de développement durable...

**J.A.A. : L'attente aura été longue ...**

P.B.-C. : Nous en sommes les premiers désolés ! En 2006 le projet était déjà ficelé, mais nous avons eu d'innombrables contentieux avec des actionnaires minoritaires. Ces histoires juridiques, totalement

indépendantes de notre volonté ou de celle de la municipalité alésienne, sont désormais terminées. Nous pouvons donc nous projeter dans le Ciné Planet qui, j'en suis convaincu, plaira aux habitants d'Alès Agglomération.



## 8 SALLES, 1 200 PLACES, DES ÉCRANS GÉANTS, ...

Le projet a de l'allure, avec ses huit salles de cinéma et ses 1 200 places réparties sur un seul niveau, de plain-pied.

Le multiplexe va en outre offrir un confort visuel inégalable, avec du matériel de projection 100 % numérique et des équipements de diffusion du son de dernière génération. Une salle disposera notamment d'un écran de près de 20 mètres, équivalent à ceux des complexes cinématographiques régionaux. Une autre salle sera équipée d'un écran de 16 mètres et les six autres salles disposeront d'écrans de 10 mètres. « Le plus petit écran du mul-

tiplexe sera équivalent à l'écran géant actuel du cinéma Les Arcades » compare Philippe Borys-Combret, pilote du projet pour la société COCIC.

Le confort se retrouvera aussi dans les fauteuils de type "club", dont les larges dimensions offrent une aisance optimale.

Le nouveau multiplexe aura la capacité de générer un trafic annuel de 350 000 personnes. De basse Lozère, de haute Ardèche ou du bassin alésien, le public devrait affluer en masse pour bénéficier de cet équipement habituellement réservé aux villes "poids lourds".

Si le besoin s'en fait sentir, le multiplexe pourra s'agrandir avec deux salles supplémentaires...



## UNE PROGRAMMATION POUR TOUS LES GOÛTS

Le multiplexe Ciné Planet projettera l'ensemble des films grand public français et américains en version française. Des avant-premières de films importants, des cycles cinématographiques sur des réalisateurs, des acteurs ou des thèmes seront également organisés plusieurs fois par an.

Parallèlement, des séances régulières joueront également la carte des films classés "art et essai", de préférence en version originale. On estime à près de 30 000 le nombre de spectateurs férus du genre... Ces séances seront, bien entendu, largement ouvertes aux scolaires.

## LES BOBINES TOURNERONT EN 2014



Par l'escalier monumental de la Maréchale, ou par l'ascenseur panoramique, les cinéphiles pourront se délecter de "blockbusters" américains (films à gros budget), comme des dernières comédies ou thrillers français, dans un confort égal, voire supérieur, aux cinémas de Nîmes ou Montpellier. Et ce,

d'ici le deuxième trimestre 2014. Autrement dit, dans quelques mois...

Fin mars, après approbation du projet en Conseil municipal, la Ville d'Alès et la société COCIC<sup>1</sup>, qui est chargée de la construction et de l'exploitation du multiplexe, ont signé un protocole d'accord donnant le coup d'envoi du projet.

« Après la réalisation de la médiathèque Daudet, du centre nautique, du bowling, de la patinoire et du Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, le multiplexe du centre-ville est un nouveau projet qui contribuera fortement au développement des loisirs sur Alès » se réjouit Max Roustan, maire d'Alès.

**1<sup>re</sup> étape : isoler la dalle de la Maréchale**

La première étape sera l'isolation coupe-feux de la dalle supérieure de la Maréchale par un recouvrement en plaque de polystyrène. Une opération qui débute en avril et qui prendra fin en mai.

**2<sup>e</sup> étape : construire le multiplexe**

Ensuite, les murs du multiplexe pourront s'élever. Neuf mois de travaux donneront naissance au multiplexe.

1 - Société qui se trouve dans le giron du groupe Combret.

# Place des Martyrs : un chantier d'envergure

La Ville d'Alès lance le plus grand projet urbain depuis 30 ans pour redynamiser le nord du centre-ville.

Comme un trait d'union entre le centre-ville et ses quartiers périphériques, la place des Martyrs de la Résistance est au cœur d'un dessein majeur : « J'ai la volonté politique de redynamiser le nord du centre-ville, annonce Max Roustan, maire d'Alès. En plus, ce nouveau quartier nous permettra de proposer des logements à ceux qui cherchent à s'installer en ville ». Et ils sont de plus en plus nombreux : l'INSEE comptabilise une augmentation de 28 % depuis dix ans.

Ce projet de 40 M€ a donc vocation à transfigurer ce secteur qui a toujours été dénué d'activités : ni chalandes en masse, ni fêtes, ni concerts, ni manifestations sportives, ... N'importe qui peut le constater : le samedi après-midi, les gens déambulent dans le triangle "rue du Docteur Serre / rue Saint-Vincent / place de l'Abbaye" et ne remontent pas jusqu'en haut du boulevard Louis Blanc. « C'est le plus gros chantier lancé en ville depuis le Centr'Alès » rebondit Max Roustan.

Si la municipalité profite de l'occasion pour créer un nouveau parking souterrain de 10 M€, les 27 M€ restant sont investis par la société ADIM, filiale de Vinci basée à Aix-en-Provence, qui a emporté le marché suite à une procédure d'appel d'offres. « Cet investisseur privé n'a pas hésité à placer autant d'argent sur Alès, ce qui est un signe fort de la confiance qu'inspirent désormais cette ville et ce territoire. »



Vue générale de la future place des Martyrs : au 1<sup>er</sup> plan, des immeubles, d'habitation et de commerces ; au fond, un hôtel "3 étoiles".



La place des Martyrs actuelle est une "dent creuse" sans âme, coupant le centre-ville de ses quartiers périphériques.

## UN HÔTEL, DES COMMERCES, DES LOGEMENTS, UNE RÉSIDENCE SENIORS, ...

- Concrètement, le chantier s'ouvrira avec la construction d'un parking de 450 places sous l'actuelle place des Martyrs (lire ci-contre).
- Sont ensuite prévus, à l'emplacement de la cité administrative qui sera démolie, un hôtel "trois étoiles" de 80 chambres et un immeuble d'habitation.
- Sur le côté Est de la place, trois immeubles de quatre étages pourront abriter des logements, des bureaux et des commerces (coiffure, boulangerie, etc).
- Au total, 2 600 m<sup>2</sup> de logements sont prévus, en accession sociale pour primo accédants ou locatifs pour célibataires et jeunes couples, et 1 300 m<sup>2</sup> de commerces. Une résidence seniors de 3 564 m<sup>2</sup>, avec 60 appartements, est également annoncée.
- Le tout s'organisera autour d'une place piétonne de 4 700 m<sup>2</sup>, où il fera bon déambuler paisiblement.



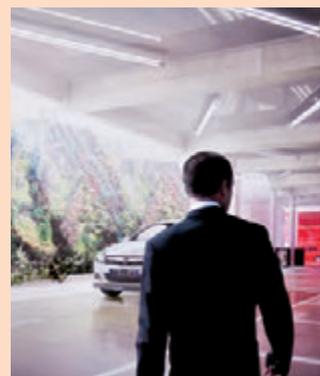
Vue depuis l'escalier de la Maréchale vers la place piétonne et les petits immeubles d'habitation et de commerces.

### UN PARKING DE 450 PLACES

Un parking souterrain étalé sur deux niveaux est au cœur du projet urbain de la place des Martyrs.

Ce parking s'ouvrira sur le rond-point du Faubourg d'Auvergne et la rue de la Roque. Son entrée piétonne sera agrémentée d'un mur végétalisé.

À noter qu'un ticket de cinéma du multiplexe donnera un accès gratuit au parking pour la durée du film.



## Clavières/Chantilly : l'après Pierre Coiras

Le 25 février, la réunion de quartier a soulevé les impacts de la mise en sens unique de l'avenue Pierre Coiras sur les rues avoisinantes.



Les riverains de la rue Joliot-Curie se plaignent de l'afflux de circulation et de la vitesse devant leurs fenêtres.

### CALENDRIER DES RÉUNIONS DE QUARTIER

- **22 avril** : Brésis et Près-Rasclaux. À 18h, Le Capitole.
- **27 mai** : Cévennes. À 18h, Maison pour Tous.
- **10 juin** : Praire, Promelles et Faubourg du Soleil. À 18h, gymnase de la Prairie.

La mise en sens unique de l'avenue Pierre Coiras, à la demande des riverains, a forcément engendré quelques désagréments dans les rues alentour : davantage de passage et de bruit, des travaux de mise en place, de sécurisation, etc. C'est actuellement l'avenue Jo-

liot-Curie qui pose le plus de problèmes : « J'ai compté plus de 80 bus et 3000 véhicules par jour ! » s'exclamaient un riverain quelque peu excédé. Ce à quoi le directeur du pôle Infrastructures de la Ville a répondu : « Seuls les bus qui n'ont d'autre choix que d'emprunter cette rue y sont autorisés, les autres doivent dévier. Si ce n'est pas le cas, nous interviendrons ». Et le maire de continuer : « L'entrée et la sortie de véhicules sur la ville ont considérablement augmenté ces dernières années, on ne peut pas empêcher les gens de circuler où bon leur semble... »

Autre problème récurrent sur la rue Joliot-Curie : la vitesse. La police municipale rappelle que des contrôles réguliers sont organisés en ville avec le Conseil municipal des enfants et que seulement moins de 20% des automobilistes ne respectent pas les limitations... Même topo un peu plus haut, rue des Cévennes. Le cas vient d'être étudié par les équipes municipales qui vont proposer des solutions, en concertation avec les riverains, et commenceront les travaux dans la foulée.

À noter également qu'un vaste tour de ville est actuellement réalisé par les équipes du pôle Infrastructures afin de faire disparaître les petits et gros nids-de-poule, ici et là.

### Ordures et incivilités

Autre souci pointé du doigt pour les riverains : les incivilités, notamment chemin de Pérusse, où les conteneurs à verre sont pris pour des conteneurs d'ordures ménagères, ou encore chemin de Bruèges, où les trottoirs font office de décharge sauvage. « On va d'un côté nettoyer et ajouter un conteneur poubelle, de l'autre inciter à appeler le numéro gratuit pour l'enlèvement des encombrants. »<sup>1</sup> Ordures ménagères toujours, rue Claude Bernard, où les locaux à poubelle de Logis Cévenols ont disparu. « Les poubelles tombent juste sous ma fenêtre » remarquait une habitante. Le directeur de l'Office Public de l'Habitat a indiqué qu'un réaménagement des locaux à poubelle était en cours sur tout le patrimoine de Logis Cévenols.

1 - L'enlèvement des encombrants est un service gratuit qui se fait sur rendez-vous. Contactez le 04 66 55 60 93, au moins une semaine à l'avance.

## Conilhères/Silhol/Pierre Plantée : les Maladreries à 30 ou à 50 km/h ?

La vitesse des automobilistes sur cet axe est un problème récurrent. Les riverains ont apporté au maire d'Alès leurs solutions.

Réunis le 25 mars, les riverains de Conilhères, de la Pierre Plantée et de la Montée de Silhol ont placé l'avenue des Maladreries au cœur des débats. La première intervention, la question venait sur le tapis : « 30 km/h, c'est trop lent. Tenir la vitesse est très difficile et lorsque l'on s'y astreint, les voitures nous doublent... C'est encore plus dangereux ! » lançait cet habitant de l'ancien chemin de Mons. Suivi d'un de ses voisins qui ajoutait : « Je n'ai jamais pu respecter les 30 km/h, même à bicyclette ! » Hilarité générale. Max Roustan, qui partage cet avis, s'est dit « prêt à repasser l'avenue à 50 km/h si la majorité le souhaite ».

### Des avis divisés

Néanmoins, sur le sujet de la vitesse, le consensus n'est jamais évident. Clairement, la salle est divisée. Aimé Cavallé, conseiller municipal et riverain de l'avenue des Maladreries, a refait l'historique : « Suite à des réunions de quartier, la municipalité a installé voilà quelques années des plateaux ralentisseurs limitant plusieurs zones à 30 km/h. Puis, chacun s'est dit "Et pourquoi pas devant ma porte ?". Devant l'insistance des habitants, l'avenue est donc passée tout

entière à 30 km/h... » La question est donc : « Voulez-vous faire marche arrière aujourd'hui ? ». « Tout le monde a le droit de changer d'avis » reconnaissait Max Roustan, pensant au carton plein que fait la police municipale à chaque contrôle.

### Trouver le bon compromis

Résidant au chemin de Trespeaux, cet Alésien est un usager quotidien de l'avenue des Maladreries : « 50 km/h c'est trop rapide, 30 km/h trop lent, et il n'existe pas de limitation intermédiaire, constatait-il. C'est, à mon avis, important de conserver une vitesse faible et la bonne solution consiste à trouver des aménagements qui cassent le rythme ». Finalement, le même principe que les plateaux ralentisseurs mis en place lors du premier aménagement mais qui, reconnaît le maire, « ne font plus ralentir personne puisqu'on ne les sent plus avec nos voitures modernes ». Coussins berlinois, rétrécissement de chaussée ou mise en chicane sont autant de dispositifs déjà expérimentés par la municipalité qui s'est engagée à se pencher sur le problème. Quitte à réunir plus tard les riverains sur le terrain pour leur proposer des alternatives...



Chaque participant a pu soumettre ses idées aux équipes municipales.



### Conseil municipal

#### Le PLU est approuvé

La Ville d'Alès était initialement couverte par un Plan d'Occupation des Sols (POS) datant de 1997. Dès 2008, le Conseil municipal avait décidé, conformément à la loi, d'élaborer un Plan Local d'Urbanisme (PLU). Le projet de PLU, soumis à enquête publique fin 2012, a reçu un avis favorable du commissaire enquêteur. Après avoir finalisé le document, la commune l'a soumis au Conseil municipal du 18 mars. Le PLU y a été approuvé à la majorité.

## Sécurité : la Ville accentue son action

Durant un an, les agents de la police municipale vont visiter tous les foyers alésiens pour faire de la prévention. Une opération inédite.

**55 %** des cambriolages sont commis entre 14h et 17h, 80 % ont lieu en ville et 80 % des cambrioleurs empruntent la porte d'entrée : trois statistiques qui, dès lors qu'elles sont connues, permettent déjà de limiter les risques. 378 cambriolages ont été relevés en 2012, « avec une augmentation de 30 % par rapport à 2011 qui ne pouvait pas rester sans réponse » commente Marian Mirabello, directeur adjoint au cabinet du maire, en charge de la sécurité. 50 cambriolages ont déjà été recensés à Alès sur le premier trimestre 2013. Dans le cadre de sa politique publique de sécurité territoriale, la Ville d'Alès élargit donc son champ d'action en déployant l'arsenal "prévention-information-actions".

### Adopter les bons gestes

Pas une minute à perdre pour les 40 agents de terrain de la police municipale qui ont entamé un porte-à-porte de tous les foyers alésiens pour sensibiliser les riverains, donner quelques conseils et aussi prendre le pouls des quartiers. « Ça mettra le temps qu'il faut » martèle Max Roustan, précisant au passage que « cette opération est unique ». Un dépliant édité par la municipalité est remis au domicile des Alésiens. Il recense les numéros de téléphone utiles et liste les gestes de prudence : en parti-

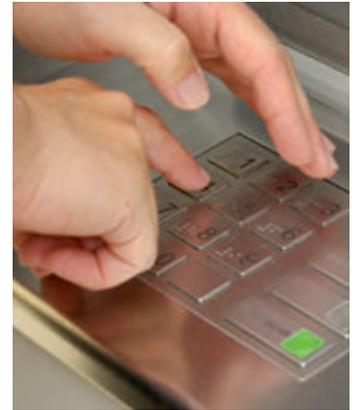


*Durant toute l'année, les policiers municipaux vont se relayer pour sensibiliser chaque foyer alésien, aux consignes de sécurité.*

culier, la possibilité de pouvoir s'inscrire tout au long de l'année auprès du poste de police municipale dans l'opération "Tranquillités Vacances" et de bénéficier de la surveillance de son domicile en cas d'absence (vacances, hospitalisations, déplacements, etc.). « Derrière chaque fait constaté, il y a une victime avec un préjudice matériel, financier mais surtout moral, rappelle Marian Mirabello. La

victime subit un véritable traumatisme et rencontre bien peu de considération et d'accompagnement ».

Sachant que le porte-à-porte va se dérouler tout au long de l'année, l'opération ne pourra véritablement porter ses fruits qu'à partir de 2014. « Le simple fait de juguler le nombre de cambriolages en 2013 serait déjà un succès » estime Marian Mirabello.



### PROTÉGER LES PERSONNES VULNÉRABLES

Vols, ruses, agressions, ... : un deuxième dépliant édité par la Ville est distribué par la police municipale pour lister des mesures de précaution à prendre au quotidien : lors du retrait d'argent au distributeur à billets, lorsque l'on tape son code de carte bancaire en magasin, lorsque l'on paye en liquide, etc. Les personnes vulnérables sont souvent les seniors et les femmes seules.



### Foyer Les Oliviers LES GRANDS-MÈRES À LA FÊTE

Le 1<sup>er</sup> mars, une quarantaine de pensionnaires du foyer-résidence de Conilhères a participé à la fête des grands-mères organisée par la municipalité alésienne et l'adjointe Marlène Sikorski. Les familles étaient également invitées. La chorale de l'établissement a assuré l'animation musicale en ayant choisi un répertoire autour du thème de la famille. Quant aux seniors de l'accueil de jour du foyer, ils avaient réalisé des peintures sur verre à offrir en cadeaux.

## Nouveaux rythmes scolaires : c'est pour 2014



Adoptée à l'Assemblée nationale, la réforme des rythmes scolaires prévoit neuf demi-journées de classe, au lieu de huit actuellement. Une semaine qui doit se traduire dans les écoles maternelles et élémentaires par 24 heures d'enseignement organisées les lundi, mardi, mercredi matin, jeudi et vendredi. Si le changement de rythme doit en principe entrer en vigueur à la rentrée 2013, la possibilité est offerte aux municipalités de décaler d'un an l'application de la réforme. La Ville d'Alès, par décision de son

Conseil municipal du 18 mars, s'est saisie de cette opportunité, estimant n'avoir pas le temps, d'ici septembre, de mettre en place la nouvelle organisation. « Nous devons réfléchir à un Projet Éducatif de Territoire, à l'organisation et au financement d'un accueil péri-éducatif de qualité pour les enfants » explique Jacques Foulquier, adjoint à l'Éducation. Les nouveaux rythmes scolaires seront donc appliqués à Alès à partir de la rentrée 2014.

### DEVENEZ "VOISIN-TUTEUR"



Après la canicule historique de 2003, est né à Alès le concept des "voisins-tuteurs". Concrètement, un voisin s'engage à veiller, durant les périodes de forte chaleur, sur un senior qui est voisin de palier ou de pavillon. Juste « Bonjour comment ça va ? » ou « Avez-vous assez bu d'eau aujourd'hui ? » Un coup de œil au verre d'eau et un peu d'attention ...

À l'époque, plus de 1000 Alésiens se sont portés volontaires pour intégrer ce dispositif, assurant une veille et un relais auprès du CCAS d'Alès.

Si l'opération "voisins-tuteurs" n'a pas été activée ces dernières années compte tenu des températures plus clémentes, le CCAS de la Ville d'Alès tient néanmoins à conserver le dispositif opérationnel. Aussi les volontaires souhaitant devenir officiellement "voisins-tuteurs" sont-ils les bienvenus. Ceux qui le sont déjà peuvent réactualiser leur implication. Ils signeront une charte et un badge leur sera remis.

tél. CCAS, 04 66 54 23 20



**SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALÈS** / [www.saintchristollezales.fr](http://www.saintchristollezales.fr)

## Les Haricots Rouges font rythmer le printemps

Le groupe cévenol mythique donne un concert le 20 avril à la Maison pour Tous.



Le groupe fête ses 50 ans mais continue à décoiffer !

Dans le cadre de leur tournée, les Haricots Rouges donneront un concert le samedi 20 avril à la Maison Pour Tous. Ce groupe de musiciens aussi virtuoses que facétieux fête ses 50 ans. Un certain nombre d'entre eux sont installés

depuis des décennies dans les Cévennes anduziennes. Les Haricots Rouges sont en effet nés en 1963 et n'ont pas cessé depuis de réjouir tous les publics en jouant des morceaux qui "jazzent", qui swingent et qui

déménagent, avec ce sens de la dérision et du loufoque qui est leur marque de fabrique. Leur style ? Le jazz New Orléans, le dixieland, mais aussi la biguine, pour nous transporter du sud des États-Unis jusqu'aux îles Caraïbes.

Des musiciens qui vous rendront heureux, parmi lesquels (il y a eu des changements depuis 50 ans !), on trouve au piano et à la trompette Pierre Jean (co-fondateur en 1963, parti en 1973 et revenu en... 2005), à la batterie Michel Sénamaud (depuis 1969), au banjo Norbert "Roro" Congrégas (depuis 1974), à la contrebasse le Saint-Christolen Alain Huguet (depuis 1981), au trombone Christophe Deret (depuis 1990) et le "petit nouveau" Alain Meaume à la clarinette et au saxo soprano.

Depuis 1963, les Haricots Rouges s'amusent à faire de la musique. Et, au passage, n'hésitez pas à jeter un œil sur leur site internet [www.haricots-rouges.com](http://www.haricots-rouges.com) : ça donne envie !

Samedi 20 avril, à 21h, à la Maison Pour Tous.

Entrée : 15 €, tarif réduit 7,50 €.

Billetterie sur place.

Réservations au 04 66 60 69 03 (récupération des

billets à la médiathèque du 8 au 17 avril,

les lundis et jeudis de 16h à 18h30).

Renseignements au 04 66 60 69 03.

### AGENDA

- **13 avril** : concert du "Grand Chœur Saint-Christolen" avec l'école de musique communautaire. A 21h, à la Maison Pour Tous. Entrée libre
- **14 avril** : foire aux livres, toute la journée à la Maison Pour Tous.
- **17 avril** : L'heure du conte, 10h, à la Médiathèque.
- **26 avril** : réunion publique sur l'aménagement de la Vieille route d'Anduze. 18h, à la Maison Pour Tous
- **27 avril** : gala de la Ligue contre la violence routière. 20h30, à la Maison Pour Tous. tél. 06 03 42 10 51.
- **1<sup>er</sup> mai** : 4<sup>e</sup> rencontre sur le travail contemporain, proposée par le Carrefour citoyen et la municipalité. A partir de 15h à la Maison Pour Tous. Entrée libre. Rens. : [lecarrefourcitoyen@yahoo.fr](mailto:lecarrefourcitoyen@yahoo.fr)
- **3 mai** : rencontre du Collectif gardois contre l'aéroport de Notre-Dame des Landes. À la Maison Pour Tous.
- **4 et 5 mai** : fête des Gavelaires. Samedi soir, repas à la cave coopérative ; journée dans le vieux village. Lire page 44.
- **8 mai** : commémoration de l'armistice. Rendez-vous devant la Mairie à 11h.

**SAINT-HILAIRE-DE-BRETHMAS** / [www.ville-sthilairedebrethmas.com](http://www.ville-sthilairedebrethmas.com)

## Trois jours de fête votive sous le signe du taureau

Les 3, 4 et 5 mai, assistez aux encierros, abrivados, bandidos, animations foraines, ...



La fête votive de la commune va se dérouler une nouvelle fois sous le signe de la Camargue et de ses traditions taurines remises à l'honneur, au tout début du XX<sup>e</sup> siècle par le marquis Folco de Baroncelli-Javon. Encierros, abrivados et bandidos seront les temps forts de ces

jours. On y retrouvera aussi les traditionnels déjeuners au pré.

Organisée par le club taurin "Le Saint-Hilaire", la fête permettra aussi aux amateurs de jouer aux boules ou de participer à des apéritifs et des soirées animées. Moments chauds en perspective...

### Voici le détail du programme de la fête

#### Vendredi 3 mai

18h30 : bandido, départ des prés (manade Lou Simbeu).

21h30 : encierro de nuit au Plan (manade Lou Simbeu).

23h : soirée animée par Sud Fiesta.

#### Samedi 4 mai

10h : déjeuner au pré de la cave coopérative, offert par la jeunesse saint-hilaïroise.

11h : départ de la longue (manade Devaux).

12h : apéritif animé par Sud Fiesta.

14h30 : concours de boules (80 € + les mises).

18h : bandido, départ des prés (manade Devaux).

21h30 : encierro de nuit au Plan (manade du Seden).

23h : soirée animée par Sud Fiesta.

#### Dimanche 5 mai

10h : déjeuner au pré de la cave coopérative, offert par la jeunesse saint-hilaïroise.

11h : départ de la longue (manade Aubanel).

12h : apéritif animé par Sud Fiesta.

14h : concours de boules (80 € + les mises).

16h30 : festival de bandidos (manades Aubanel, Lou Simbeu, du Seden).

19h : apéritif animé par Sud Fiesta.

### La nature à travers l'objectif



L'exposition "Photonature" de l'association Lumières Cévenoles est consacrée à la nature cévenole. Créée fin 2011, l'association est composée de onze photographes dont sept Saint-Hilaïrois : Jean Dizier, Georges Alain, Francis Seurat, Loïc Lemaire, Jean-Jacques Ginane, Damien Leblond, Sébastien Figuéroa, Carole Rebol, Christophe Dhéry, André Sala et Christophe Lopez.

Ils nous livrent, chacun avec leur regard unique, les paysages mais aussi la faune et la flore de nos Cévennes.

Cette exposition propose des scènes naturelles, avec des photographies de Saint-Hilaire, des Cévennes, mais aussi de l'Islande et du Brésil...

Des projections diaporamas auront lieu tout le week-end.

Du samedi 13 au dimanche 14 avril, de 10h à 18h, salle Louis-Benoit, complexe sportif et culturel Maurice Saussine. Entrée libre. - <http://lumieres.cevenoles.free.fr/>

### AGENDA

- **20 avril** : bal costumé primé, organisé par les APE des trois écoles. A partir de 15h au complexe Maurice Saussine, salle polyvalente. Entrée libre
- **27 avril** : journée de la Déportation. A 12h, cérémonie commémorative chemin Bas-Près Ouest, près de la stèle.
- **27 avril** : tournoi de football "Mouss et Fred", complexe Maurice Saussine. Entrée libre
- **27 et 28 avril** : exposition des peintures et dessins de l'artiste cévenol Cam. Organisée par la commission culturelle municipale et l'association Art et Culture. Salle des Vouîtes, au cœur du village, de 10h à 12h et de 15h à 18h. Entrée libre.
- **8 mai** : commémoration de l'armistice du 8 mai 1945, à 12h, au complexe Maurice-Saussine, espace Monument aux morts.
- **Du 8 au 12 mai** : exposition "Créer c'est résister, résister c'est créer", au complexe Maurice Saussine, salle Louis Benoit. Entrée libre.

## Du compoix au PLU : toute une histoire



Un extrait du compoix de Bagard.

**A** l'heure où les communes préparent la révision des POS, un retour vers le passé n'est pas inutile.

Avec les Romains et la répartition des terres aux soldats cantonnés dans nos régions, c'est l'apparition du premier "cadastre". Plus tard, Charlemagne réorganise le pays, l'impôt foncier est appliqué

par "feu" (une famille ayant au moins dix levées tournois de revenus en fonds de terre).

### L'ancêtre du cadastre

Pour que chacun connaisse l'étendue de ses biens et les limites de ses terres et pour faire payer des impôts au plus grand nombre, les compoix ont vu le jour. C'est l'ancêtre du cadastre, mais sans les plans. Le système était compliqué à l'époque féodale : taille, gabelle, ... Mais il y a tellement d'exemptés, seigneurs, nobles, clergé, moines, consuls que l'argent ne rentre pas dans les caisses.

Arrêtons-nous à l'actif immobilier – maisons et terres cultivables –, ce qui correspond à notre impôt foncier.

On voit apparaître, par village, un nombre de "feux" bien inférieur au nombre de foyers habités. Il règne une grande misère après la guerre de Cent ans et la peste fait des ravages. En 1384, il y a ainsi trois feux à Bagard...

Charles VII abolit les subsides par feu et les remplace par un impôt fondé sur l'établissement des compoix. Chaque commune fait dresser le sien.

Les textes apprennent le nom des consuls, des seigneurs de tous ceux possesseurs de terre et maisons, si le village a des fortifications, les cultures, les

sources, la valeur des unités de surface. La salmée (1 ha actuel) vaut 80 boisseaux (1 boisseau = 150 m<sup>2</sup>). Un setier équivaut à 2 400 m<sup>2</sup>. Le système est particulièrement compliqué...

### Jusqu'à Napoléon

Les compoix existent jusqu'au Premier Empire : Napoléon les fera remplacer par des plans précis, chaque parcelle numérotée, registres des sections, plans cadastraux,

La chute de l'Empire interrompt les travaux qui reprendront plus tard (en 1866 à Bagard). Le système s'est perfectionné au fil du temps pour, aujourd'hui, donner les PLU.

### AGENDA

- **13 avril** : don du sang. De 8h45 à 11h30, au Foyer.
- **18, 19, 20 avril** : expo photos, organisée par le club "Regard". De 15h à 18h, au Foyer. Vernissage le 19 à 18h30.
- **1<sup>er</sup> mai** : bal du Muguet, avec l'orchestre Abadias. À 15h, au Foyer.
- **4 mai** : soirée country. 20h30 au Foyer.
- **8 mai** : Commémoration, place Rouveret, à 10h30, suivie d'un apéritif offert à la population.

## MASSANES /

## Vif succès du loto



Une salle comble le 17 février.

**D**ans nos régions, on n'a pas attendu la Française des Jeux pour le savoir : la règle d'or du loto, c'est de bien remuer les jetons. « Zou boulegan ! » comme on dit du côté de Marseille. C'est le seul moyen de laisser au sort le soin de bien gérer le hasard de la sortie des numéros.

Et il y en a eu des numéros sortis le dimanche 17 février. C'est en effet ce jour-là que s'est déroulé le deuxième loto du comité des fêtes. C'était dans un foyer communal dont il aurait fallu pouvoir écarter les murs tant l'affluence des joueurs, venus du village comme des communes environnantes, était importante.

Un authentique succès, et un succès mérité car cette réussite n'est pas due qu'à l'attrait ancestral de ce jeu qui, de quines en cartons pleins, réjouit tous les âges et surtout les gagnants.

Ce succès, donc, est également la conséquence de la présence de nombreux sponsors, qui soutiennent vivement l'équipe dynamique du comité des fêtes. Motivée, certes, par l'organisation et la réussite du loto, mais aussi tout au long de l'année au cours des manifestations.

### L'agneau pascal

D'ailleurs, le prochain rendez-vous du comité des fêtes est programmé le 14 avril avec un repas "l'Agneau pascal" organisé au foyer municipal et dont on trouvera ci-dessous toutes les informations nécessaires pour y participer.

Il reste à espérer que comme l'année dernière, lors de l'omelette, le soleil soit au rendez-vous pour cette journée qui s'annonce d'ores et déjà très conviviale.

### AGENDA

- **14 avril** : à 10h, le CCAS organise le Carnaval pour les enfants du village, avec une chasse aux œufs dans les rues pendant le défilé.
- À 12h, repas organisé par le comité des fêtes, ouvert à tous. Au menu : entrée, agneau pascal à la broche, fromage, dessert, vin, café. Prix : 15 € adultes / 7 € enfants moins de 12 ans.
- Réservation obligatoire avant le 10 avril : Virgile 06 31 49 60 74 ou Laurent 06 86 50 69 75

## RIBAUTE-LES-TAVERNES / <http://ribautelestavernes.fr>

## Le marché aux fleurs de l'école aura lieu le 20 avril



Cette manifestation florale est devenue une tradition dans la commune.

**U**ne date à retenir pour les amateurs de balcons et jardins fleuris : samedi 20 avril, le marché aux fleurs se déroulera à partir de 9h au Foyer communal. C'est aussi une bonne occasion d'apporter son soutien à l'école publique. Car c'est l'école qui organise cette manifestation florale, devenue une tradition et un événement incontournable pour la commune.

plantes vertes, arbres, suspensions, fleurs diverses et plants de légumes, tomates, fraisiers, etc, vont couvrir le parterre du foyer.

De quoi satisfaire les nombreuses personnes qui, chaque année, viennent faire leurs achats au bénéfice des enfants de l'école (pour financer leurs sorties scolaires).

C'est aussi un moment d'échange entre enseignants, transformés pour l'occasion en conseillers jardinage : certains sont devenus de véritables experts dans les plantes et le langage des fleurs, parents et enfants.

### Soutien aux otages du Sahel

Vendredi 1<sup>er</sup> mars, le maire et son adjoint Jean Luc Philip recevaient le comité de soutien aux familles des otages du Sahel. Une banderole a été placée sur la façade de la mairie. Cette action vise à interpeller les pouvoirs publics, les organismes caritatifs et humanitaires sur le sort de ces hommes et de leurs familles. Cet événement a permis aux élus d'échanger avec le comité de soutien, les amis et proches de Daniel Larribe, sur les conditions de détention particulièrement difficiles des otages et le désarroi des familles qui n'ont que très peu de nouvelles. Le maire a souhaité à Françoise Larribe, qui était présente, un dénouement favorable et un retour rapide sur le sol français des otages détenus depuis le 16 septembre 2010.



### Enseignants experts en jardinage

On n'y viendra pas pour rien. En effet, de nombreuses plantes fleuries, arbustes,



**SAINT-PRIVAT-DES-VIEUX** / [www.ville-st-privat-des-vieux.com](http://www.ville-st-privat-des-vieux.com)

## Un peu de gêne avant plus de plaisir à circuler

Bulldozers et pelles mécaniques ont envahi l'entrée Est du village.

Les Saint-Privadens, habitués usagers de la route de Mazac, ont su faire preuve de patience. En effet, durant plusieurs semaines, les engins de chantier ont peuplé leur quotidien pour un scénario digne des "Transformers". Bulldozers, pelles mécaniques et, chaussée démantelée : la route de village a momentanément perdu son aspect bucolique. Avec la pose de béton désactivé courant mars sur les trottoirs, puis l'enrobé à chaud de la chaussée début avril, les utilisateurs s'apprentent à retrouver des conditions circulations optimales après diverses étapes de chantier.

### Des trottoirs créés

Dans un premier temps, il s'est agi du renouvellement des conduites d'eau potable et de la réalisation d'un important réseau d'évacuation des eaux pluviales. En prime, l'enfouissement des fils électriques et téléphoniques a définitivement supprimé les poteaux inesthétiques. Ce travail effectué, il devenait possible de créer des trottoirs éclairés par des candélabres, du carrefour Issards-Pontet jusqu'à l'impasse de l'Arnède, pour la sécurité des piétons.

Certains des nouveaux arrivants, qui se sont rendu à la réception de bienvenue le 8 mars, ont peut-être trouvé l'accès un brin chaotique. Mais Philippe Ribot a rapidement su évoquer les atouts de la commune : son environnement, sa vie



*La route de Mazac a été défoncée pour la bonne cause.*

associative, et son réseau routier et piétonnier ! Cette rencontre fut l'occasion de remettre à chacun une pochette contenant des informations diverses et s'est terminée par le verre de l'amitié.

### AGENDA

- **12 avril** : "Ma sœur est un boulet", soirée théâtre à 20h30, Espace G. Brun. Entrée : 5 €.
- **13 avril** : marché aux fleurs du Judo Club. De 10h à 17h, Espace G. Brun.
- **14 avril** : après-midi dansant organisé par Cévennes Danses Country. 14h, Espace G. Brun. Entrée : 5 €.
- **19 avril** : concert de l'orchestre Big Bang, organisé par la commission culture. 20h30, Espace G. Brun. Entrée : 5 €.
- **27 avril** : soirée "Années 80", organisée par Scènes Ouvertes, à partir de 20h30, Espace G. Brun. Entrée : 5 €.
- **1<sup>er</sup> mai** : tournoi Pascal Frappez du Sporting-Club Saint-Privat. 10h, complexe des Vaupiannes.
- **8 mai** : football (tournoi de l'ASSP). 9h, complexe des Vaupiannes.

**SAINT-MARTIN-DE-VALGALGUES** / [www.saintmartindevalgalgues.fr](http://www.saintmartindevalgalgues.fr)

## Un panorama chatoyant des œuvres de 40 artistes

L'exposition de peinture aura lieu les 13 et 14 avril à l'Espace La Fare Alais, pour financer l'éducation de chiens guides d'aveugles.

Association des chiens guides d'aveugles du Midi  
avec la participation de  
la mairie de Saint-Martin-de-Valgalgues

**Exposition de Peintures**  
**13 - 14 avril 2013**

Salle La Fare Alais Saint-Martin-de-Valgalgues  
Samedi de 14h à 18h  
dimanche de 10h à 18h non stop



Vernissage le samedi 13 avril à 18h00  
Renseignements : 04 66 85 24 13

Cette manifestation artistique organisée avec le soutien de la municipalité a obtenu la participation d'artistes qui présenteront leurs peintures, leurs sculptures, des photos et des dessins. Un panorama très complet de talents et d'expressions diverses à plusieurs niveaux.

Il sera donc possible d'y apprécier différentes techniques audacieuses qui conduisent à des interprétations chatoyantes de la réalité et à la traduction variée de l'imaginaire.

Près de 200 œuvres de qualité, figuratives et originales, avec des thèmes très variés, seront exposées par une quarantaine d'artistes, dont certains sont connus des amateurs d'art et dont la réputation a dépassé la région. D'autres sont de renommée plus modeste, mais leur talent est très prometteur.

### Au profit des aveugles

Tous ces artistes sont unis par le même désir d'offrir leur regard à l'association des chiens guides d'aveugles. Cette exposition marque un temps fort en cette année 2013. Les artistes sont issus de plusieurs écoles de la région ; ils ont acquis une expérience qui sert leur art avec adresse et singularité.

*200 toiles à découvrir au profit de l'association des chiens guides d'aveugles.*

Le coût de l'éducation d'un chien, qui dure deux ans, s'élève à 16 000 € et n'est pas pris en charge par la Sécurité sociale. C'est grâce à la générosité des donateurs que l'on peut former de tels chiens et les remettre gratuitement à des non-voyants.

L'association fixée à Aix-en-Provence remet une dizaine de chiens chaque année. L'école vient de se transformer en institut multi-handicap.

Les organisateurs espèrent que le public viendra nombreux pour découvrir les artistes et leur passion. Cette exposition servira à offrir un chien guide à un non-voyant.

Espace La Fare Alais, samedi 13 avril de 14h à 18h, dimanche 14 avril de 10h à 18h non stop. Vernissage samedi à 18h30. Entrée gratuite, ouverte à tous. tél. 04 66 86 24 13 ou 06 80 90 02 85

Les peintres intéressés pour exposer leurs œuvres doivent s'inscrire au 04 66 86 24 13, auprès de Mme Bonneté.

### AGENDA

- **13 avril** : vide-greniers, au hameau du Soulier de 8h à 18h. Possibilité de restauration sur place avec le club La Calade. Réservation et inscription pour les exposants : 06 08 50 86 52.

## L'espace ludique du champ de foire a été rénové et agrandi



Une structure ludique supplémentaire étoffe l'espace des jeux.

La structure de jeux installée au champ de foire présentant des signes de fatigue car mise en service en 1999, sa remise en état s'avérait nécessaire. Cela a été fait ces dernières semaines. Une partie du toit a été remplacée, le filet d'escalade et ses fixations changés, des écoulements apparents recouverts de bouchons en plastique et les sections des poteaux bois munies de capuchons afin de les protéger de la pluie. Mais le "clou" de cet espace de jeux sera ce qui a nécessité son agrandissement, c'est-à-dire une structure supplémentaire, plus spécialement dédiée aux en-

fants de 6 à 16 ans. Nul doute que celle-ci va remporter un franc succès au vu de la fréquentation actuelle de l'aire au moment du goûter, à la sortie des classes. Le gravier ancien étant de trop gros diamètre et n'étant plus réglementaire a été remplacé par du plus petit. Les rondins de séparation entre l'espace contenant le gravier et l'herbe environnante seront posés dans les plus brefs délais, ce qui mettra la touche finale à cette réalisation. L'espace sera très prochainement entouré d'une barrière sécurisante pour les parents.

### Une réalisation des agents municipaux

Mais ne perdons pas de vue que, lors de la présence d'enfants sur une telle aire de jeux, la meilleure des sécurités, c'est la surveillance prodiguée par les parents à l'égard de leurs rejetons !

Pour information, sachez qu'une partie des travaux a été réalisée par les agents techniques municipaux, avec beaucoup de compétence, le fournisseur agrémente de la structure assurant, quant à lui, sa pose. L'agrandissement de cette zone et la remise en état de l'existant représentent tout de même la coquette somme de 19 000 €.

### AGENDA

- **11, 15 et 20 avril** : randonnées "Entre Droude et Gardon", organisée par l'association "Créer son bien-être".  
Durée : entre 1h et 2h. La date et l'horaire peuvent être modifiés en fonction de la météo.  
Rens. / Insc. : 04 66 25 23 08.  
[www.creersonbienetre.org](http://www.creersonbienetre.org)
- **20 avril** : atelier d'Ikebana, rue du Portail de Viterne.  
Rens. / Insc. : 04 66 24 35 74.
- **21 avril** : atelier de Sumi-E (peinture traditionnelle japonaise à l'encre de Chine), rue du Portail de Viterne.  
Rens. / Insc. : 04 66 24 35 74.

## SAINT-ÉTIENNE-DE-L'OLM /

### Du sport loisir pour sa santé



C'est dans la bonne humeur et sous la houlette amicale d'Yvette, animatrice diplômée, que se déroulent, chaque lundi et mercredi soir au foyer municipal, les cours de gymnastique volontaire.

Même si elle est pratiquée dans la bonne humeur et sans contrainte, la gymnastique volontaire est une activité très sérieuse, qui s'exerce dans le cadre de la Fédération française d'éducation physique et de gymnastique volontaire depuis 1888 ! C'est dire que ce mouvement, destiné à permettre de trouver la santé à travers d'une activité physique, a trouvé sa place auprès de la population.

Depuis ses origines, ce mouvement humaniste s'est attaché à l'amélioration des conditions de vie de l'humanité, par l'éducation physique et la vie associative. Et, aujourd'hui encore, cet engagement de départ se maintient en particulier dans le concept de "sport santé".

Pratiquer dans le cadre de "sport santé", c'est faire de l'exercice régulièrement au sein de structures associatives adaptées. C'est améliorer son équilibre et son bien-être, faire du bien à son corps, quand on le souhaite et tranquillement, sans aucun esprit de compétition autre que celui de se battre (en toute sérénité) pour sa santé.

Car, pratiqué en douceur, il reste un loisir : pas de compétition !

### Pour tous les goûts

Les cours proposés dans le cadre de la gymnastique volontaire sont adaptés au rythme de chacun avec pour objectif d'entretenir son corps à tous les âges de la vie.

Le programme est assez varié pour que chacun trouve ce dont il a besoin. Les plaisirs sont variés : step, ballon, mobilité articulaire, renforcement musculaire, abdos et relaxation. Il y en a pour tous les goûts.

Respirer, découvrir, échanger, apprendre ensemble : plus qu'une simple activité physique, c'est un moment de convivialité et de partage. Toutes et tous seront les bienvenus.

Renseignements auprès de Solange (04 66 83 68 40) ou Catie (04 66 25 28 89).

## Vide-greniers et bourse aux vêtements de l'association "A Deaux Mi No"



Enfin, même si on ne trouve pas, on aura eu le plaisir de chercher, accompagné de celui d'une flânerie agréable. Pour pouvoir participer au vide-greniers, il faut observer quelques règles simples et s'inscrire.

### Pour s'inscrire

Ainsi, il faut ne pas être commerçant et ne vendre que des objets personnels et usagés. Aucun véhicule ne sera toléré sur le lieu après le déchargement qui se fera à partir de 7h. Le coût de l'emplacement de 4 mètres est fixé à 3 €.

Pour pouvoir participer à la manifestation en tant que vendeur, il faut produire les pièces suivantes :

- La photocopie recto-verso d'une pièce d'identité à jour,
- Un numéro de téléphone et éventuellement une adresse e.mail ainsi que le numéro d'immatriculation du véhicule,
- Le paiement de l'emplacement, par chèque, établi à l'ordre de "A.Deaux Mi No" est à envoyer à l'adresse de l'association, place de la Mairie, 30360 Deaux.

L'association se réserve le droit de refuser tout exposant non inscrit. Aucune inscription ne sera enregistrée si l'un des éléments ci-dessus fait défaut.

Pour tous renseignements :  
tél : 04 66 56 87 95,  
du mardi au vendredi de 8h à 12h.  
[adeauxmino@wanadoo.fr](mailto:adeauxmino@wanadoo.fr)

### AGENDA



Nouveau : 7 km de marche nordique  
Rens. : association "Les Traces de Deaux", 06 85 03 03 68 / 04 66 83 56 90

- **28 avril** : 14<sup>e</sup> édition des courses pédestres "Les Traces de Deaux". 5 courses enfants à 9h. Courses adultes à 10h : 15,2 km et 7,4 km.



**SALINDRES** / [www.ville-salindres.fr](http://www.ville-salindres.fr)

## Avec Pierre Couronne, la commune perd un de ses plus célèbres administrés

Le peintre publiciste n'a jamais oublié son pays d'origine où il rendait visite à ses amis.

**A**vec la disparition, le mois dernier, de Pierre Couronne, Salindres vient de perdre un de ses anciens administrés les plus célèbres. Issu d'une vieille famille salindroise unanimement connue et estimée, il est né en 1928 rue Henry-Merle. Après avoir fréquenté l'école Péchiney jusqu'au certificat d'étude et passé quelques années dans le secondaire, il monte à Paris pour suivre les cours de l'académie de la Grande Chaumière et de l'académie Julian.

### De nombreuses distinctions

Ses talents de dessinateur, de peintre et de publiciste lui valent de recevoir de nombreuses distinctions dont la mention d'honneur du salon des Artistes français, la médaille d'or du salon d'automne d'Avignon et du salon international Art-Inter de Montpellier, le premier prix de l'exposition internationale du Printemps d'Arles et du salon d'art international de Marseille. Il était sociétaire des Artistes français et diplômé des Arts et Lettres de Paris

*Pierre Couronne, présentant le tableau qui trône à Becmil à la secrétaire de mairie, Andrée Robert.*



en 1979. Depuis 1975, il a exposé à Paris, Alès, Biarritz, Strasbourg, Toulon, Aix, Monte-Carlo, Marseille, Arles, etc. Après une trentaine d'années passées dans la Capitale il est revenu dans "ses Cévennes" qu'il adorait en s'établissant à Banne (Ardèche) où il peignait sur le motif les paysages qu'il aime. Peintre de

natures mortes, il affectionnait également la Provence, la Camargue et se définissait comme un figuratif réaliste.

### Un tableau pour Becmil

À l'occasion de l'inauguration de Becmil en 1987, il a offert à la commune une

**AGENDA**

- **11 avril** : café littéraire, avec Christian Laborie, 18h, à la médiathèque.
- **12 avril** : *Le cabaret des contrariétés*, par le Grand théâtre Tilhomme. À 18h, salle Becmil, en partenariat avec la Direction du Livre et de la Lecture. Gratuit, ouvert à tous.
- **26 avril** : spectacle enfants, à partir de 3/6 ans, organisé par le comité des Œuvres sociales des employés de la Mairie et par la commission extra-municipale de la Culture. "Chouquette et Craquette" vous invitent à partager leurs aventures comiques et trépidantes... Entrée 3 € (prix unique). À 16h, à la salle Becmil.
- **1<sup>er</sup> mai** : vide-greniers au boulodrome. Inscriptions : 04 66 55 79 66 et 06 72 58 38 47

superbe peinture qui illustre le hall d'entrée de la salle polyvalente salindroise. Nombre de ses amis Salindrois lui ont rendu un dernier hommage lors de ses obsèques qui ont eu lieu à Saint-Martin-de-Valgalgues le 9 mars dernier.

## SERVAS /

## Un passé minier autour du bitume et de la lignite

**L**e savez-vous ? Au XIX<sup>e</sup> siècle, Servas eut une activité industrielle... Oui, comme beaucoup de communes cévenoles, c'est l'extraction du minerai qui a attiré les investisseurs et la main d'œuvre. Sur Servas, deux sites retiennent plus particulièrement notre attention. D'une part la Terline pour l'extraction de la lignite, d'autre part le "Puits de Célas" pour l'extraction du bitume.

### La Terline

La Terline se situe en bordure de la petite route qui relie Servas au Mas Chabert,



à quelques centaines de mètres de la fontaine de la Sorbière. Pour ce site, la concession d'extraction a été accordée en 1856.

Se succédèrent alors des recherches, galeries, puits, des recrutements d'ouvriers mineurs venus des mines cévenoles. Rien n'y fit, les résultats attendus furent pratiquement nuls et, par manque de financement, le projet pris fin le 22 août 1903.

### Le "Puits de Célas"

Le "Puits de Célas" se situe tout près du mas Trescol, au sud de Servas, à proximité de la gare de Célas, des voies ferrées PLM (Paris-Lyon-Marseille), du Martinet à Beaucaire, et ARM (Alès-Rhône-Méditerranée), d'Alais à Port-l'Ardoise et de l'usine de Salindres.

Cette situation était évidemment favorable au développement de l'activité de la mine ; celle-ci commença en 1844 et prit fin en 1933. Deux puits et galeries furent creusés à une centaine de mètres de profondeur.

C'est la fin de l'activité minière sur Servas, mais le "Puits de Célas" a été tristement marqué pour d'autres événements : ceux-ci feront l'objet d'un prochain article.

*Le Puits de Célas, ici sous son aspect actuel de monument commémoratif, était destiné à l'extraction du bitume.*

## SAINT-MAURICE-DE-CAZEVIEILLE /

<http://www.annuaire-mairie.fr/mairie-saint-maurice-de-cazeville.html>

## Pour le plaisir des yeux



*Une mosaïque créée par les enfants a été installée sur la façade de l'école.*

**P**our que tous les habitants, quel que soit leur âge, puissent participer à l'effort d'embellissement de la commune, les enfants ont constitué une décoration murale à base de mosaïques, dont les coloris respectent les tons de leur environnement. Les services municipaux ont installé sur la façade de l'école cette œuvre qui donne un cachet nouveau au bâtiment.

On le sait, l'un des défauts majeurs des grandes salles, c'est d'être parfois trop sonores... C'était le cas salle polyvalente Thierry Roustan, dont la vocation est d'accueillir des manifestations de toutes

origines. La pose de panneaux phoniques au niveau du plafond a permis d'améliorer l'acoustique et ainsi d'assurer la facilité des échanges vocaux.

### Peau neuve

Enfin, la salle du conseil municipal fait peau neuve. Elle a été entièrement "relookée", du sol au plafond. On a mis en place une isolation efficace et repeint l'ensemble de la salle. Il faut ajouter à ça l'installation d'un chauffage et d'un nouveau mobilier, propres à permettre un travail plus efficace des élus.

**BROUZET-LES-ALÈS** / [www.brouzetlesales.fr](http://www.brouzetlesales.fr)

## Treize kilomètres de course à pied, ça n'use pas le succès !



Les participants au départ

C'est sous un beau soleil, en ce dimanche 17 février, que se sont élancés plus de 150 participants à la course pédestre "Les Foulées de l'Alauzène".

Cette manifestation organisée par l'association Vivre à Brouzet a rencontré un franc succès. En effet, on a dénombré 40 personnes de plus que l'an dernier.

À 10 heures pétantes, au coup de fusil du maire, les coureurs se sont élancés pour un parcours de 13 km, traversant les villages de Brouzet, Les Plans, Servas et Navacelles.

Le vainqueur Pascal Campet a bouclé la

course en 46'39", suivi de Vincent Boucena-Badon et de Hakim Sarhaoui en 46'40". Comme on peut le constater, les trois premiers ont passé la ligne d'arrivée ensemble !

Le 13 avril, ils remettent ça, pour les championnats de France du 10 km, qui se courront à Cabriès dans les Bouches-du-Rhône. Pour cette distance, les Foulées de l'Alauzène sont un excellent entraînement. La première femme est Magali Massaudet (58'25"), la deuxième place revient à Jennifer Badachaoui (59'55") et la troisième au classement est Marion Armoux (55"). Les coupes ont été remises par les élus

des communes et notamment du maire, Jacques Boudet, en présence de Max Roustan, président d'Alès Agglomération.

### Inscrite dans la durée

Pour Pascal Campet, le vainqueur, « ce fut une course très sympa ; nous avons été très bien accueillis, il faut que cette course perdure dans le temps ! »

De toute probabilité, son désir sera exaucé. Cette course, en effet, est déjà inscrite dans le temps, elle en était à sa 23<sup>e</sup> édition.

Il faut féliciter et remercier les organisateurs, les bénévoles et les sponsors, dont Alès Agglomération qui a fourni la grande majorité des coupes, assurant ainsi, dans le sport comme dans d'autres domaines, la relève de la Communauté de communes du Mont Bouquet.

À l'année prochaine !

### AGENDA

- 28 avril : Printemps du Mont Bouquet. Foire aux plantes, au champ de foire toute la journée.
- 5 mai : Football. 12h45, Brouzet II - Codognan II
- 8 mai : Bouquet bike. Au champ de foire toute la journée.

**SEYNES** /

<http://seynes.free.fr>

## Repas des aînés : un record !



31 personnes ont festoyé lors du repas organisé pour les aînés par la municipalité et le centre communal d'action sociale (CCAS).

Le repas avait lieu au restaurant du village "La Farigoulette". Paulette Nonis et sa brigade avaient mis tout en œuvre afin que les convives se délectent des succulents produits du terroir proposés. Les tables superbement dressées laissaient augurer une suite grandiose pour le plus grand bonheur des invités d'un jour. Le record de participation a été dépassé. On a dénombré beaucoup plus de participants que les années précédentes. Les hôtes de table ont eu l'honneur d'avoir à leurs côtés la doyenne du village, Germaine Alméras, et le doyen, Marcel Voisin. Ce fut un grand moment de convivialité, chacun profita agréablement de cette douceur de tranche de vie si savoureuse.

**BOUQUET** /

## Le Castellat : un patrimoine mis en valeur

Le Castellat fait partie du patrimoine des habitants qui vivent au pied du Mont Bouquet et dans ses environs. Ce site historique appartient, depuis le XII<sup>e</sup> siècle, à leur histoire et à celle de leurs ancêtres. Aussi mérite-t-il un peu d'attention et de soin.

C'est pourquoi une "Association du Castellat" s'est créée. Son but ? Comme le rappelle Anne Creusot-Salle, qui en est la présidente : « sauvegarder, mettre en valeur, animer le site ». L'association se charge également de toutes les recherches et études historiques et archéologiques s'y rapportant. Pour arriver à ses fins, l'association programme des journées de chantier. Six d'entre elles ont été effectuées sur l'année 2012 avec un soutien important des membres des associations des châteaux d'Allègre et Montalet et du tailleur de pierre Xavier Ollier.

### Le lieu ré-ouvert au public

La commune prend sa part dans ce projet et dans l'aménagement du site : l'accès à la falaise a été entièrement sécurisé



© Jacques Rey

par la pose d'une clôture, dont les matériaux ont été pris en charge par la municipalité, comme la fourniture de tables de pique-nique qui ont été installées par les membres de l'association. Ainsi le site a pu être ré-ouvert au public.

Pour Mme Creusot-Salle et tous ceux qui l'accompagnent dans cette action, « ce site est fait pour réunir tous ceux qui se sentent concernés par leur patrimoine, les amoureux des vieilles pierres, les passionnés d'histoire, toutes les bonnes volontés qui ont à cœur de voir un jour le Castellat de Bouquet cité au même titre que ses glorieux voisins Allègre, Monta-

let, Portes, Bécamel, Rousson et bien d'autres dont il a partagé l'histoire ».

### Un site Internet

Déjà, des bénévoles y viennent tout au long de l'année soulever des pierres, débroussailler, consolider, mais aussi y partager un casse-croûte en toute convivialité. Mais l'association et sa présidente en attendent encore d'autres.

Un site internet a été créé pour faire découvrir aux amateurs l'histoire du château

(<http://castellatdebouquet.e-monsite.com>). Il devrait encourager d'autres bénévoles à venir y randonner et, pourquoi pas, à rejoindre les chantiers. Deux chantiers ont d'ores et déjà programmés : le 20 avril et le 25 mai. Le rendez-vous est donné à 9h au Castellat. Le repas sera tiré du sac comme d'habitude.

Plus d'infos : <http://castellatdebouquet.e-monsite.com>  
Prochains chantiers sur place : 20 avril et 25 mai.

## Réseaux



Après la finalisation de la mise en discrétion des réseaux électriques et téléphoniques sur le village il y a quelques années, c'est au tour du hameau de Vaurgues de bénéficier d'un traitement similaire. En effet, les câbles disgracieux s'estompent afin de mettre en valeur les si belles pierres qui composent le lieu. Les habitations retrouvent alors la pureté de leur construction datant de plusieurs siècles pour certaines.

## Nettoyage

La source qui alimente le village en eau potable depuis toujours ne se situe pas très loin du hameau de Vaurgues, à Trône plus exactement. Il est nécessaire que le périmètre de la zone de captage soit parfaitement entretenue. Depuis peu, elle a été débroussaillée et les arbres élagués, à l'approche du printemps propice au développement de dame nature.



MONS /

## La salle polyvalente a été inaugurée



Pendant le discours de Nelly Frontanau, représentant la Région.



Le nouveau bâtiment de la salle polyvalente.

L'inauguration de la salle polyvalente du Valat de Sicard, qui s'est déroulée le 15 mars dernier, restera une date importante pour la commune de Mons. Et ce pour plusieurs raisons. D'abord cet équipement était attendu depuis plusieurs années. Cette salle va permettre désormais d'organiser, pour le plus grand plaisir des habitants, des manifestations festives et culturelles dans d'excellentes conditions techniques et d'accueil. Ensuite, parce que la réalisation de cet ensemble est le résultat d'un financement regroupant toutes les collectivités territoriales. En effet, la salle polyvalente a vu le jour grâce aux soutiens financiers du

Conseil régional, du Conseil général ainsi que de l'Agglomération d'Alès, associés aux fonds propres de la commune. D'ailleurs, les Monsois avaient bien perçu l'importance de l'événement car ils sont venus en nombre assister à la cérémonie d'inauguration. Devant cette assistance importante, sont intervenus les élus représentant chacune une collectivité ayant contribué au financement.

### Chaleureux et convivial

Ainsi, tour à tour, et dans l'ordre protocolaire, Roger Bertrand, maire de Mons,

Max Roustan, président d'Alès Agglomération, Gérard Roux, conseiller général du canton, Jean-Michel Suau, conseiller général représentant Damien Alary, Nelly Frontanau, adjointe au maire et conseillère régionale représentant Christian Bourquin, et Fabrice Verdier, député de la circonscription, se sont félicités de la réussite de cette réalisation.

Après les traditionnels discours, la fête se poursuivait par un copieux cocktail dînatoire.

Le maire et le conseil municipal tiennent ici à remercier les Monsoises et les Monsois pour leur participation chaleureuse et conviviale à cet événement.

MONTEILS /

## Des toros aux livres



Pendant près d'un mois, du 13 avril au 5 mai, la vie de la commune sera rythmée par une série d'animations qui mettront en évidence les formes variées d'une culture attachée à ses racines.

### 13 avril : journée taurine

Le 13 avril, aura lieu une journée taurine. Elle se déroulera à la manade du Bouquet, à Saint-Hippolyte-de-Caton.

Au programme : abrivado et bandido, les traditionnels arrivée et départ des taureaux de l'arène. Une restauration est prévue sur place avec, au menu, gardianne et son riz, fromage, gâteau au chocolat, vin et café. Tarif : 12 € Réservations : 06 33 58 68 14 ou 06 32 39 58 98.

### 20 avril : cinéma

De la lumière du pré, on passera à l'obscurité de la salle de cinéma, le 20 avril. En effet, ce samedi-là, on projettera *Alceste à bicyclette*, film de Philippe Le Guay, avec Fabrice Lucchini, Lambert Wilson et Maya Sansa. Cette comédie, produite en France, est une variation sur le thème du *Misanthrope*, de Molière. Ce film, que Thomas Sotinel, critique du journal *Le Monde*, a fort justement qualifié de "variation en Ré", puisqu'il se déroule sur l'île du même nom, est sorti au début de cette année.

Le film sera projeté à 20h30 à la salle des Granges par CinéPlan (soirée organisée par la commission culturelle).

Tarif unique : 4 €. Renseignements à la mairie : 04 66 83 50 04.

### 5 mai : journée des écrivains

Enfin, la littérature viendra terminer en beauté cette période avec, le dimanche 5 mai, la "Journée des écrivains", à partir de 14h, au complexe de la salle des Granges.

Plusieurs auteurs vont participer à cette manifestation : Fabienne Réve (romans enfants et adultes), Didier Marcy (romans à suspens/fantastique), Marie Pialot (romans sentimentaux), Nathalie Duranton (album illustré pour enfants), Marie Arnaud (contes pour enfants), Olivier Pince (suspens et taurinisme), Pierre Arnaud (romans), Georges Signoret (livres sur l'histoire d'Avignon).

En fin de journée, un prix sera décerné par le jury, composé exclusivement des écrivains présents, au jeune public qui aura produit un écrit.

MÉJANNES-LES-ALÈS /

## Une nouvelle classe va s'ouvrir à la rentrée prochaine



possible si la commune n'avait pas disposé d'un local susceptible de l'accueillir.

C'est l'actuelle salle dédiée à l'informatique qui sera provisoirement récupérée pour faire face à la création de ce cinquième poste. Cela implique la mise en chantier d'une extension des locaux scolaires afin de rendre à l'informatique le local qui lui est destiné.

C'est au cours de l'année scolaire à venir que ces travaux seront réalisés. Le nouveau bâtiment sera accolé au groupe scolaire existant, ce qui réduira à minima les nuisances diverses du chantier pendant que les enfants et leurs maîtres seront en classe. À la rentrée 2014, la salle informatique retrouvera sa destination d'origine et la commune disposera d'une école pouvant accueillir au moins 130 élèves.

C'était une perspective qui était envisagée depuis quelque temps sans que l'on sache la suite qui lui serait donnée. La bonne nouvelle est tombée : dans le cadre de la préparation de rentrée 2013, les services académiques départementaux ont validé la création d'une cinquième classe à l'école élémentaire de notre commune. Les effectifs actuels nécessitaient cette ouverture, mais celle-ci n'aurait pas été

### Rythmes scolaires : report à 2014

L'extension s'inscrit parfaitement dans la perspective d'un accroissement de population prévu pour la commune. Cette situation ne permet pas d'envisager la mise en place des nouveaux rythmes scolaires à la rentrée prochaine. La période de travaux sera donc mise à profit pour approfondir une réflexion afin d'aborder cette réforme en septembre 2014 dans les meilleures conditions.

### AGENDA

- Du 12 au 14 avril : 2<sup>e</sup> exposition des artistes méjannais, à la salle municipale. Vernissage vendredi 12 à 19h. Ouverture : samedi 13 et dimanche 14 de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h. Entrée libre et gratuite.
- 17 avril : théâtre et poésie pour les enfants à partir de 5 ans, par Isabelle et Marie-Line. À partir de 10h30, à la bibliothèque municipale. Entrée libre.

**SAINT-JEAN-DE-SERRES** / [www.saintjeandeserres.fr](http://www.saintjeandeserres.fr)

## Une journée de la femme sous le signe de la fraternité



Une cinquantaine de femmes de la commune ont répondu à l'invitation du maire pour faire vivre concrètement la journée de la femme.

Samedi 16 mars, les femmes de la commune ont été très nombreuses à répondre à l'invitation du maire, Jean-Luc Aigouin, et de l'atelier "Partage des Savoirs" pour une rencontre conviviale dans le cadre de la "Journée internationale de la femme" et de la "Semaine de la Fraternité et du vivre ensemble" instituée par Hugues Bousiges, préfet du Gard, et la Commission pour la promotion de l'égalité des chances et la citoyenneté (COPEC). Après avoir indiqué le sens de cette manifestation dans un lieu de la République aussi symbolique que l'école publique et laïque, Jean-Luc Aigouin a remercié et félicité l'atelier "Partage des savoirs"

qui, sous la houlette d'Eliane Rodier, rassemble une mosaïque culturelle et sociale de villageoises pour s'enrichir chaque semaine et depuis des années de leurs différences.

### La violence faite aux femmes

Ensuite, Mme Geneviève Tapie, présidente de l'Assemblée des femmes, Observatoire de la parité du Languedoc-Roussillon, a retracé l'histoire de la "Journée Internationale de la femme" et l'évolution politique, juridique, culturelle et sociale de la condition féminine en France. Elle est également intervenue sur

le thème de cette journée, "La violence faite aux femmes", et a affirmé que, malgré des progrès, le chemin restait encore long pour l'éradiquer. Un échange s'est ensuite instauré avec l'assistance. Après cette intervention de Mme Tapie, très appréciée pour sa clarté et les idées développées, un moment musical a permis d'apprécier le talent de la pianiste saint-jeannaise Aurélia Sabattier, qui a illustré un diaporama sur "Saint-Jean-de-Serres, village fleuri". La rencontre s'est achevée par des échanges cordiaux autour de pâtisseries réalisées par les dames marocaines du village, accompagnées d'un thé ou d'un café.

### AGENDA

- **13 avril** : mechoui, offert par la bergère qui a fait paître ses moutons sur les terres de la commune. Place des Platanes.
- **14 avril** : kermesse, organisée par le club "Bel Automne". À l'école communale à partir de 11h. Exposition, tombola, vente de pâtisseries, buvette. À 16h30, petit loto.
- **19 avril** : Carnaval, organisé par l'école de Saint-Jean où se fait le départ.
- **28 avril** : marché aux fleurs, organisé par l'AIPE.
- **8 mai** : commémoration de la Victoire et Fête de l'Europe.

**BOISSET-ET-GAUJAC** /

[www.boissetetgaujac.fr](http://www.boissetetgaujac.fr)

## Toilette de printemps



Comme l'a si bien écrit Théophile Gautier, mars a préparé en secret le printemps. Nous y voici et le village retrouve son aspect gai et riant. Mais avec la saison nouvelle revient aussi le temps des projets et des perspectives. A la municipalité, équipe technique et conseil sont à l'ouvrage. À l'approche des beaux jours, l'envie de "bichonner" le village devient évidente ! L'équipe technique de la commune, en plus de l'entretien routinier de la voirie et des espaces verts, a entrepris la toilette de printemps.

Les occulteurs de poubelles, panneaux décorés de peintures et de dessins d'écoliers, se multiplient. Le jardinet qui jouxte la mairie est en passe de retrouver sa fraîcheur, bien mise à mal par les rudesses hivernales, tandis que de nouveaux bacs à fleurs, œuvres de Alain Reboul, notre spécialiste en construction de murets de pierre, n'attendent plus que d'être garnis. Bientôt, plantes vertes et fleurs mettront à nouveau de la couleur dans le village.

### Des projets pour 2013

Le centre village s'agrandit : le conseil municipal vient d'accepter, à l'unanimité, la mise en œuvre d'un projet visant à rentabiliser les espaces encore inoccupés du centre commercial. Dans quelques mois, un deuxième podologue viendra rejoindre Mme Corvisier et installera même un atelier de fabrication de semelles orthopédiques. A ses côtés, un deuxième local, assez spacieux, est en attente de location. Au-dessus de ces locaux, à un premier étage avec ascenseur (pour que d'éventuels handicapés en aient un accès facile et, en cela, obéir aux normes européennes) deux appartements de type F3 seront proposés à la location par la mairie qui en sera propriétaire. Ces travaux devraient être achevés l'été prochain.

**LÉZAN** / [www.lezan.fr](http://www.lezan.fr)

## Solidarité avec les otages français du Sahel

Le conseil municipal a décidé, à l'unanimité, de répondre à un appel à la solidarité et d'apporter son soutien aux quatre otages français détenus au Sahel depuis le 16 septembre 2010, parmi lesquels Daniel Larribe, habitant de notre agglomération. Le 22 février en présence de Mme Larribe et de sa famille, de M. Béguin, président, et des membres du collectif de soutien, le maire et quelques conseillers se sont retrouvés devant la mairie pour fixer une banderole à l'effigie de nos quatre compatriotes enlevés au Niger sur leur lieu de travail (photo). Le déploiement de cette banderole sur notre territoire est un rappel de leur absence et de l'attente de plus en plus difficile à vivre. L'affiche est floquée de leurs photos et de leurs noms accompagnés de la phrase « Qu'ils retrouvent la liberté ».



### AGENDA

- **14 avril** : Journée citoyenne. Opération nettoyage des chemins. Départ 8h30 au foyer communal. Inscription en Mairie, tél. 04 66 83 00 25. À l'issue, pesée des déchets et repas champêtre offert par la municipalité. En cas d'intempéries, la manifestation sera reportée au 21 avril



### Stationnement

Le conseil municipal, désireux de faciliter le stationnement dans le centre du village a réalisé des nouveaux aménagements. Sur la place des fêtes, devant l'école, les emplacements de parkings ont été matérialisés par une peinture au sol. L'espace de parking du camp Perrier a été délimité par des rochers et le sol en terre battue a été recouvert d'une couche de gravier rendant son utilisation plus confortable, dans l'attente d'aménagements futurs (photo).





ANDUZE / anduze.libresite.fr

## La commune appliquera la réforme scolaire dès septembre

Toutes les conditions sont réunies pour instaurer la nouvelle semaine de neuf demi-journées à partir de septembre 2013.



L'intérêt des enfants est le premier souci de la municipalité d'Anduze.

Mettre l'enfant au centre du système scolaire pour qu'il apprenne mieux et pour favoriser la réussite scolaire de tous, quoi de plus important pour tous les parents ? C'est ce qui nous est proposé à travers le décret n°2013-77 du 24 janvier 2013 pour la rentrée 2013. Après

avoir rencontré les associations de parents et les enseignants et assisté aux réunions d'information sur le sujet, le conseil municipal a décidé de ne pas reculer la mise en application de cette réforme. En effet, à Anduze, toutes les conditions sont réunies pour mettre en œuvre

la semaine de neuf demi-journées dès septembre 2013. Aucune impossibilité, aucun obstacle majeur ne s'y oppose. Certes, il y a des problèmes à résoudre, mais il existe toujours des solutions.

### L'effort sera fait

Accueil du matin, journée scolaire, accompagnement de fin de journée et garderie du soir seront assurés dans de bonnes conditions. Aussi l'effort sera fait, comme en a décidé à une très large majorité (1 seule voix contre) le conseil municipal lors de sa réunion du 11 mars dernier. Nos enfants le méritent. Élus et parents le leur doivent car ils sont notre avenir et donc l'avenir de notre pays.

### AGENDA

- **11 avril** : théâtre, "Ma vie avec Martin Luther King", par la compagnie de la Marelle. Salle Escartefigue à 20h. Entrée gratuite.
- **13 avril** : grosses ventes à La Recyclerie, zone artisanale de Labahou.
- **14 avril** : journée Sécurité routière, sur le parking du Gardon de 8h30 à 17h30. Bases du Code de la Route, circuit lent, circuit routier, avec la Gendarmerie et la Fédération française des Motards en colère du Gard.
- **20 avril** : cinéma, "Django Unchained", de Quentin Tarantino. Salle Escartefigue, à 20h30. Entrée : 4 €.
- **21 avril** : loto de la Croix-Rouge, salle Marcel-Pagnol, à 14h30.
- **11 et 12 mai** : 4<sup>e</sup> bourse numismatique, salle Marcel-Pagnol.
- **12 mai** : Les Florales, place Couverte.

### Un nouveau site pour le tourisme

Depuis le 27 février 2013, les internautes peuvent naviguer sur le nouveau site de l'Office de tourisme : [www.anduze-tourisme.com](http://www.anduze-tourisme.com). Ce site Internet met en valeur quelque 300 socio-professionnels du territoire, qu'ils soient hébergeurs, restaurateurs, sites touristiques, commerçants ou artisans.

À l'heure où près de huit touristes sur dix préparent leurs vacances sur Internet, l'Office de tourisme, en partenariat avec la plateforme Cévennes Tourisme, renforce sa stratégie commerciale par les réseaux grâce à cette vitrine électronique, conçue pour faciliter la réservation en ligne.

CORBÈS / [www.corbes.fr](http://www.corbes.fr)

## Sauvegarde du Jardin clos



et celle-ci s'infiltrer dans les murs de la voûte, ce qui exerce des pressions dangereuses qui mettent en péril tout l'édifice. L'association Bouffée d'Air, Les amis du Jardin clos, avec l'accord de la mairie, a demandé le concours du GARA<sup>1</sup> pour bénéficier de ses compétences et de ses conseils.

Le Jardin clos date de 1774. C'est une construction très particulière et très rare. Une source a été captée au fond d'un puits situé à l'extérieur de hauts murs et dans lequel on descend par un escalier. À l'intérieur du jardin, on découvre une petite merveille architecturale : une voûte, agrémentée d'une façade imposante avec des pierres en grand appareil, protège un grand bassin auquel on accède par une volée de deux escaliers élégants en pierres taillées. Les sculptures sur les pierres démontrent une démarche esthétique évidente. Malheureusement, le trajet souterrain de l'eau a été dévié (racines ? éboulement ?)

### Un état des lieux

Élisabeth Hébérard, la présidente, a préconisé de commencer par inspecter le puits qui recueille la source et de vérifier son étanchéité pour s'assurer que l'eau ne se perd pas entre le puits et le bassin. Si la perte se situait en amont cela nécessiterait des travaux plus importants et délicats, ce lieu étant susceptible d'avoir été utilisé par l'homme bien antérieurement. Le maire et le conseil municipal soutiennent ce projet de sauvegarde d'un lieu exceptionnel inscrit dans le patrimoine de la commune et dans celui des Cévennes.

<sup>1</sup> Groupe Alésien de Recherches Archéologiques

THOIRAS /

## Vide-greniers et foire artisanale le 1<sup>er</sup> mai



Découvrir l'objet de ses rêves, remplir son cabas de produits plus appétissants et nourrissants les uns que les autres, assister à des animations, bref passer un excellent moment, c'est ce que vous propose le comité d'animation de la commune pour le mercredi 1<sup>er</sup> mai. Le jour légalement consacré à la fête du Travail, le comité organise un vide-greniers et une foire artisanale à la Châtaigneraie, quartier de La Plaine. À partir de 10h, vous pourrez "fouiner" sur le site, à la recherche de bonnes affaires, ou profiter tout simplement du cadre ombragé. Vous y trouverez également des produits artisanaux tels que vins, miels, confitures, sirops, pains, charcuterie, fromages ou encore des œuvres d'art, tableaux, bijoux, tissus, maroquinerie, savons.

Durant la journée, l'animateur-vedette Jean-François Bouteille présentera les stands et les activités, en musique bien sûr ! De multiples animations surprises sont aussi au programme.

Les enfants ne seront pas oubliés, avec les traditionnelles attractions mises à leur disposition. Une buvette et un snack accueilleront le public avec boissons, sandwich, frites, saucisses et crêpes.

En cas de mauvais temps, un repli dans la salle Pellegrine est prévu.

Pour s'inscrire au vide-grenier ou à la foire artisanale : participation de 2 € par stand. Contact : comité d'animation, 04 66 61 62 82 ou 06 43 48 80 60

### AGENDA

- **15 et 29 avril, 6 mai** : cours de Taï chi et Qi gong, par l'association "Le fil de soie", tous les lundis soirs de 18h à 21h30 à la salle Pellegrine, La Châtaigneraie. [www.lefildesoie.fr](http://www.lefildesoie.fr) - tél. 04 66 63 12 80

MASSILLARGUES-ATUECH / [massillargues-atuech.c.la](http://massillargues-atuech.c.la)

## Les "producteurs d'ici" de retour pour une nouvelle saison



Quelle que soit la saison, le marché se tient sur le parking de la cave coopérative

L'association "GRAPPE3" a pour objectif de soutenir et développer une agriculture qui respecte l'environnement et la qualité de l'eau et tisse des liens avec les consommateurs. À son initiative, un marché de producteurs locaux avait été créé l'été dernier, devant la cave coopérative, le vendredi.

Le succès a conduit les organisateurs à le prolonger durant une partie de l'automne et à l'agrémenter d'un marché de Noël fort apprécié. Forts de ces réussites, tous les acteurs de ce projet ont décidé de renouveler l'expérience dès le printemps, à compter du 12 avril. Les producteurs sont

tous locaux ou des communes limitrophes et s'engagent autour d'une charte permettant d'expliquer la démarche entreprise en toute transparence.

### Un marché tous les vendredis

Concrètement, ce marché sera présent à partir du 12 avril, devant la cave coopérative tous les vendredis de 16h à 19h. Seront présents les producteurs suivants : Maxime Gaucher (maraîcher - Atuech), Caroline Rambaud (pain - Ribaute-les-Tavernes), Janick Peyron (œuf - Cardet), Jean-Michel et Stéphanie Gallifet (miel,

pains d'épices, savons - Boisset-et-Gaujac), Marie Bigou et Clémence Aldebert (écrivaines de livres de cuisine locale, confitures, sirops, point buvette - Massillargues-Atuech), Céline Flohr (fromages de chèvre, faisselle - Boisset-et-Gaujac), Anne-Sophie Ryckebusch (légumes), Tom Rampazzi et Véronika Bernet (lait, fromages, yaourts - Massillargues).

### Créer des liens

D'autres producteurs viendront occasionnellement proposer bières, chocolats, pâtés, viande bovine. D'une semaine à l'autre, les consommateurs seront avertis des producteurs présents. Cette initiative doit permettre de créer du lien entre producteurs et consommateurs d'un même territoire, entretenu grâce au maintien des activités agricoles.

Toutes les infos et l'actu sur le site [www.grappe3.com](http://www.grappe3.com).

### AGENDA

- Du 2 au 11 mai : agriculture biologique. "Massillargues-Atuech fête son terroir bio". Une excellente occasion de découvrir la nouvelle gamme des vins bio et de profiter des promotions.

TORNAC / [www.tornac.fr](http://www.tornac.fr)

## Un abribus supplémentaire



Et un de plus ! Vous avez sans doute remarqué qu'un nouvel abribus a fait son apparition à l'arrêt "Resclausasse".

La mairie de Tornac, soucieuse du confort de l'accueil des usagers et des élèves qui prennent chaque jour les transports collectifs, a sollicité l'intervention du Syndicat mixte de transports du bassin alésien (SMTBA). Dans le cadre du programme de rénovation et de création d'abribus, ce syndicat a pris en charge la totalité des frais inhérents à l'installation de cet équipement. Il en a été de même pour celui de la Madeleine.

comme pour l'abribus de "Bouzène" installé par la commune de Massillargues-Atuech, la commune de Tornac assurera un éclairage public afin de sécuriser l'environnement de l'arrêt.

### Le village est couvert

Avec l'arrêt bâti de la place de la Mairie, les points d'accueil du village sont maintenant couverts dans leur ensemble. La municipalité rappelle qu'un réseau existant de transports, assuré par NTEC, la société alésienne, et Edgard, l'entreprise départementale, assure, pour l'ensemble des usagers, des dessertes sur l'ensemble du département du Gard.



## GÉNÉRARGUES /

### Otages du Mali :

## « Pour qu'ils retrouvent la liberté »

Michel Bénazet, maire de Générargues, lit son message de solidarité. À sa gauche, Didier Béguin, coordinateur du comité de soutien aux otages.



La banderole du Comité de soutien aux otages du Mali, Pierre Legrand, Marc Féret, Thierry Dol et Daniel Larribe, a été posée, le 12 mars, sur la façade de la mairie en présence du maire, Michel Bénazet, de Didier Béguin, coordinateur du Comité de soutien pour le Languedoc et ami de Françoise Larribe, ainsi que de nombreux élus et habitants de la commune.

Ce Comité de soutien s'est créé pour aider les familles dont l'inquiétude devient intolérable et pour montrer au gouvernement que la population reste vigilante.

Le 16 septembre 2010, à Arlit, un site d'extraction d'uranium situé au nord du Niger, cinq Français, un Togolais et un Malgache, collaborateurs du groupe nucléaire public Areva et de son sous-traitant Satom, sont enlevés. Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) revendique cette action. Parmi les otages, deux Gardois originaires de Mialet : Françoise et Daniel Larribe. Françoise, malade, et les otages malgache et togolais, sont relâchés le 24 février 2011.

### 900 jours de détention

Thierry Dol, Marc Ferret, Pierre Legrand et Daniel Larribe sont maintenant détenus depuis plus de 900 jours au nord du Mali, en vie assure le gouvernement, mais dans des conditions de détention que les événements actuels ne peuvent que rendre plus dures. C'est une banderole de plus sur le fronton des mairies de France pour dire qu'on ne les oublie pas. « Qu'ils retrouvent la liberté ».



**SAINT-JEAN-DU-GARD** / [www.ville-saintjeandugard.fr](http://www.ville-saintjeandugard.fr)

## L'aquarium municipal a ouvert ses portes

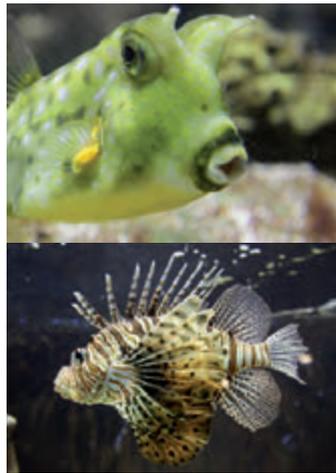
Sur 2 500 m<sup>2</sup> et dans 60 bassins, le public a accès au monde chatoyant du silence.

Jean-Jacques Lafont, l'adjoint qui en a la charge, est heureux comme... un poisson dans l'aquarium de la commune. Car, après une longue hibernation, tous les pensionnaires qui y mènent une vie aquatique de tout confort peuvent à nouveau recevoir leurs admirateurs. En effet, en synergie, avec le Train à Vapeur des Cévennes, l'aquarium a ouvert la saison touristique en démarrant ses activités dès le samedi 30 mars. Bien que fermé en dehors de la période estivale, l'aquarium est un élément vivant qu'il faut entretenir en permanence. Cette hibernation forcée permet cependant de revaloriser le site, de créer des nouveautés et de l'embellir. Trois personnes, en horaires restreints, sont intervenues sur les bassins dans les eaux desquels nagent des poissons des océans, des mers et des rivières amazoniennes et asiatiques. Une personne supplémentaire renforcera l'équipe durant l'été. La direction à portée ses efforts sur un site offrant un service

plus attractif et convivial (animations, l'île au trésor, jeux de piste).

### Nouveaux pensionnaires

En tout, 60 bassins sur 2 500 m<sup>2</sup> permettent d'accueillir les visiteurs pendant plus d'une heure, dans un voyage au cœur d'un monde fascinant. Dans le tunnel du Sphinx spécialisé dans les poissons d'eau douce froide, un bassin accueille maintenant un banc de 22 piranhas. Les repas des requins pointes-noires et léopard sont toujours à 15 heures. De nouveaux pensionnaires sont arrivés, dont un joli poulpe, un peu timide pour l'instant. On rencontre aussi désormais le poisson chat à queue rouge, originaire de l'Amazonie, l'Orénoque, et Essequibo (bassins fluviaux de l'Amérique du Sud). Au Venezuela, il est connu sous le nom de *cajaro* et au Brésil sous celui de *pirarara*. Il ne se trouve qu'en eau douce mais s'adapte parfaitement à la vie en aquarium.



La visite de l'aquarium est un embarquement pour plus d'une heure au cœur d'un monde fascinant, un voyage sous les océans, les mers et les rivières.

### En pratique

Tarifs : adulte 8 €, enfant (4 à 15 ans) 6 €, senior, étudiant et handicapé 7 €  
Ouverture : du mardi au dimanche de 11h à 18h (la caisse ferme 1 heure avant l'aquarium. tél. 04 66 85 40 53  
[www.aquarium-cevennes.com](http://www.aquarium-cevennes.com)

Des pensionnaires aux formes et aux couleurs originales.

### AGENDA

- **Cinéma** : "Amour", de Michael Haneke, PaCinéma : "Populaire", de Régis Roinsard, le 26 avril à 20h30, "Ernest et Célestine" le 3 mai à 17h. Tarif : 5 € ou 3 €. Salle Stevenson.
- **13 et 14 avril** : course de côte du Col Saint-Pierre. Essais chrono : 2 montées. Course : 3 montées. Lire page 15.
- **21 avril** : concert organisé par "Les amis de l'orgue". Christophe Smith-Roche à l'orgue et Jean François Issarte à la trompette. 17h, au temple.
- **1<sup>er</sup> mai** : randonnée cycliste organisée par Saint Jean du Gard Cyclotourisme. Départs de 7h à 9h à Paulhan. 3 parcours au choix : 50 km / 80 km / 115 km. tél. 04 66 85 32 33. [mc.vigouroux@orange.fr](mailto:mc.vigouroux@orange.fr)
- **4 mai** : bal du Muguet. 19h apéritif et scène ouverte, 20h repas (sur réservation, 7 €), 21h bal trad avec le groupe Cévennic. Entrée 5 €, gratuit pour les moins de 16 ans. tél. 04 66 56 68 18
- **Du 9 au 12 mai** : Festival de la randonnée. Plus de 40 randonnées accompagnées, dont 5 au départ de Saint-Jean-du-Gard (1 spéciale enfants). tél. 04 66 85 17 94. [www.randocevennes.com](http://www.randocevennes.com)

**SAINT-BONNET-DE-SALENDRINQUE** /

[www.cevennes-garrigue.fr](http://www.cevennes-garrigue.fr)

## Une marche pour découvrir la Salendrinque



Rendez-vous sur le parking municipal à 9h, puis environ huit kilomètres, soit deux heures à deux heures et demie de marche sur les sentiers qui entourent le village. L'attrait supplémentaire de cette promenade découverte, c'est qu'elle réserve des surprises : l'itinéraire ne se dévoile qu'au fur et à mesure de l'avancée des randonneurs. Et les paysages et lieux typiques se découvrent au fil des kilomètres.

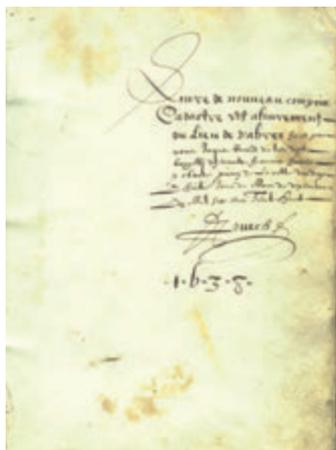
### Repas cévenol

Au retour, vers midi, après un apéritif rafraîchissant, place au repas servi sous la halle du parking. Il est préparé par un professionnel : son thème en sera, cette année, cévenol.

Jeudi 9 mai, départ à 9h devant la mairie, ouvert à tous.  
Repas cévenol à 12h30 avec animation musicale. 15 € par personne - 8 € pour les enfants de moins de 10 ans.  
Inscription pour le repas avant le 3 mai.  
tél. 06 07 75 87 10 - [comitestbonnet@orange.fr](mailto:comitestbonnet@orange.fr)

**VABRES** /

## Des feuilles d'impôt venues du passé ...



Parmi les archives de la commune de Vabres, on peut trouver un document venu d'un lointain passé : il s'agit de l'ancêtre du cadastre qui s'appelait alors "compoix". Sous l'Ancien Régime, la taille est le principal impôt direct qui permet depuis 1439 d'entretenir l'armée royale. Elle est établie par les États provinciaux pour chaque communauté. Dans le sud de la France, la taille est dite "réelle" car son montant annuel est fonction des biens de chaque foyer. Elle s'applique à tous les propriétaires de biens fonciers non nobles. Pour répartir le plus justement possible

l'impôt dû par chaque propriétaire, le "compoix" décrit avec précision les biens de chaque tenancier. Celui de Vabres date de 1638 (année de naissance de Louis XIV) et comporte une soixantaine de feuillets rédigés recto-verso.

Ce registre officiel comprend trois parties :

- Un sommaire récapitulatif des noms des propriétaires et le montant annuel de la taille due.
- Des explications sur la procédure employée pour établir le compoix, en nommer les responsables et définir les méthodes utilisées pour évaluer les biens.
- Une dernière partie avec une page consacrée à chaque propriété, qui les localise, les décrit et les qualifie.

Les compoix étaient réécrits entièrement toutes les deux générations environ. Dans l'intervalle, les modifications de propriété étaient ajoutées en surcharge.

### Le compoix de Vabres est traduit

La lecture du compoix de Vabres est laborieuse : au-delà de la calligraphie qui oblige à déchiffrer chaque mot, le texte fourmille d'abréviations, d'archaïsmes et de tournures dialectales, sans parler de l'étrangeté du système de mesure et des numérotations en chiffres romains. Quelques passionnés ont traduit ce registre afin que tout un chacun puisse s'immerger dans ce témoin du passé de notre village.

## SAINT-SÉBASTIEN-D'AIGREFEUILLE / stsebastien-aigrefeuille.reseaudescommunes.fr

### Site minier : une reconversion réussie



Le foyer communal, ancien hangar des mines, avec sa couverture en panneaux photovoltaïques.

Le début de l'exploitation minière sur la commune de Saint Sébastien d'Aigrefeuille remonte au XIX<sup>e</sup> siècle. En 1951, la Société Minière Métallurgique Pennaroya reprend l'étude des gisements et engage l'exploitation à ciel ouvert. Les installations permettent alors de traiter jusqu'à 1 000 tonnes par jour. L'exploitation se poursuit ainsi jusqu'en 1963.

Dans le journal de mars 2013, nous avons exposé comment la municipalité avait obtenu la prise en charge du site minier par l'Etat. Mais qu'en est-il aujourd'hui des anciens bâtiments de la mine ?

Ces derniers ont été peu à peu restaurés. Le bâtiment principal a été transformé en foyer communal, les anciens corons sont devenus des résidences, les hangars réaménagés abritent aujourd'hui des associations et des compagnies reconnues dans le milieu du spectacle vivant. Le

"Hangar des mines", ainsi dénommé en référence au passé minier, est aujourd'hui devenu une "fabrique de spectacle" sous la direction du metteur en scène Michel Dallaire. L'association emploie plusieurs personnes et travaille avec des compagnies venues du monde entier contribuant ainsi au rayonnement de notre région.

#### Une centrale photovoltaïque

L'ancien concasseur a été récemment aménagé en résidence et accueillera, à terme, une salle de yoga. Les vestiges d'un transformateur abritent aujourd'hui un bâtiment communal composé de deux logements locatifs, d'un atelier municipal et d'un espace de bureaux.

Une partie des anciennes carrières accueillera bientôt une centrale photo-

voltaïque qui produira, à terme 2,5 à 3 Mégawatts. Le reste des carrières sera réaménagé et végétalisé pour une meilleure intégration paysagère grâce notamment aux recettes générées par la location des terrains où la centrale sera édifiée.

#### AGENDA

- 26 avril : Ciné club. *Affreux, sales et méchants*, d' Ettore Scola. Rens. et réservations : [grainesdimages@nordnet.fr](mailto:grainesdimages@nordnet.fr) et au 04 66 61 75 06. 20h30, salle du Temple.
- Du 19 au 28 avril : "Hilare", exposition de peintures de Jérémy Fauth, salle du Temple. Entrée libre.

## MIALET / [www.mialet.net](http://www.mialet.net)

### Un marché aux fleurs au profit de l'école



Le Sou des écoles de Mialet organise cette année encore son traditionnel marché aux fleurs le samedi 27 avril de 9h à 18 h sur la place de l'église. De nombreuses activités rythmeront cette journée qui fait désormais partie

intégrante de la vie festive du village : animation musicale d'antan assurée par René Lys et son orgue de Barbarie, manège et pêche aux canards gratuits, promenades en âne, mini-ferme, marché des artisans et stands de vente de fleurs

pour décorer vos balcons et jardins. Sera également proposé un repas paëlla pour 13 € (entrée, plat, fromage et dessert), ainsi qu'un snack/buvette.

Vous avez la possibilité de réserver au 06 27 94 11 70 (Linda Martinez).

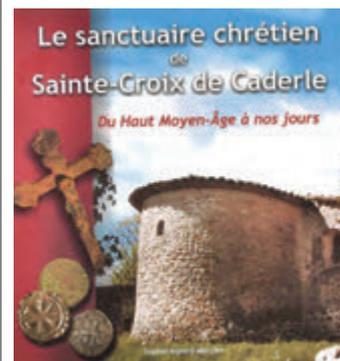
Plus les participants seront nombreux, plus le succès financier de cette opération sera assuré. Car, l'intégralité des bénéfices de cette journée permettra de financer des sorties et intervenants pour les enfants de l'école de Mialet.

#### Le Sou depuis 1882

En effet, Le Sou des écoles, qui a un caractère national et qui a été créé en 1882, est depuis plus d'un siècle, sous la forme des associations locales qui lui servent de relais, au service de l'école publique et laïque et surtout des enfants et des jeunes. Il a pour objectifs la solidarité (aide aux plus démunis), l'accès à une culture de proximité pour tous et l'aide aux écoles pour des loisirs à caractère éducatif (activités culturelles et artistiques, éducation civique...).

## SAINTE-CROIX-DE-CADERLE / [www.saintecroixdecaderle.fr](http://www.saintecroixdecaderle.fr)

### Un livre sur le sanctuaire chrétien



Avec les beaux jours qui arrivent, une balade s'impose : venez découvrir notre village, sa chapelle et son magnifique point de vue sur les Cévennes. Que vous nous rejoigniez par la route de Lasalle, de Saint-Jean-du-Gard ou par les sentiers de randonnée, vous ne pourrez pas rater le hameau de Sainte-Croix-de-Caderle, à 500 mètres d'altitude et sa fière chapelle romane dominant les vallées environnantes. Et si l'histoire du coin et l'archéologie vous intéressent, nous vous conseillons vivement la lecture du livre écrit par l'archéologue Sophie Aspard-Mercier, "Le sanctuaire chrétien de Sainte-Croix de Caderle, du haut Moyen-Âge à nos jours". Les fouilles, qu'elle a réalisées dans la chapelle ont mis à jour les origines ancestrales de ce lieu : une église chrétienne était déjà là au IX<sup>e</sup> siècle de notre ère, à l'époque des Carolingiens.

#### Des points de vente

On ne peut que conseiller aux personnes qui désirent en savoir plus de se procurer ce livre, au prix de 18 €. Les points de vente où l'on peut le trouver sont les suivants :

- à la mairie de Sainte-Croix aux horaires d'ouverture, le lundi de 13h à 16h et le jeudi de 14h à 16h, ou en faisant une demande par mail à [mairie-ste-croix30@wanadoo.fr](mailto:mairie-ste-croix30@wanadoo.fr), par téléphone au 04 66 85 22 63 ou par courrier,
- dans les librairies : Sauramps Alès, la Porte des Mots Anduze, Coularou Saint-Hippolyte-du-Fort,
- dans les Maisons de la Presse : Anduze, Saint-Jean-du-Gard, Lasalle.

Nous vous souhaitons donc de faire une belle excursion dans les Cévennes, à pied ou en voiture, et de découvrir à travers la lecture de ce bel ouvrage l'histoire d'un lieu exceptionnel dans cette région si riche d'histoire.



**SAINT-JEAN-DU-PIN** / [www.saint-jean-du-pin.fr](http://www.saint-jean-du-pin.fr)

## Un repas pour découvrir l'aspect local de l'économie sociale et solidaire

Comme l'an passé, dans le cadre du lien social, le maire, les membres du CCAS et le conseil municipal convient la population à venir partager un repas solidaire le 21 avril 2013 à 12h au foyer communal (tarif : 15 €/adulte et 5 €/enfant).

À cette occasion, deux structures de l'économie sociale et solidaire dont la vocation est d'expérimenter de nouveaux "modèles" de fonctionnement de l'économie, telle l'insertion par l'activité économique, seront présentées.

### "Le fer à reposer" et l'ASPI

Tout d'abord, le chantier d'insertion "Le fer à reposer", fondé en 1993, présentera ses activités, parmi lesquelles notamment une équipe de douze femmes qui proposent des prestations de lavage écologique, nettoyage, repassage ou de couture aux particuliers.

Ensuite, l'ASPI (Association de Soutien pour l'insertion), créée en 1992 pour permettre de mieux prendre en charge le dispositif RSA sur Alès, présentera elle aussi ses activités. Cette association, qualifiée pour signer les contrats d'insertion, fait partie des trois acteurs sociaux, sur la sous-préfecture du Gard, qui sont référents de parcours pour les allocataires du RSA.



Dans l'association "Le fer à reposer", des femmes repassent pour s'insérer.

### Les bénéficiaires reversés

Seront aussi présentées : "La Ruche", première action collective d'insertion exclusivement en direction des femmes pour leur permettre de retisser du lien social et de reprendre pied dans la vie ; "Les Jardins de Saint-Christol", chantier d'insertion pour revenir dans le travail par le biais du maraîchage ; "Les Jardins de Rochebelle", une action collective d'insertion pour reprendre la vie de groupe. "Le fer à reposer" et l'ASPI étant bien im-

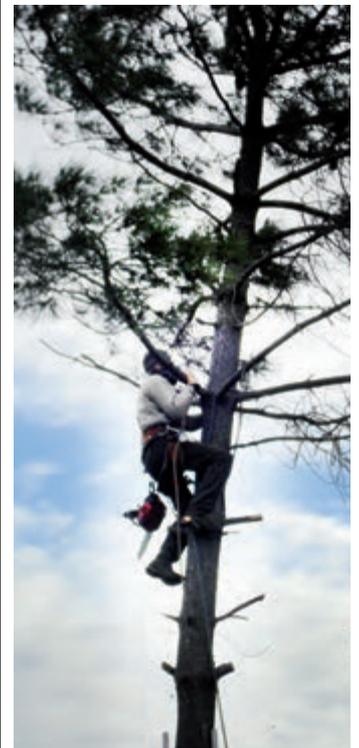
plantées sur la commune de Saint-Jean du Pin, les bénéficiaires de cette action leur seront naturellement reversés.

### AGENDA

- 13 avril : pêche, concours pour les enfants.
- 21 avril : repas solidaire, foyer communal.
- 28 avril : bourse toutes collections et vide-greniers.

**SOUSTELLE** /

## Élagage et abattage délicats



Intervenir sur un arbre comme celui-là nécessite des compétences particulières.

Châtaigniers, taillis, chênes verts mais surtout pins maritimes: telle est la diversité des arbres qui poussent sur le territoire de la commune.

Les pins y sont présents partout. Que ce soit regroupés en pinèdes ou disséminés parmi les châtaigniers, en bord de routes ou même aux abords d'habitations.

Comme ils poussent très rapidement, ces arbres sont exposés aux caprices des éléments, frappés par la foudre ou arrachés par les coups de vent violents soufflant parfois en tempête.

C'est ainsi qu'un habitant du hameau d'Arbousse, qui avait de ces spécimens à proximité de sa maison, a préféré anticiper un éventuel accident en demandant l'abattage de l'arbre.

### Un élagueur professionnel

Pour exécuter cette tâche, délicate et périlleuse, il fallait un professionnel. C'est pourquoi le maire a fait appel à Marcel Fanguet, un élagueur dont l'entreprise située à Lasalle, est spécialisée dans les élagages et abattages délicats. Pour cela, elle est équipée, entre autres, de matériel de sécurité pour la haute montagne.

Ce professionnel reconnu est déjà intervenu sur certaines propriétés de la commune, en particulier pour élaguer des châtaigniers atteints de maladie et ainsi donner une nouvelle chance à la châtaigneraie.

**SAINT-PAUL-LA-COSTE** / [www.saint-paul-la-coste.fr](http://www.saint-paul-la-coste.fr)

## Entretien des routes sur la commune : un perpétuel recommencement

Çela sent le printemps sur les routes de Saint-Paul. Les employés communaux s'affairent à remettre en état les chemins et reconstruire les murets qui ont souffert pendant l'hiver, tandis que, sur les routes départementales, des travaux de réfection et de consolidation sont entrepris.

En effet, chaque année, la surface des différentes routes et chemins de notre commune souffre énormément.

Nos routes sont certes pittoresques, avec leur chaussée étroite bordée d'arbres et de roches, et elles attirent à la belle saison nombre de promeneurs et cyclistes mais, pour les Saint-Paulins qui n'ont pas quatre chemins pour se rendre à Alès, elles sont vitales.

### Ajout de garde-corps

Victimes des fortes précipitations de l'automne, des souches d'arbres qui les déforment, de l'érosion qui en désagrège les bas-cotés et enfin des températures parfois extrêmes de l'été qui font fondre leur revêtement, nos routes sont parfois en piteux état malgré les efforts continus de la municipalité et du Département.

Chaque année il est donc nécessaire de reprendre, réparer et entretenir nos accès. Cet hiver, sur les départementales 172 et

206, la route de Mandajors, beaucoup de travaux ont été réalisés aux abords de la voie : des reprises de parapets, des murs de soutènement, des travaux de maçonnerie sous les ouvrages (pont de Baïssac, pont de la Moline, ...) et l'ajout de garde-corps. Tout a été réalisé en harmonie avec le site remarquable de cette belle vallée.

### Nouveaux parapets

Pour ce printemps, d'autres parapets seront reconstruits par l'entreprise SCAIC sur la départementale 160, notamment vers l'entrée du village au hameau du

Joncas. Ces parapets, construits de manière à empêcher tout franchissement de véhicules, sont essentiels à la sécurité de nos usagers.

Rendons donc hommage à tous ceux qui s'affairent pour rendre nos routes praticables, agréables et sûres. Il ne reste plus aux usagers qu'à en apprécier la beauté...

Comme chaque année, nous invitons les Saint-Paulins et usagers occasionnels à redoubler de prudence, à tenir leur droite et à limiter leur vitesse pour partager la route sans accroc.



Des garde-corps ont été rajoutés sur la route de Saint-Paul.

NERS / [www.ners.fr](http://www.ners.fr)

## ZikTaMu, le rythme frappe à votre porte



Empruntant son nom au langage des banlieues, ZikTaMu est pourtant une nouvelle association qui se veut résolument rurale.

Créée en octobre dernier sur la commune de Ners, son objectif est l'initiation, l'animation, la diffusion et le partage de la musique et autres formes d'art et de culture pour tous en milieu rural.

### Déjà 30 adhérents

ZikTaMu est déjà riche d'une trentaine d'adhérents regroupés dans un cours pour adultes de percussions brésiliennes dit "Batucada". La pratique des percussions ne nécessite pas les mêmes bases musicales que celle d'autres instruments, elle s'appuie sur le sens du rythme,

elle est en cela accessible à tous et à tout âge.

ZikTaMu désire ouvrir un cours d'initiation au rythme et aux percussions pour enfants et adolescents (à partir de 7/8 ans) dès la rentrée scolaire prochaine.

À ce titre, l'association recherche une personne expérimentée et intéressée par cette aventure. Vous pouvez envoyer votre candidature à l'adresse email de ZikTaMu.

### L'ambition de se développer

Mais l'ambition de ZikTaMu ne s'arrête pas là et, au fil du temps, elle aimerait héberger d'autres ateliers (arts plastiques, éveil musical, etc) et initier des rencontres autour de la musique (stages, animations...).

Vous pouvez d'ores et déjà vous renseigner en venant le mercredi soir aux répétitions qui se déroulent de 19h à 21h, à la salle polyvalente ou en écrivant à : [ziktamu@yahoo.fr](mailto:ziktamu@yahoo.fr)

### AGENDA

- 27 avril : marché du terroir, artisanal et floral organisé par le comité des fêtes.

MARTIGNARGUES / [www.martignargues.com](http://www.martignargues.com)

## La tradition de l'huile d'olive



Situé sur le territoire de la commune, non loin de Vézénobres, ce moulin, en pleine nature, et ses alentours méritent une visite. Vous y rencontrerez la sympathique famille Paradis, qui travaille avec passion ces olives bien connues : les Picholines du Gard. Une superbe huile de terroir en est extraite avec un équipement sophistiqué, qui n'a plus rien à voir avec la vieille presse à blé et olives que vous pourrez découvrir lors d'une visite du moulin.

### La célèbre Picholine

La variété principale de ces AOP est la Picholine. La Picholine, ou Plant de Collias ou encore Colasse, est originaire de la région de Collias et s'appelle ainsi car elle porte le nom d'une préparation semi-industrielle dite "à la Picholine", mise au point par les frères Picholini ou Piccolini, de Saint-Chamas, au XVIII<sup>e</sup> siècle.

Le moulin, qui date du XVI<sup>e</sup> siècle, est une affaire de famille depuis quatre générations (1917). Les secrets de fabrication de l'huile sont minutieusement transmis de père en fils. C'est aujourd'hui Christophe qui a la charge de produire selon les principes familiaux : « Nous travaillons exclusivement une olive de pays dans une quête perpétuelle de la qualité et un total respect du produit. Avec une fabrication sans conservateur ni colorant, notre production est un pur jus de fruits ».

Ainsi se maintient cette tradition de qualité.

Domaine du moulin de Portal  
tél. : 04 66 83 24 52

[www.moulin-huile-paradis.com](http://www.moulin-huile-paradis.com)

Visite guidée du moulin ancien. Boutique sur place.  
Dégustations et visite gratuites, du lundi au samedi : 8h30-12h et 14h-18h. Fermé le dimanche et les jours fériés.

CRUVIERS-LASCOURS / [www.cruviers-lascours.com](http://www.cruviers-lascours.com)

## Carnaval : un air de Rio dans les rues du village

Afin de rétablir une tradition festive entre les communes de Cruviers-Lascours et Brignon, les élus du SIRS (Syndicat Intercommunal de Regroupement Scolaire) avaient insisté cette année auprès des enseignants pour que le carnaval réunisse à nouveau les deux communes.

Ce fut chose faite le vendredi 22 février. Les enfants scolarisés dans les établissements des deux villages ont défilé ensemble. Et ce fut une réussite, car même en temps de carnaval, l'union fait la force : un défilé haut en couleurs a parcouru les rues des deux communes.

Qui, pour l'occasion, ont vibré aux sons et aux rythmes des sambas, si bien que l'on s'est cru un moment, un joyeux moment, dans les rues de Rio.

### Défilé dans les rues

En début d'après-midi, les élèves de l'école primaire déguisés en infirmiers, pirates, danseuses de flamenco, chinoises et autres déguisements multicolores sont partis de leur cour d'école accompagnés par une troupe de musiciens habillés en jaune et vert, couleurs du Brésil. Ils ont défilé dans les rues, sont passés devant la mairie, le parc, ont longé le stade puis emprunté le chemin de Brienne pour rejoindre les enfants de l'école maternelle à Brignon.



Couleurs et rythmes des instruments : le Brésil a accompagné le carnaval des enfants des écoles.

Ce joyeux cortège a ensuite fait le tour du centre-village toujours au rythme de la "batucada", cette musique brésilienne traditionnelle joyeuse et rythmée à base de percussions. De nombreux parents étaient dans l'ambiance et ont participé avec bonheur à la parade.

Ainsi, c'est dans une atmosphère joyeuse et ensoleillée, car le soleil n'avait pas voulu

bouder la fête, que tout ce petit monde, après une longue marche, s'est retrouvé pour le goûter dans la cour de l'école de Brignon.

Petits et grands ont alors partagé les gâteaux préparés par les mamans et les brochettes de bonbons Haribo, vendus par l'APE.



## En plein dans la plaque !



La pose de la première plaque numérotique par les services municipaux.

Michel Escoffier, le maire, l'avait dit lors de son discours des vœux dès le mois de mars : « De nouvelles plaques de rue vont être installées et la

numérotation des habitations va faire son apparition et devra être apposée sur nos façades après concertation avec les propriétaires ».

Après un fastidieux travail pour réorganiser les noms des rues du village et les faire valider par le conseil municipal, de nouvelles plaques de rue vont faire leur apparition sur l'ensemble de la commune en remplacement de celles existantes.

Ces dernières, en effet, peu nombreuses, étaient vieilles et en mauvais état. Les 84 nouvelles plaques, en acier émaillé, particulièrement esthétiques doivent faciliter l'orientation des personnes se rendant sur la commune.

Parallèlement, le numérotage des habitations, inexistant aujourd'hui, va être réalisé. Ces 388 plaques assorties à celles des noms de rue ont commencé à être posées.

### Une obligation légale

Cette opération constitue une mesure de police générale encadrée par la loi (article L 2213-28 du CGCT), prise par le maire, arrêté en date du 11 mars 2013. L'apposition d'une numérotation sur les immeubles devient donc obligatoire et le propriétaire ne peut s'y opposer.

La première installation est à la charge de la commune, le propriétaire assurant celle



Un exemplaire des plaques de rue.

de l'entretien. Un refus du propriétaire pourrait l'exposer à un procès-verbal (JO Sénat 07.02.2008).

### Faciliter le travail des postiers et des livreurs

Réalisés par les services municipaux sous les directives de Renée Texier, adjointe au maire en charge du dossier, et financées en partie par les fonds parlementaires alloués à la commune par le sénateur Simon Sutour, ces travaux aujourd'hui indispensables faciliteront grandement le travail des postiers, des livreurs et des services de sécurité qui, jusque-là, avaient du mal à arriver rapidement à leur destination.

## CASTELNAU VALENCE /

# Des techniques modernes contre les gelées



Bernard et Véronique Dussaud devant leurs abricotiers en fleurs.

Le printemps est la saison que l'on attend avec impatience après les rudesses de l'hiver. Mais il peut aussi apporter de bien mauvaises surprises. En particulier aux agriculteurs qui redoutent ses gelées tardives et nocturnes. Aussi a-t-il fallu adapter les défenses en conséquence et utiliser des technologies modernes permettant la protection de surfaces importantes

encore. Un dispositif d'intervention a donc été mis en place, afin de protéger les fragiles fleurs roses d'abricotiers.

Une alarme reliée à leur domicile les prévient lorsque la température atteint +1°, alors les arboriculteurs diffusent, à l'aide de matériel agricole muni de "boosters", de l'air chaud qui sèche la végétation pour éviter le gel.

Grâce à cette technique, de fin mai à mi juillet, nous pourrons déguster ces savoureux abricots, qui font le bonheur de nos tartes ou confitures.

### Protéger les fleurs d'abricotiers

Bernard et Véronique Dussaud en savent quelque chose. Agriculteurs, viticulteurs et arboriculteurs, ils cultivent de nombreux hectares de fruitiers.

Chaque printemps, en cette période capricieuse, les températures nocturnes peuvent atteindre jusqu'à -6°, voire moins

### AGENDA

• 20 et 21 avril : journées taurines.  
3 manades : Le Seden, Devaux, Leron.

## SAINT-CÉSAIRE-DE-GAUZIGNAN /

# Accessibilité des bâtiments publics



La rampe d'accès créée à l'occasion de la construction de la nouvelle aile de l'école.

lement au premier étage du bâtiment, accessible uniquement par un escalier.

Il est donc impossible aux personnes en fauteuil roulant et très difficile pour les personnes âgées de pénétrer dans ces locaux.

La salle des mariages, utilisée aussi jusqu'à présent comme bureau de vote, n'est accessible à l'ensemble des administrés que grâce à l'installation sur les d'accès, d'une rampe en bois, amovible, très pentue et peu adaptée aux personnes à mobilité réduite.

### À l'ordre du jour du conseil

L'accessibilité est donc le prochain projet sur lequel doit plancher le conseil municipal. Une commission de travail doit se réunir bientôt pour réfléchir à la

La loi du 11 février 2005 impose l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite de tous les établissements accueillant du public à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015. Les constructions nouvelles ou de facture récente tiennent compte de cette législation applicable depuis 2007. Mais la question se pose de façon plus aigüe et s'impose de plus en plus fortement pour l'adaptation des bâtiments anciens.

C'est le cas notamment de l'immeuble abritant la mairie de Saint-Césaire. L'accueil et le secrétariat se trouvent actuel-

la solution la plus adaptée et la plus financièrement justifiée.

Rampe d'accès, ascenseur, agrandissement de plain-pied, construction nouvelle, le choix ne sera pas simple et gageons que le poids de ces aménagements sur le budget communal sera certainement un critère déterminant. Par chance, la mairie est le seul bâtiment à mettre en conformité avec la loi, la construction récente d'une nouvelle aile de l'école communale ayant permis de rendre cet immeuble conforme à la loi.

## BOUCOIRAN-ET-NOZIÈRES /

# C'est le printemps... fleurissent les lotissements



Un aperçu des nouveaux lotissements

Grâce à sa situation privilégiée au centre du département et de l'axe Alès-Nîmes, la commune de Boucoiran attire les familles en quête d'un cadre rural pour construire maison et nouvelle vie.

On a donc entrepris l'édification de nouveaux logements au travers de trois lotissements.

D'abord, "Le Clos des châtaigniers" en bordure de la RD8, Sauve-Uzès, à No-

zières-les-Bois, où, en moins d'une année on a vu "pousser" trente villas, dont une grosse vingtaine est déjà habitée.

Ensuite, le lotissement des "Aires-Hautes", qui domine le vieux village, où une trentaine de lots ont été mis en vente et dont plus des deux tiers ont trouvé acquéreur. Enfin, un troisième projet, nommé "Les Jardins de la Tour", devrait sortir de terre courant 2013.

La conséquence directe de ces changements dans le paysage est une augmentation importante de la population : plus d'une centaine d'habitants en cinq ans.

### Une classe de plus

Qui dit nouvelles familles dit nouveaux enfants et une quatrième classe a été ouverte à la rentrée 2012 à l'école Louise Michel.

Les réseaux d'assainissement et la voirie devront aussi s'adapter progressivement à cet afflux de nouveaux habitants.

Souhaitons par ailleurs que cela donne un coup de fouet au tissu professionnel et commercial, ainsi qu'aux associations, mêlant harmonieusement anciens et néo-Boucoirannais afin que notre commune ne se transforme pas en village-dortoir.

## SAINT-HIPPOLYTE-DE-CATON /

# Au soleil et à l'abri, un lieu propice à la discussion



Le "cagnard", en langue provençale, c'est un endroit au soleil et protégé du vent où l'on vient prendre du bon temps. Ça peut aussi vouloir dire "fainéant" ou "paresseux" : comme un lézard qui se prélassé dans les rayons de l'astre du jour. Mais à Saint-Hippolyte de Caton, ce n'est pas possible : en effet, on trouve au "cagnard" des personnes d'un certain âge, donc qui ont largement fait leur part de travail, ou d'autres, désireuses de maintenir des liens entre habitants.

Donc, au cagnard, c'est-à-dire devant les hauts murs et bien au sud, pour profiter totalement du soleil hivernal. Et, sans exagération, Saint-Hippolyte est l'un des rares villages de la région où l'on peut voir des habitants se rencontrer pour maintenir une tradition que Frédéric Mistral avait jugée assez importante, pour que le mot "cagnard" figure dans son Trésor du féli-

brige, le dictionnaire encyclopédique de sa langue.

Et cette occupation culturelle, de quoi est-elle constituée ? De phrases importantes permettant de parler de tout, du passé, du présent, de l'avenir aussi, et peut-être de refaire le monde. Et il y a tout à parier que ce monde-là sera refait avec la connaissance du passé et dans le respect de la tradition.

### Façonner le carton

Autre activité traditionnelle et faisant appel à un matériau noble : le cartonage. Nous évoquions plus haut Marcel Pagnol, dont une partie de la famille était dans le carton. Et bien, pour ceux qui s'y intéressent, un atelier a été créé récemment. Il est ouvert à tous un après-midi par semaine au foyer communal.

## SAINT-JUST-ET-VACQUIÈRES /

# La rando VTT du Troubadour



Le dimanche 21 avril, la dynamique équipe des parents d'élèves du regroupement pédagogique organise, pour la cinquième année consécutive, les randonnées VTT et pédestre du Troubadour.

Comme pour les éditions précédentes, chacun trouvera la formule qui lui convient, en fonction de ses envies et de sa forme du moment.

Au programme, trois parcours pour les cyclistes, un pour les marcheurs.

Pour les coureurs en VTT : 25, 35 ou 45 kilomètres. Des parcours séduisants avec des panoramas sur les Cévennes, la combe de Vallongue, le Régent et le mont Bouquet. Une occasion de découvrir ou redécouvrir les écrins de verdure que sont les bois de Saint-Just-et-Vacquières et d'Euzet. Ainsi que les nombreux "monotracés" – selon le terme évocateur que le VTT a emprunté à l'aviation – qui les sillonnent.

### Accessible à tous

Le parcours pédestre, de 15 kilomètres, est accessible à tous, enfants et adultes. On peut donc participer en famille à l'épreuve, et c'est d'ailleurs le but recherché. Là encore, les paysages traversés sont attractifs : passage dans le ramier, une zone très sauvage, point culminant à l'oppidum de Mons, avec vue sur les Cévennes et le bassin alésien. Le retour se fait par la draille du Bos-Nègre et le hameau de Maruéjols-les-Bois. Des ravitaillements sont prévus. Les inscriptions seront prises de 7h30 à 14h sur la place de la mairie à Saint-Just.

Tarifs : 7 € pour les VTT (3 € pour les moins de 14 ans), 4 € pour les marcheurs.

Renseignements :

04 66 83 59 67 ou elokel@orange.fr.

### Conseil municipal

Le conseil municipal du 25 février a délibéré sur plusieurs dossiers.

- Taxe d'aménagement : exonération des surfaces des locaux annexes à usage de stationnement des immeubles autres que les habitations individuelles et exonération pour les maisons individuelles avec prêts aidés.
- Gratifications : pour la secrétaire et l'employé municipal.
- Subventions : demandes auprès du Conseil général et de l'Etat au titre de la SETR pour l'aménagement d'une bibliothèque.
- Syndicat d'électrification. Accord pour l'entrée de Bagnols sur Cèze.
- Rythmes scolaires : le conseil ne délibère pas avant que les membres du SIRS ne se soient réunis avec le personnel enseignant.
- Alès-Agglomération : point sur l'adhésion. Les réunions à venir décideront de la nouvelle organisation.
- Création d'un emploi : le maire décide de l'embauche d'une personne un jour par semaine.

### AGENDA

• 21 avril : Vide-grenier et marché artisanal, organisés par l'association des Quatre-saisons. tél. 06 03 99 52 58



LES PLANS / [www.lesplans.org](http://www.lesplans.org)

## Ici, on sait d'où vient la viande !



La société GAEC gère aujourd'hui un élevage de 70 vaches et leurs veaux de race limousine élevés sous la mère.

Vu l'actualité, comment ne pas parler du GAEC du Serre de l'Amant, adhérent au réseau "Bienvenue à la ferme", gage de qualité. L'exploitation agricole de la famille Duplan, implantée sur la commune, produit et commercialise les viandes de veau, de bœuf, d'agneau. L'exploitation familiale provient des parents d'Henriette Duplan qui vivaient avec un petit troupeau de brebis. André, ancien boucher ambulant de 1962 à 1976, reprend, avec Henriette, cet élevage et le fait prospérer jusqu'à l'installation de leurs fils Pascal.

En 1995, Pascal et ses parents s'installent en société, sous le nom de GAEC

du Serre de l'Amant. En 2001, Muriel, la femme de Pascal, intègre la société pour remplacer André qui part à la retraite. Aujourd'hui la société gère un élevage de 70 vaches et leurs veaux de race limousine élevés sous la mère, 140 brebis et leurs agneaux de race romane et, depuis peu, un petit atelier d'engraissement de porcs. L'exploitation dispose de 250 ha de terres et parcours pour fournir toute l'alimentation des troupeaux.

### Vente en direct à la ferme

En 2007, un laboratoire de découpe, des chambres froides, et un magasin de

vente sont réalisés. Ces équipements permettent la vente en direct aux particuliers. Après les avoir élevés, engraisés, uniquement avec des produits de l'exploitation, (foin, luzerne, blé, orge, sorgho, pois chiche, etc) les animaux sont amenés à l'abattoir d'Alès. Les carcasses sont ramenées en camion réfrigéré dans les locaux de la ferme où la découpe de la viande est réalisée en fin de semaine. Les clients qui ont réservé leurs colis viennent sur place les récupérer ; les ventes se font en général le jeudi et le vendredi. Les colis de bœuf et de veau (5 kg ou 10 kg) sont composés de morceaux à griller ou poêler (steaks, rôtis, côtes) et aussi des morceaux à cuisiner (daube ou blanquette, poitrine). Le colis d'agneau se compose à la fois de morceaux à griller et de morceaux à cuisiner et pour l'été ils offrent la possibilité de découper les gigots et les épaules en tranches. La visite de l'élevage est possible tous les jours, en particulier les jours de vente.

GAEC du Serre de l'Amant, Les Plans  
Accès par la route de Bagnols, suivre le fléchage "Élevage Duplan"  
tél. 04 66 83 54 41 ou 04 66 83 11 69  
[serredelamant@orange.fr](mailto:serredelamant@orange.fr)  
[www.lesplans.org](http://www.lesplans.org) (rubrique activités agricoles)

## SAINT-JEAN-DE-CEYRARGUES / "Show de fleurs"



L'association d'art floral "Parfums et Couleurs" prépare depuis plusieurs semaines déjà l'exposition que sera présentée à la salle des fêtes, les 26 et 27 avril.

Au programme un véritable "Show de fleurs" ! Des bouquets classiques, modernes et contemporains seront présentés par les adhérentes durant deux jours. « C'est un gros travail de préparation, indique Nathalie Roussel, la présidente. Une exposition de ce type, cela se prépare des mois à l'avance. C'est une première dans la région alésienne... et nous voulons être au top ! ».

L'association "Parfums et Couleurs" a vu le jour sur la commune, il y bientôt quatre années. Elle propose des séances d'initiation à l'art floral pour les adultes et les enfants. « Notre finalité est de partager notre passion pour les fleurs, d'échanger des idées... et surtout de réaliser des compositions florales originales au fil des saisons. »

### Un thème par séance

Chaque séance a un thème différent. Le travail se fait à chaque fois avec de nouvelles variétés de fleurs, de nouvelles matières avec des contenants divers.

L'atelier se trouve dans une vieille remise rénovée, qui date de 1865.

Les fleurs, feuillages et accessoires sont fournis par l'association et sont compris dans le prix. L'atelier dure 1h30. Les participantes s'inscrivent à la séance, il n'y a pas de contrainte d'inscription à l'année... Juste le plaisir de se retrouver pour partager cette passion pour les fleurs coupées.

Nathalie Roussel, artiste floral,  
Le Plan,  
Saint-Jean-de-Ceyrargues  
tél. 04 66 85 27 17  
[www.parfumsetcouleurs.fr](http://www.parfumsetcouleurs.fr)

## EUZET /

# Des randonnées autour du thème des Camisards

Au cours de la dernière édition de la "Semaine Cévenole" on a pu apercevoir des groupes de randonneurs, menés par le GARA, investir le maquis euzétien, sur les traces de Jean Cavalier et son armée de Camisards.

En 2013, les chemins de randonnée réalisés par l'intercommunalité permettront de parcourir aisément ces sentiers chargés d'histoire et de découvrir les grottes des Camisards, les silos et le camp romains, l'Oppidum datant de l'âge de fer dit "La Muraille", le belvédère de la Citerne, et le viaduc de l'ancienne voie ferrée. Un panneau des tracés des randonnées sera installé au parking du foyer, lieu de départ des marches.

En complément du balisage de ces tracés, les amateurs pourront bientôt découvrir un sentier botanique réalisé par l'Ecole des Mines d'Alès, venant compléter et remettre en état celui qu'avait offert la famille Guilhot il y a quelques années. Ces randonnées conduisent les amateurs sur les traces du chef camisard et de ses hommes dans un territoire qui était familier à Jean Cavalier.

En effet, né à Ribaute le 28 novembre 1681, le chef des Insurgés connaissait bien les bois d'Euzet pour y avoir parti-

cipé à des assemblées, conduit par sa mère dès l'âge de douze ans. Aux côtés de Jacques Duplan, Euzétien devenu l'un de ses principaux lieutenants, Jean Cavalier installera ses magasins souterrains dans les grottes situées au-dessus du village. Elles servirent de refuge et d'infirmerie. Il y amassera des années durant, ses butins subtilisés lors des combats, jusqu'à la fin de l'insurrection.

### La prise des grottes

Le samedi 19 avril 1704, sous le commandement du Marquis de Lalande, 800 hommes, partis d'Alais la veille, envahissent Yeuset en trois corps. Les Camisards ne s'attendent pas à une telle attaque, L'étai se resserre autour des insurgés et les trois régiments, bientôt réunis non loin des grottes, massacrent 170 d'entre eux. On croit alors que Cavalier est mort au cours du combat, il est en fait descendu de son cheval blessé, et s'est enfui dans les bois avec quelques hommes.

Lalande ne tarde pas à découvrir les grottes, d'excavation en excavation il va de surprise en surprise, déconcerté par l'ampleur des souterrains, du magasin, de l'hôpital et des réserves. Il porte un coup fatal à l'insurrection en faisant sauter l'entrée de la caverne. Il ordonne de massacrer les habitants et de brûler le village. Les soldats triomphants, rentrent le dimanche 20 avril à Alais, portant gaieusement, enfilées à leur baïonnette, les oreilles des victimes.

(À lire : « EUZET, MON PAYS » d'André BERNARDY / Édition Peladan-Uzès 1958 / Ré-édition Lacour-Nîmes 1999)



L'entrée des grottes dont Cavalier avait fait une véritable cité souterraine.

# LE SALON DE LA MOTO PÉTARADE LES 20 ET 21 AVRIL



Le salon de la moto revient, dans une toute nouvelle édition haute en couleurs et plus explosive que jamais ! Cette année encore, l'événement investit le tarmac du parc des expositions de Méjannes-les-Alès pendant deux jours, durant lesquels exposants et passionnés échangeront sur leur passion commune.

Grand public, détaillants et associations se mêleront aux concessionnaires, accessoires et assureurs pour échanger, présenter, essayer, se décider...

À noter que le salon ouvre également ses portes aux utilisateurs de scooters et de quads.

À l'instar des deux roues, les journées ne connaîtront que peu de temps morts puisque le champion du monde de stunt, Angyal Zoltan, et le spectaculaire Kevin Carmichael assureront le show à tour de rôle tout au long du week-end.

Les sportifs se produiront en tandem le samedi, de 21h à 22h, au cours d'une nocturne rythmée de cadeaux et de concerts.

**SAMEDI 20 DE 9H30 À 22H ET DIMANCHE 21 DE 9H30 À 19H**  
PARC DES EXPOSITIONS DE MÉJANNE-LES-ALÈS  
TARIF : 5 € (6 € POUR LES DEUX JOURS)  
WWW.SALON-MOTO.FR

## avril

### Mardi 9

#### Atelier Cinéma

La projection du film *Blow-up* sera suivie d'une analyse d'extraits.

Matinée proposée par le Cadref et animée par C. Richard.

De 8h45 à 12h, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

#### Jazz : Denis Badault



Concert d'un compositeur raffiné, d'un arrangeur savant, d'un chef d'orchestre rigoureux...

tél. 04 66 52 52 64 - www.lecratere.fr  
20h30, Le Cratère, Alès

### Mercredi 10

#### Portes ouvertes à l'IEMS

Découvrez les formations dispensées par l'Institut Européen de formation aux Mécaniques Sportives. Lire page 19.

tél. 04 66 83 50 76 - www.iems.fr

De 14h à 18h, Pôle Mécanique d'Alès

#### Les femmes autour de Richard III

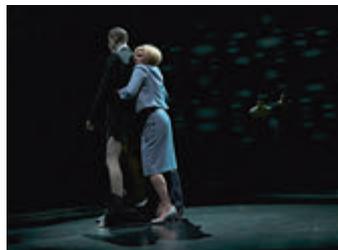
Spectacle proposé par la section d'art dramatique de l'École municipale de danse d'Alès. Entrée libre.

tél. 04 66 52 22 53 - danse@ville-ales.fr

20h30, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

### Du 10 au 13

#### Théâtre : Cendrillon



Joël Pommerat réécrit à sa façon une Cendrillon d'aujourd'hui.

tél. 04 66 52 52 64 - www.lecratere.fr

Les 10, 12 et 13 à 20h30, le 11 à 19h, Le Cratère, Alès

### Jeudi 11

#### Théâtre

Ma vie avec Martin Luther King, par la compagnie La Marelle.

tél. 09 60 15 59 92  
www.compagnielamarelle.ch

20h, salle Escartefigue, Anduze

#### Randonnée pédestre



"Entre Droude et Gardon", organisée par l'association "Créer son bien-être".

Inscriptions au 04 66 25 23 08 ou www.creersonbienetre.org

Départ à 10h, Vézénobres

#### Mini-brocante du Secours Catholique

De 9h à 12h, stade Saint-Paul, Tamaris, Alès

### Vendredi 12

#### Cabaret des contrariétés

Par le Grand Théâtre Tilhomme en partenariat avec la Direction du Livre et de la Lecture. Entrée libre.

18h, salle Becmil, Salindres

#### Conférence

"Médium, astrologue et guérisseur à la lumière de la Bible", par le pasteur-conférencier Emmanuel Maennlein.

Entrée gratuite. tél. 04 66 86 20 72  
20h30, salle Le Capitole, place de la Mairie, Alès

### Du 12 au 14

#### Course de côte du col Saint-Pierre



Épreuve comptant pour le championnat de France et d'Europe de la Montagne. Lire page 15.

Saint-Jean-du-Gard

### Samedi 13

#### Atelier d'art floral



Organisé par l'association "Parfums et couleurs". tél. 04 66 85 27 17  
www.parfumsetcouleurs.fr

9h, 10h30, 13h30 et 15h30, 21 route du Château d'eau, Saint-Jean-de-Ceyrargues

## 4 et 5 mai : retour en 1900 avec les Gavelaires



À Saint-Christol-lez-Alès, les festivités de la 3<sup>e</sup> édition des Gavelaires débuteront samedi 4 mai avec un apéritif offert par la cave coopérative, sur son parvis, en l'honneur de la sortie du rosé de l'été cuvée 2012. La soirée se prolongera par un dîner aux parfums d'antan proposé par les coopérateurs et servi dans les chais, au pied des immenses cuves (réservations à la cave ou en mairie à partir du 15 avril. Attention, le nombre de places est limité). Le dimanche 5 mai, à partir de 9h, c'est le vieux village qui s'éveillera dans une ambiance 1900 : fondeurs, vanniers, souffleurs de verre, rémouleurs, potiers, couturières, costumières et bien d'autres métiers animeront les ruelles.

Au hasard de votre promenade, il vous arrivera probablement de croiser le grand Bi, les saltimbanques, le crieur de rue et la chanteuse des trottoirs...

De nombreux spectacles, attractions et défilés seront mis en place afin de vous plonger, l'espace d'une balade, dans l'ambiance désuète des ruelles 1900.

4 ET 5 MAI : FÊTE DES GAVELAIRES SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALÈS PLUS D'INFOS : DÉPLIANT COMPLET SUR LE SITE DE LA MAIRIE ([WWW.SAINTCHRISTOLLEZALE.SFR](http://WWW.SAINTCHRISTOLLEZALE.SFR)) OU DANS LES DIVERS ÉTABLISSEMENTS DE LA COMMUNE À PARTIR DU 22 AVRIL.

### Vide-greniers

Réservations et inscriptions des exposants au 06 08 50 86 52. Possibilité de restauration sur place avec le club "La Calade".

De 8h à 18h, hameau du Soulier, St-Martin-de-Vaigalgues

### Talents de Femmes

Exposition artisanale. Entrée libre.

De 10h à 18h, Espace André Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

### Convention Asso-Jeux



Jeux de plateau et de société, jeux de figurines, de cartes à collectionner et jeux de rôles. Ouvert à tous. Entrée gratuite. Lire page 13.

[www.asso-jeux.fr](http://www.asso-jeux.fr)

De 10h à 23h, Espace Alès-Cazot, rue Jules Cazot, Alès

### Journée taurine

Au programme : abrivado et bandido. Restauration sur place.

Tarif : 12 €. tél. 06 33 58 68 14

Manade du Bouquet, route d'Uzès, Monteils

### Conférence : La Barbe Bleue

Organisée par l'association culturelle Thalassa. Par Marguerite Marie Benel, docteur ès Lettres. Entrée libre.

15h, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

### Rencontre avec Marc Allione

Auteurs du livre *Autisme, donner la parole aux parents*.

Suivie d'une séance de dédicaces puis d'un débat.

15h, médiathèque Daudet, Alès

### Volley : CAC VB / Lyon



20h, halle des sports de Clavières, Alès

### Témoignage

"Guérison du guérisseur" : l'histoire vraie de Walter Vappiani, ancien guérisseur et magnétiseur professionnel, qui raconte son histoire. Entrée gratuite. tél. 04 66 86 20 72

20h30, salle Le Capitole, place de la Mairie, Alès

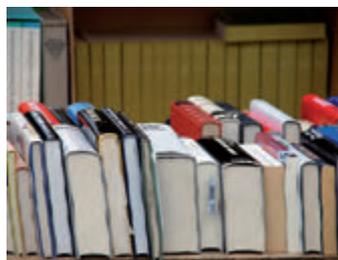
### Concert du Grand Chœur Saint-Christolen

Avec l'école de musique communautaire. Entrée libre.

21h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

## Dimanche 14

### Foire aux livres



Organisée par l'association "Solidarité Saint-Christol Bidi".

De 9h à 18h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

### Journée "trajectoire moto"

Organisée par la FFMC et la gendarmerie. Exercice sur plateau le matin et balade de 100 km l'après-midi.

Tarif : 25 € (repas compris). tél. 06 12 40 93 10

De 8h à 18h, parking du Gardon, Anduze

### Agneau pascal

Au menu : entrée, agneau pascal à la broche, fromage et dessert.

Tarifs : 15 € adultes / 7 € pour les moins de 12 ans.

Réservations au 06 31 49 60 74.

12h, foyer, Massanes

### Vide-greniers

Organisé par l'association "A Deux Mi No". Lire page 29.

Journée, Deaux

## Lundi 15

### Téléphonie

Débat autour de l'implantation d'une antenne de téléphonie mobile Free. Entrée libre.

De 15h à 20h, locaux du RCA, stade de la Montée de Silhol, Alès

### Don du sang

15h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

### Café littéraire

"Personnages de la littérature occitane gardoise", par Alain Bouras.

De 18h à 20h, brasserie La Rotonde, Alès

## Les 16 et 17

### Cirque : De nos jours



Par Ivan Mosjoukine.

tél. 04 66 52 52 64 - [www.lecratere.fr](http://www.lecratere.fr)

20h30, La Verrerie, Alès

## Mardi 16

### La vie de Bouddha



Conférence organisée par le Cadref et animée par M. Pécout.

De 9h à 12h, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

### Les castors du Gard

Conférence présentée par M. Rouquette, en partenariat avec l'UPGA. Entrée libre.

De 18h à 20h, médiathèque Daudet, Alès

## Mercredi 17

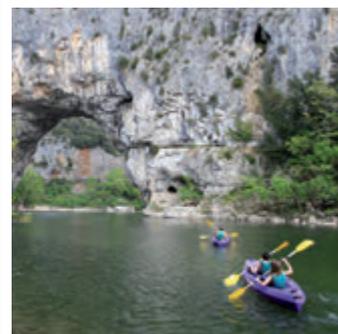
### Théâtre et poésie

Un spectacle animé par Isabelle et Marie-Line, pour les enfants à partir de 5 ans.

Entrée libre.

10h30, bibliothèque municipale, Méjannes-les-Alès

### L'Ardèche, au fil des quatre saisons



Conférence organisée par "Images du Monde". Film de Jean-Philippe Vantighem. tél. 04 66 56 42 59

14h30, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

## Les 17 et 18

### Jeune public : L'adoptée

Procolp est une vieille femme revêche qui n'aime pas être dérangée...  
tél. 04 66 52 52 64 - www.lecratere.fr  
Le 17 à 10h et 15h, le 18 à 19h, Le Cratère, Alès

## Du 17 au 23

### 1<sup>er</sup> festival du film polonais

Organisé par l'association "Cévennes-Pologne", en collaboration avec le Consulat général de Pologne.  
8 films seront projetés deux fois chacun.  
Tarif : 5 €. tél. 04 66 52 63 03  
Cinéma Les Arcades, place Gabriel Péri, Alès

## Jeudi 18

### Le vin et les dieux



Conférence présentée par M. Schmid et organisée par l'UPGA. Entrée libre.  
20h30, Espace André Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

## Vendredi 19

### Balade botanique et ethnobotanique

À la découverte des plantes sauvages. Dans le cadre des "Balades fleuries" organisées par l'Office de tourisme d'Alès.  
Tarif : 3 €.

Réservation au 04 66 52 32 15.

Départ à 14h, centre de Pomologie, Pôle culturel de Rochebelle, Alès

### Récital de guitare



Avec Éric Franceries et les classes de guitare des unités de l'école Maurice André. Réservation à l'accueil de l'école de musique Maurice André.  
Tarifs : 8 € / APE 5 €.

19h, temple, Alès

### Conférence nutrition

"Les enjeux alimentaires au XXI<sup>e</sup> siècle : comment concilier habitudes alimentaires, mode de vie et bonne santé". Conférence proposée par le club Soroptimist International. Entrée : 10 € (bénéfices intégralement versés aux œuvres caritatives du bassin alésien).  
tél. 04 66 61 61 51

19h30, salle Le Capitole, place de la Mairie, Alès

## Les Indiens attaquent le Train à Vapeur les 11 et 12 mai

Les "Journées Western" du Train à Vapeur des Cévennes connaissent un grand succès. Embarquez à bord de la locomotive et préparez-vous à vivre une attaque d'Indiens inoubliables, samedi 11 et dimanche 12. Durant ce week-end d'animations et de spectacles, tous les cow-boys passagers du TVC devront courageusement défendre le trésor transporté par le rail. Attention, l'attaque peut avoir lieu à tout moment... Préparez vos munitions et si le train arrive à Saint-Jean-du-Gard, vous vous partagerez le trésor ! Venez déguisé si vous le souhaitez, le réalisme n'en sera que plus grand. Jeux, balades en diligence et musique vous attendent également dans les gares. Une superbe journée à passer en famille.

DÉPARTS À 10H, 12H, 14H ET 16H30, GARE D'ANDUZE  
TARIFS : ADULTE 15 € / ENFANT DE 4 À 12 ANS 10 €  
TÉL. 04 66 60 59 00 - WWW.TRAINAVEPEUR.COM



### Spectacle de danse

"Six danseurs en quête d'auteur". Laissez-vous porter par l'univers de Daniel Dobbels.  
tél. 04 66 52 52 64 - www.lecratere.fr  
20h30, Le Cratère, Alès

### Concert : Big Bang

Organisé par la commission Culture. Tarif : 5 €.

20h30, Espace Georges Brun, Saint-Privat-des-Vieux

### Conte : Nectars, l'aurore des dieux



En partenariat avec le CMLO. Des histoires de dieux, de déesses, de monstres multiformes... Tarif : 6 €.

Réservations au 04 66 56 67 69.

20h45, médiathèque Daudet, Alès

## Les 19 et 20

### Marché aux fleurs



Organisé par l'association "Calandreta de Gardon".

De 8h30 à 16h30, place de la Bourse du Travail, Rochebelle, Alès

## Samedi 20

### Musique : Master Class

Unité d'Alès, avec Eric Franceries.  
9h, auditorium, école de musique Maurice André

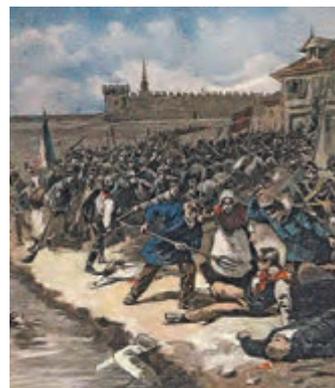
### Danse : Laurence Louppe

Journée hommage à celle qui était une compagne artistique et théoricienne du Cratère.

Sur inscription : 04 66 52 52 64 et www.lecratere.fr

De 10h à 22h, Le Cratère, Alès

### Rencontre avec Enzo Barnaba



Auteur du livre qui reconstitue le massacre en 1893, *Mort aux Italiens*.  
Entrée libre

15h, médiathèque Daudet, Alès

### Cinéma : Alceste à bicyclette

Projection par CinéPlan, organisée par la commission culturelle. Tarif : 4 €.  
tél. 04 66 83 50 04

20h30, salle des Granges, Monteils

### Concert : Haricots Rouges

Lire page 26. Tarifs : 15 € (réduit 7,5 €).  
tél. 04 66 60 69 03

21h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

### Marché aux fleurs

Lire page 27.

Journée, foyer communal, Ribaute-les-Tavernes

## Dimanche 21

### Vide-greniers et marché artisanal

tél. 06 03 99 82 58

Journée, Saint-Hippolyte-de-Caton

### OAC / Agde

15h, stade Pibarot, Alès

### Concert d'orgue

Christophe Smith-Roche à l'orgue et Jean-François Issarte à la trompette.

17h, temple, Saint-Jean-du-Gard

### Randonnées du Troubadour

Parcours VTT et pédestre. Lire page 41.  
Tarifs : 7 € pour les VTT, 4 € pour les marcheurs.

tél. 04 66 83 59 67

Saint-Just-et-Vacquières

## Lundi 22

### Histoires de Jazz



En partenariat avec l'UPGA. Entrée libre.

De 18h à 20h, brasserie La Rotonde, Alès

## Du 23 au 25

### ☛ Spectacle de marionnettes



"Boumbadaboum" : spectacle tout public à partir de 4 ans.  
 Tarif : 10 € (réduit 6 €).  
 tél. 06 84 78 03 82 - 04 66 61 55 58  
<http://lembellie2.free.fr>

15h, LézArt Théâtre, 161 chemin du Trinquier, Lézan

## Mardi 23

### ☛ Élection de Miss et Mister Saint-Hilaire 2013



Soirée animée par le groupe musical "Les ôdellui". Entrée libre.  
 tél. : 06 88 76 70 53 - 06 50 09 76 21

21h, complexe Maurice Saussine, Saint-Hilaire-de-Brethmas

## Jeudi 25

### ☛ Vaccin'Actions

À l'initiative de l'association "Émeraude". Stands informatifs sur la vaccination, jeux coopératifs, exposition.

De 13h30 à 18h, Espace A. Chamson, bd Louis Blanc, Alès

## Vendredi 26

### ☛ Chouquette et Craquette

Spectacle pour enfants organisé par le COS de la mairie de Salindres.

Tarif : 3 €.

16h, salle Becmil, Salindres

### ☛ Concert Brassens



Le groupe "Les trois Oncles" chante Brassens. Soirée musicale proposée par le club Richelieu Alès-Pays des Cévennes, au profit de leurs œuvres.  
 Entrée : 10 € (gratuit moins de 12 ans).  
 tél. 06 86 60 63 49  
[www.richelieu-ales.org](http://www.richelieu-ales.org)

20h30, Espace Cazot, rue Jules Cazot, Alès

### ☛ Cinéma

Projection du film *Affreux, sales et méchants*.

Carte d'adhésion au ciné-club obligatoire (5 € le forfait de 5 films ou 2 €/film). tél. 04 66 61 75 06

20h30, salle du temple, Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

## Samedi 27

### ☛ Soirée Années 80



Organisée par l'association Scènes Ouvertes. Tarif : 5 €.

20h30, Espace Georges Brun, Saint-Privat-des-Vieux

### ☛ Gala de la Ligue contre la violence routière

tél. 06 03 42 10 51

20h30, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

### ☛ Marché aux fleurs

Avec animation musicale, manège, promenade en âne, repas, ...  
 Lire page 37.

De 9h à 18h, place de l'Eglise, Mialet.

## Dimanche 28

### ☛ Course pédestre



14<sup>e</sup> édition de la course "Les Traces de Deaux". Courses adultes de 15,2 et 7,4 km à partir de 10h. 5 courses enfants (de 400 m à 4 km) à partir de 9h. Marche nordique de 7 km. Manifestation organisée par l'association "Les Traces de Deaux", ouverte aux licenciés et non licenciés.  
 Tarifs : 9 € pour l'épreuve de 15,2 km et 6 € pour les 7,4 km.  
 Inscriptions jusqu'au 27 avril.  
 tél. 06 85 03 03 68  
[www.tracesdedeaux.fr](http://www.tracesdedeaux.fr)

Retrait des dossards à partir de 8h30, place de la Mairie, Deaux

### ☛ OAC / Arbelès-Argelès

15h, stade Pibarot, Alès

## mai

### Mercredi 1<sup>er</sup>

#### ☛ 39<sup>e</sup> randonnée cycliste

Organisée par "Saint-Jean-du-Gard Cyclotourisme".

Tarifs : licenciés 6 € / non licenciés 8 € / gratuit pour les moins de 18 ans.

tél. 04 66 85 32 33

[mc.vigouroux@orange.fr](mailto:mc.vigouroux@orange.fr)

Départs de 7h à 9h, Espace Paulhan, Saint-Jean-du-Gard

### ☛ Vide-greniers et foire artisanale



Buvette et snack sur place.

Entrée : 2 €.

Inscriptions au 04 66 61 62 82.

De 10h à 19h, site de la Châtaigneraie, Thoiras

### ☛ Cyclisme : Circuit Minier



Organisé par le Vélo Club Alésien. 100 km à travers les anciennes cités minières.

Départ à 14h, Pôle Mécanique d'Alès

### ☛ Vide-greniers

Proposé par le comité de quartier du Fauconnier.

Inscriptions : 04 66 55 79 66 et 06 72 58 38 47

Journée, boudrome, Salindres

### ☛ Concert

Avec Michal Arbatz et Olivier Romain Garcia.

Organisé par la librairie Sauramps, Radio Grille Ouverte et la municipalité de Saint-Christol.

[lecarrefourcitoyen@yahoo.fr](mailto:lecarrefourcitoyen@yahoo.fr)

19h30, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

## Jeudi 2

### ☛ Flore du Mont-Bouquet



Conférence présentée par M. Lagarde et organisée par l'UPGA.  
 Entrée libre.

20h30, Espace André Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

## Du 2 au 11

### ☛ Fête du terroir bio

Venez découvrir la nouvelle gamme des vins bio.

tél. 04 66 61 81 64 - [www.vin-sud.com](http://www.vin-sud.com)

Les Vignerons de la Porte des Cévennes, Massillargues-Atuech

## Vendredi 3

### ☛ Balade saveurs et senteurs de garrigues

Une sortie dédiée aux plaisirs gourmands que peuvent offrir les jardins. Dans le cadre des "Balades fleuries" organisées par l'Office de tourisme d'Alès.  
 Tarif : 5 €.

Réservation au 04 66 52 32 15.

Départ à 14h, Office de tourisme, Alès

## Du 3 au 5

### ☛ Fête votive



Organisée par le Club taurin "Le Saint-Hilaire". Durant trois jours : concours de boules, encierro et soirées animées.  
 Lire page 26.

Saint-Hilaire-de-Brethmas

## Samedi 4

### ☛ Vide-greniers

Organisé par la paroisse Notre-Dame des Clés de Clavières.

Restauration sur place.

tél. 06 10 12 41 96

De 7h à 15h, Notre-Dame-des-Clés, Clavières, Alès

## Bal du Muguet



Tarif : 5 €, gratuit pour les moins de 16 ans.  
19h apéritif, 20h repas sur réservation (7 €), 21h bal trad avec le groupe Cévenn'C.  
tél. 04 66 56 68 18  
21h, Espace Paulhan, Saint-Jean-du-Gard

## Les 4 et 5

**Les Gavelaires**  
Lire l'encadré page 44.

## Dimanche 5

### Rassemblement de marcheurs



Pour découvrir la marche nordique, avec le matériel adapté.  
Lire page 13.  
tél. 06 79 33 10 45  
cevennes.ecomarche@voila.fr  
9h30, château de Portes

### Journée des écrivains

De nombreux romanciers et conteurs viendront présenter leurs ouvrages. En fin de journée, un prix sera décerné par le jury.

À partir de 14h, salle des Granges, Monteils

### Loto géant

Organisé par Cévennes Organisation Culturelle. tél. 06 66 77 04 16  
16h, parc des expositions, Méjannes-les-Alès

## 17<sup>e</sup> Journée Sport



Randonnée pédestre de 10 km, Foulées saint-paulaines sur 25 km, course pédestre sur 8 km et concours de boules en doublettes. Restauration possible le midi. Ravitaillements sur les parcours.  
Tarifs : 8 € pour la course (8 km) et 10 € pour les Foulées (25 km).  
tél. 04 66 54 86 85 - www.comiteanima-tion.free.fr (rubrique "calendrier").  
À partir de 9h, place du village, Saint-Paul-la-Coste

### Salon de cartes postales anciennes



Pin's, télécartes, timbres, monnaies, etc. Journée organisée par le club cartophile Alès-Cévennes.

De 9h à 18h, Espace Alès-Cazot, rue Jules Cazot, Alès

## Du 7 au 12

### Feria d'Alès

Corridas, bodegas, abrivado, encierros, animations, messes, course camarguaise. La fête durant six jours !  
Lire page 4.



l'actualité locale en images

webtv

alès cévennes

www.alescévennes.tv

### L'après-PAB

Exposition de livres d'artistes édités par les éditions de Rivières.  
Jusqu'au 23 juin - Musée PAB, Alès

### Bob Dylan vu par Jerry Schatzberg

En partenariat avec le festival Itinérances.  
Jusqu'au 16 juin - Musée PAB, Alès

### Les armes du temps des Camisards

En partenariat avec le musée de l'Armée des Invalides de Paris.  
Jusqu'au 2 juin - Musée du Colombier, Alès

### De l'Aigoual à l'Aubrac



Photographies de Marie-Noëlle Augendre. Entrée libre.  
Jusqu'au 30 avril - Office de tourisme, Alès

### Exposition Accueil des Villes Françaises

Présenté par l'association AVF, venez découvrir les peintures réalisées par les adhérents.  
Du 8 au 12 avril - Espace André Chamson, Alès

### Talents de Femmes

Exposition artisanale.  
Entrée libre, de 10h à 18h.  
Samedi 13 avril - Espace André Chamson, Alès

### Trois femmes artistes

Présentée par l'UPGA : Chantal Servenay, Marie-France Clouet et Hélène Dizier. Vernissage le 16 avril à 18h30.  
Du 15 au 20 avril - Espace André Chamson, Alès

### Le Printemps des Créatrices Cévenoles

Présentée par l'association "Paroles et Mémoires d'Alésiens". Vernissage le 23 avril à 18h30.  
Du 22 au 26 avril - Espace André Chamson, Alès

### Hilare

Couleur et mouvement sur toile, par Jérémy Fauth.  
Du 19 au 28 avril - Salle du temple, Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

### Œuvres de trois artistes



Venez découvrir les peintures et sculptures de Berberian Cristelle, Ferrière Bernard et Berberian Miuchel.  
Entrée gratuite. tél. 04 66 56 42 30  
Du 12 au 27 avril, de 14h à 18h (du lundi au samedi) - Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

### Tardres-Lacassin

Venez découvrir les peintures de ces deux artistes. Entrée libre du lundi au samedi de 14h à 17h30 (fermé les jours fériés et le 10 mai).  
tél. 04 66 56 42 30  
Vernissage le 2 mai à 18h.  
Du 2 au 23 mai - Pôle culturel de Rochebelle, Alès

### Exposition de peinture

Au profit de l'association des chiens guides d'aveugles. Lire page 28.  
tél. 04 66 86 24 13.  
Samedi 13 avril de 14h à 18h, dimanche 14 avril de 10h à 18h - Espace La Fare Alais, Saint-Martin

### 3<sup>e</sup> exposition d'art contemporain

Quinze artistes présenteront de nouvelles œuvres sur le thème "Rouge". Lire p. 16.  
Du 20 avril au 5 juillet - Grotte de Trabuc, Mialet

### Photos nature



Par l'association "Lumières Cévenoles".  
Entrée libre de 10h à 18h.  
Les 13 et 14 avril - Complexe M. Saussine, Saint-Hilaire

### Créer c'est résister, résister c'est créer

Entrée libre.  
Du 8 au 12 mai - Complexe Maurice Saussine, Saint-Hilaire

### 2<sup>e</sup> expo des artistes méjannais

Ouvert les 13 et 14 de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h. Entrée libre.  
Du 12 au 14 avril - Salle municipale, Méjannes-les-Alès

### "Show de fleurs"

Expo d'art floral organisée par l'association "Parfums et Couleurs". Lire page 42.  
Les 27 et 28 avril - Salle des fêtes, St-Jean-de-Ceyrargues



1	3	
2		
4	5	6

1. Didier Porte était l'invité vedette de la "Pyramide du rire" de Saint-Christol-lez-Alès (du 15 au 17 mars). L'humoriste corrosif s'en est donné à cœur joie. . .
2. La 5<sup>e</sup> Rencontre régionale autour du fil se déroulait le 17 mars à Saint-Martin-de-Valgagues. Le public a pu admirer les ouvrages et échanger avec les brodeuses, les dentellières et autres passionnées d'art textile.
3. Du 22 mars au 1<sup>er</sup> avril, le Festival Cinéma d'Alès a encore rassemblé des dizaines de milliers de spectateurs autour de 200 films, 60 avant-premières et des rétrospectives musicales.
4. 30 candidates se sont présentées à l'élection nationale de Mlle France 2013 qui se déroulait à Alès le 16 mars.

- Ce concours de beauté est réservé aux jeunes femmes de 15 à 18 ans. C'est Lucie Janiga (Rhône-Alpes), âgée de 16 ans, qui a été couronnée.
5. Le 1<sup>er</sup> Vétathlon de Saint-Privat-des-Vieux s'est déroulé le 10 mars. Une course originale, à disputer en individuel ou en équipe, avec 4 km de course à pied, 9 km de VTT et 4 km à pied.
  6. Vous avez été nombreux à trinquer à l'occasion de la Saint-Patrick qui était organisée le 16 mars dans de nombreuses communes d'Alès Agglomération. Ici, à la salle des Granges de Monteils.